

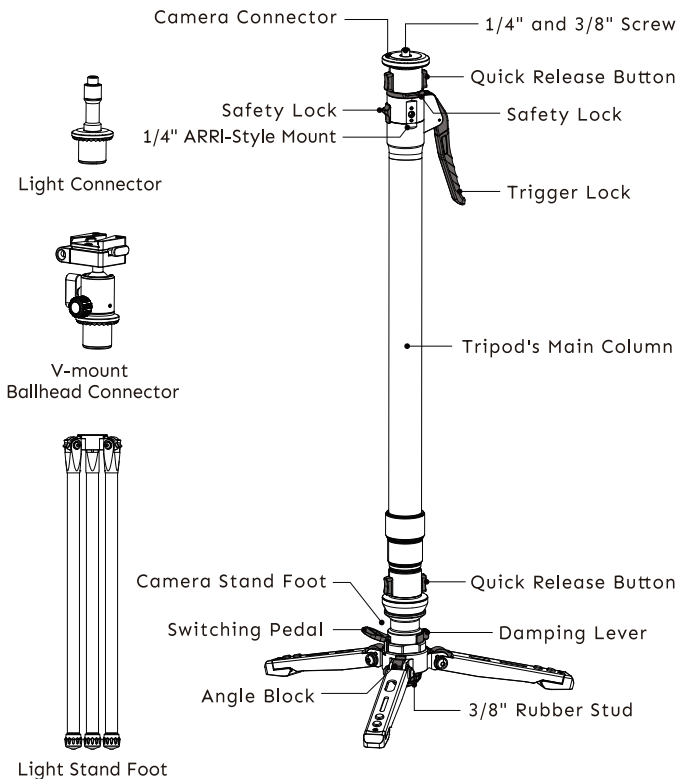


Rocket

CF Light Stand

ENG

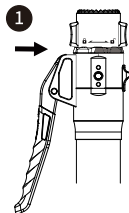
Features



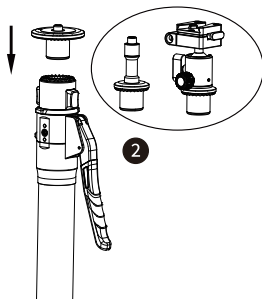
Operating instructions

Installation

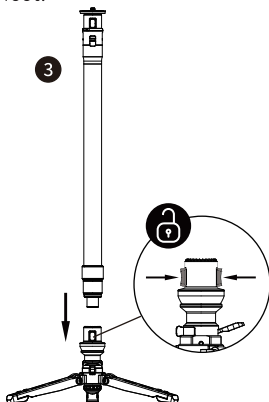
1. Slide the Quick-Release Safety Lock to the UNLOCK position.



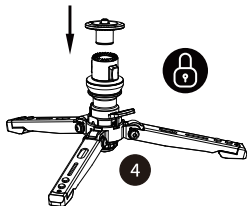
2. Insert any quick-release connector (camera, light, or V-mount ball head) into the top of the tripod's main column. A click confirms proper installation.



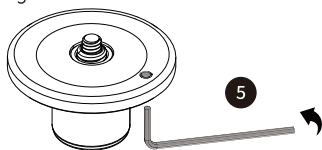
3. Press the quick-release button on the camera or light stand foot with two fingers, and Insert the tripod's main column into the camera or light stand foot.



4. Quick-release connectors can also be directly installed on the stand foot for use.



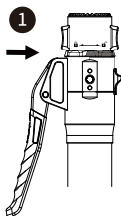
5. Use an M2 Allen wrench to screw the M4 set screw into the camera connector clockwise. Tighten until the equipment is secure but not overly tight.



Note! Avoid overtightening the M4 set screw to prevent damage to the equipment base.

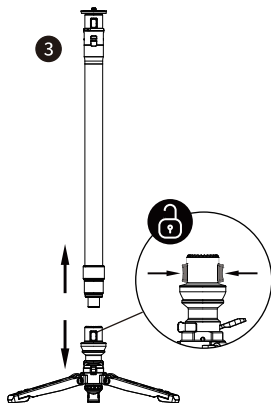
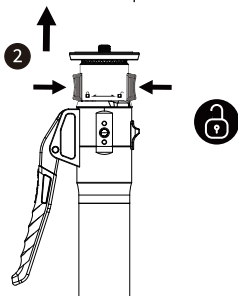
Disassembly

1. Slide the Quick-Release Safety Lock to the UNLOCK position.



3. Press the quick-release button on the camera or light stand foot with two fingers to separate the main column from the stand.

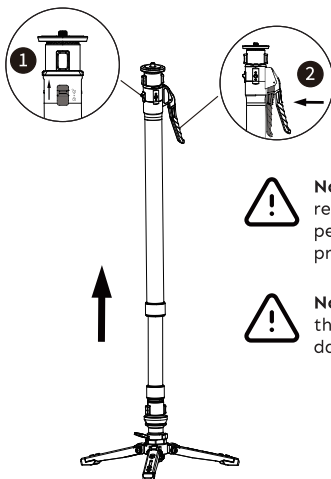
2. Press the quick-release button on the main column with two fingers and lift to remove the quick-release connector.



Adjustment

Adjusting the Tripod's Main Column

1. Slide the safety lock upward to the UNLOCK position, press the trigger, and lift the tripod to the desired height.
2. Release the trigger to secure the height.



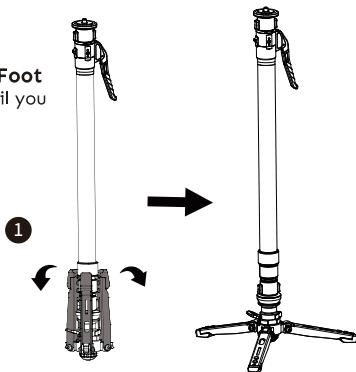
Note! When the tripod height remains unchanged for an extended period, engage the safety lock to prevent accidental adjustments.



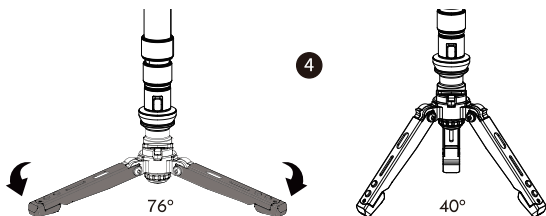
Note! Avoid carrying the tripod by the trigger to prevent component damage.

Adjusting the Camera Stand Foot

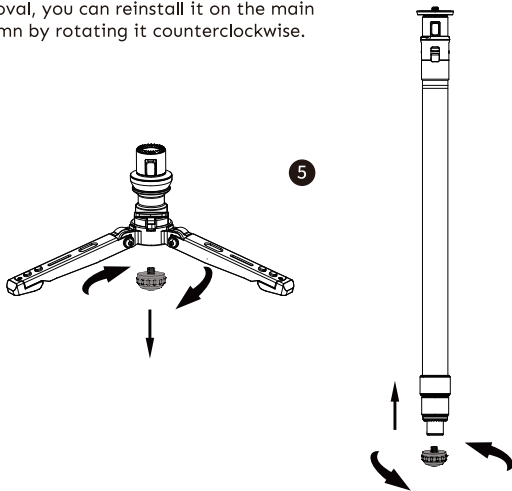
1. Unfold the stand foot base until you hear a click.



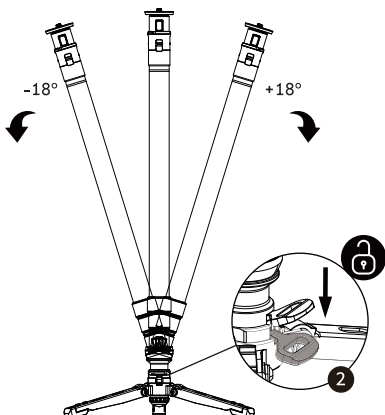
4. Hold the feet and bring them inward to adjust to the secondary angle.



5. Rotate the 3/8" rubber stud clockwise to separate it from the feet base. After removal, you can reinstall it on the main column by rotating it counterclockwise.

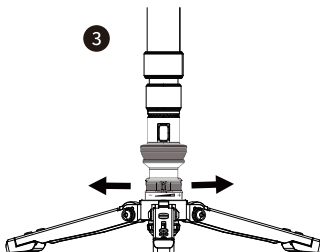


2. Step on the mode-switching pedal once to allow the swiveling base to move freely. Step on the pedal again and the tripod's main column will automatically rebound to the initial position when the foot is vertical with the feet base.



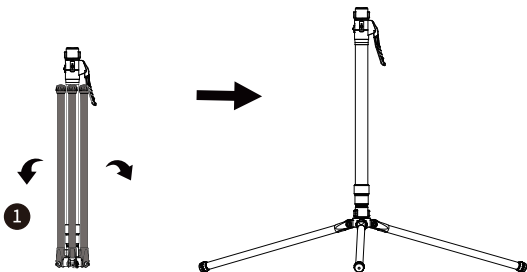
Note! Ensure the switching pedal rebounds properly.
Move your foot away from the pedal after each operation.

3. Adjust the damping of the swiveling base by sliding the damping lever left or right.

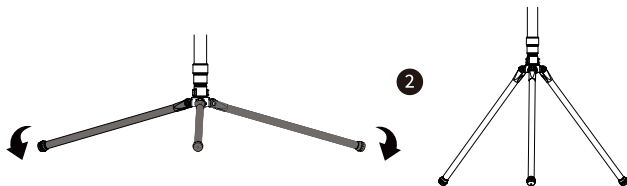


Adjusting the Light Stand Foot

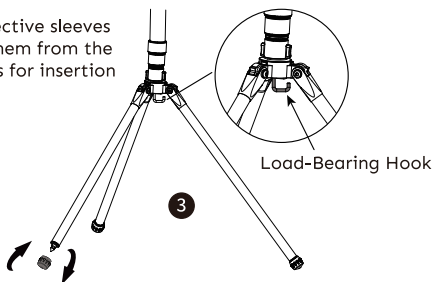
1. Unfold the stand foot base until you hear a click.



2. Hold the feet and bring them inward to adjust to the secondary angle.



3. Rotate the rubber protective sleeves clockwise to separate them from the feet, exposing the rivets for insertion into soil or gravel.





ATTENTION

- Please read this important information on safe installation and operation before operating the product. Do not operate this product if you do not understand how to use it safely.

Setting up the monopod:

- Caution! Do not exceed the maximum payload.
- Caution! When using it as a jib arm, be sure to check that all device connections are tight and secured to prevent the device from falling.
- Caution! Be careful not to trap your fingers when operating the monopod.
- Caution! Set the monopod footprint to suit the shoot in environment to avoid tripping.
- Caution! Do not leave the monopod unattended. Keep out of reach of children to avoid tipping.
- Caution! When adjusting the height or footprint of the monopod, always hold the monopod securely.
- Caution! Always remove the camera before transporting to prevent the camera from falling.
- Caution! The monopod should avoid being soaked in seawater or other corrosive liquids.
- Caution! Do not put your hand under the locking lever to avoid getting trapped or pinched.
- Caution! Do not lift by the trigger to avoid damage to the components.

Warranty Card

Product No.	
Product name	
Purchase date	
User name	
User telephone	
User address	
Dealer stamp	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

INSPECTION: PASS

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Warranty Terms

We provide a two-year warranty period for the original buyer of the product. For the detailed warranty scope, please log in our website.

Important notes:

- Please retain your original purchase invoice and warranty card and ensure that the complete supplier information is on the invoice, including the purchase date and product serial number, which will be needed when making a claim against the warranty.

The warranty does not cover:

- Damage caused by improper use, false wiring, incompatible, poor quality or mis-adjusted external devices.
- Damage to the appearance of the product from mishandling or abuse.
- Exposure to rain or water.
- Damage caused by transportation. Please contact your dealer to issue a claim.

The warranty will be invalid if:

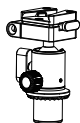
- The product serial number has been torn off or can't be identified.
- The product has been repaired or modified by unauthorized persons.

繁体

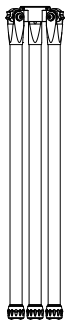
產品介紹



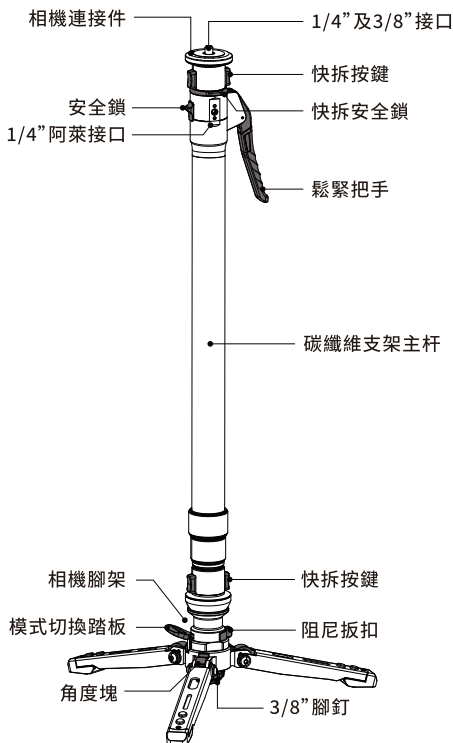
燈連接件



V口球軸連接件



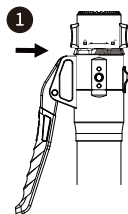
燈腳架



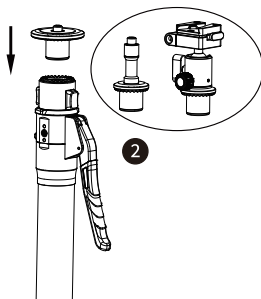
操作說明

安裝

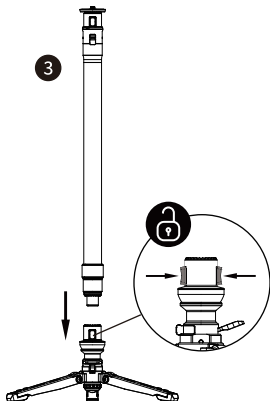
1. 將快拆安全鎖撥動至解鎖位置。



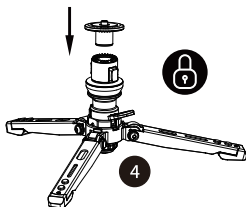
2. 將任一快裝連接件 (相機連接件、燈連接件、V口球軸連接件) 插入支架主桿頂部, 聽到「咔嗒」一聲, 即可完成安裝。



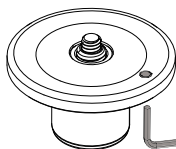
3. 雙指按相機腳架或燈腳架上的快拆按鍵, 將支架主桿插入相機腳架或燈腳架, 即可完成安裝。



4. 快裝連接件也可直接安裝在腳架上使用。



5. 用M2扳手順時針將M4機米螺絲旋入相機連接件，擰至合適位置，確保設備不偏轉即可。



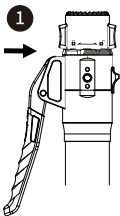
5



M4機米螺絲不適宜擰太緊，否則會造成設備底部損壞。

拆卸

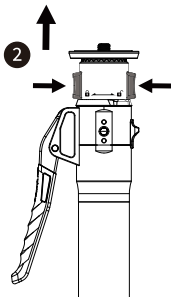
1. 將快拆安全鎖撥動至解鎖位置。



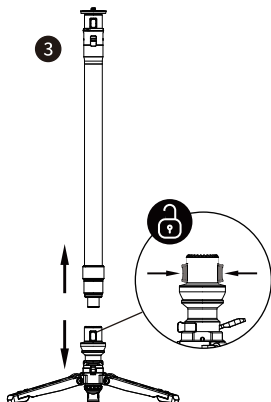
1

3. 雙指按壓相機腳架或燈腳架上的快拆按鈕，便可將主桿與腳架分離。

2. 雙指按壓支架主桿上的快拆按鈕，向上即可取出快裝連接件。



2

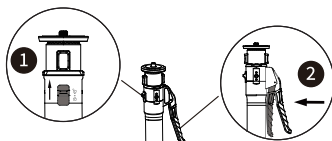


3

調節

支架主桿調節

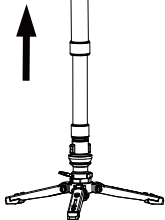
1. 向上撥動安全鎖至解鎖位置。
2. 按壓鬆緊把手同時提起支架，釋放鬆緊把手即可完成高度調節。



腳架高度長時間保持不變時，建議撥動安全鎖至鎖定位置，防止鬆緊把手誤觸

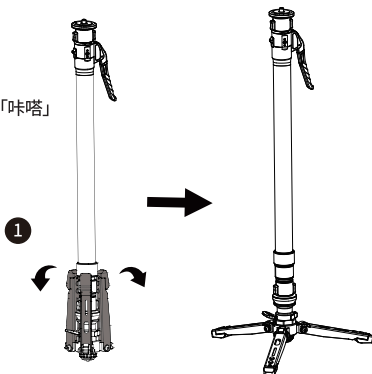


請勿手提鬆緊把手，防止部件損壞。

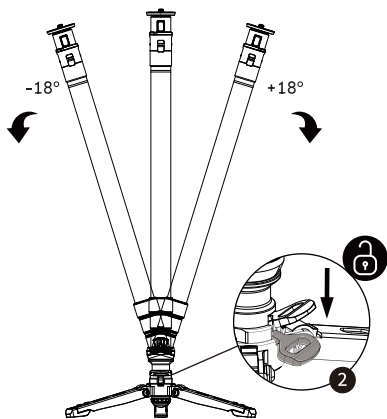


相機腳架調節

1. 將腳撐向外拉開至合適角度，聽到「咔嗒」一聲，即可完成打開。

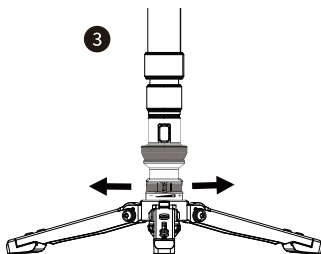


2. 腳踩一次模式切換踏板，球台可以自由活動。再腳踩模式切換踏板，當主桿與腳架垂直時，模式切換踏板會自動回彈到初始位置完成垂直固定。

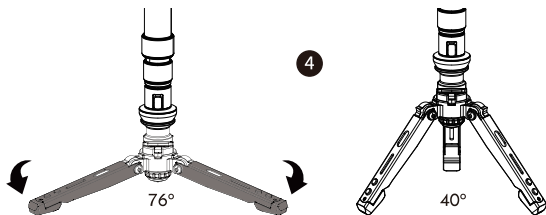


確保切換踏板能正常回彈，每操作一次，腳都需要遠離踏板。

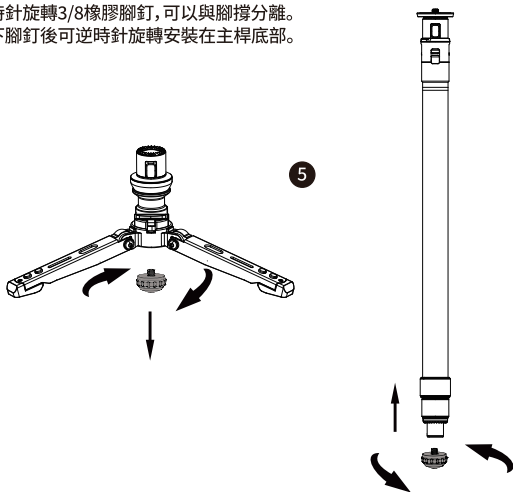
3. 左右撥動阻尼扳扣可以調節球台阻尼大小。



4. 握住腳撐往裡收攏，可以調整到第二角度。

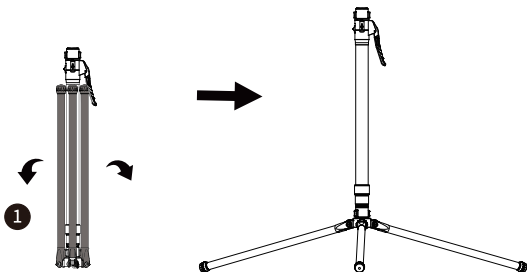


5. 順時針旋轉3/8橡膠腳釘，可以與腳撐分離。
取下腳釘後可逆時針旋轉安裝在主桿底部。

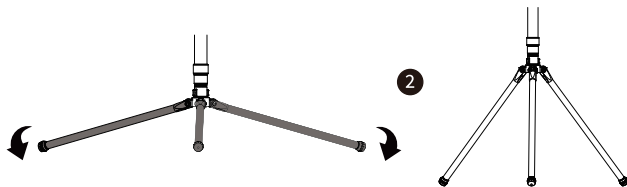


燈腳架調節

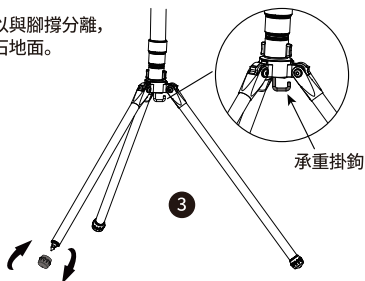
1. 將腳撐向外拉開至合適角度，聽到「咔嗒」一聲，即可完成打開。



2. 握住腳撐往裡收攏，可以調整到第二角度。



3. 順時針旋轉橡膠保護套，可以與腳撐分離，露出鉚釘，可插入泥土或砂石地面。





注意事項

- 有關安全安裝及操作的重要產品資訊，請於操作產品前仔細閱讀。若您對該產品之安全使用方式不熟悉，請勿擅自操作。為確保人身安全，請務必詳閱下列說明。

腳架部署：

- 注意！勿超過最大有效負重。
- 注意！使用搖臂模式時，務必確認所有設備連接處均已確實鎖緊，避免設備滑落。
- 注意！操作腳架時，請留意避免手指遭夾傷。
- 注意！為避免絆倒風險，請依拍攝環境合理調整腳架支撐範圍。
- 注意！腳架具傾倒風險，須由專人看管，並放置於兒童無法觸及處。
- 注意！嚴禁將手伸入鎖緊扳扣底部，以免造成夾傷。
- 注意！調整腳架高度或佔地面積時，請全程緊握手握本體。
- 注意！移動腳架前，必務先行卸除裝置，避免設備墜落。
- 注意！腳架嚴禁浸入海水、鹽水或其他腐蝕性液體中。
- 注意！請勿以手提方式拉扯鬆緊把手，以免導致零件損壞。

保修卡

產品編號	
產品名稱	
購買日期	
用戶姓名	
用戶電話	
用戶地址	
經銷商印章	

上海智匯電器有限公司

檢驗：合格

上海市嘉定區馬陸鎮寶安公路2548號

保修卡(保修條款)

本公司對產品第一買主客戶提供為期兩年的品質保證期。品質保證內容和細節，請登錄我們的網站。

重要說明：

- 請保留您原始購買單據及保修卡，確定您購買的供應商資料都在此單據，同時包括您的購買日期，產品序列號等，這些資料品質保證服務時均需提供。

質保範圍不包括：

- 產品使用不當，破壞，意外錯誤接線，不適合、不良或失調的接裝置造成的損壞(包括暴露於雨水等損壞)，不在保質範圍。
- 自購買日30天後產品外觀的損傷，或是不正當的表面接觸造成的外觀損傷，不在質保範圍。
- 經銷商運送所造成的損壞，不在質保範圍。

質保無效說明：

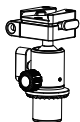
- 產品序列號標識已經被撕去或者無法辨識，本質保條款無效。
- 產品未經本公司或者制定授權維修公司的檢修及改裝，本質保條款無效。



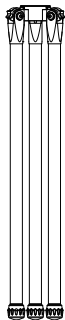
製品紹介



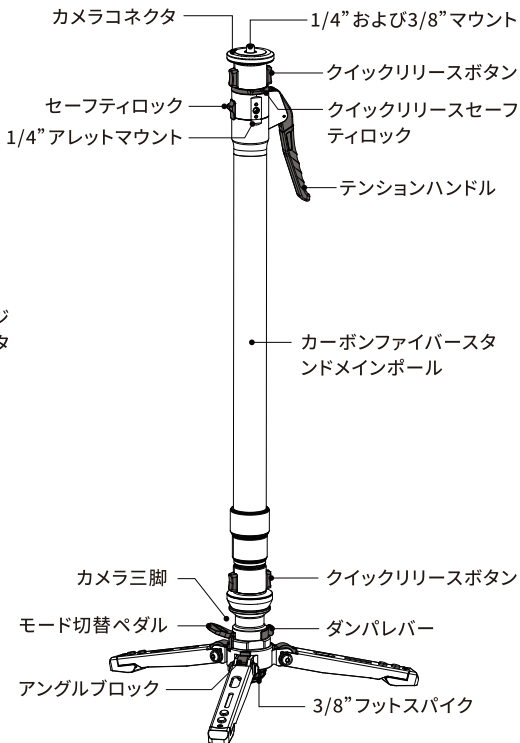
ランプコネクタ



Vマウントボールジョイントコネクタ



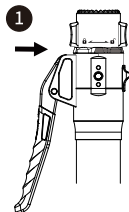
ランプスタンド



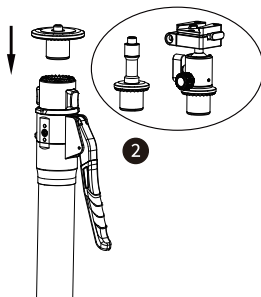
操作説明

設置

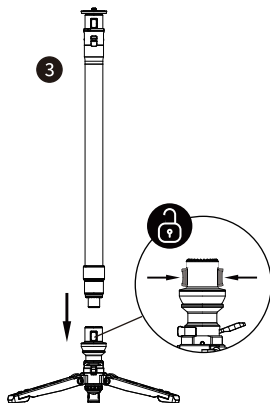
1. クイックリリースセーフティロックをアンロック位置にスライドさせる。



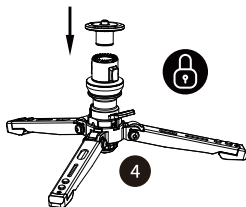
2. 任意のクイックリリースコネクタ（カメラコネクタ、ライトコネクタ、Vマウントボールヘッドコネクタ）をスタンドメインポールのトップに挿入し、カチッと音がするまで押さえると設置が完了する。



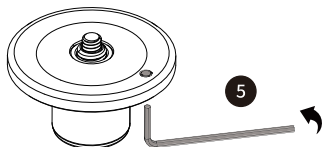
3. カメラスタンドやライトスタンドのクイックリリースボタンを2本の指で押さえ、スタンドのメインポールをカメラスタンドやライトスタンドに差し込むだけで、取り付けが完了します



4. クイックリリースコネクタは三脚に直接取り付けて使用することもできる。



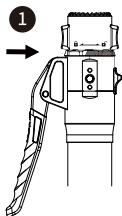
5. M2レンチを使用して、M4機械ネジを時計回りにカメラコネクタに締め付け、適切な位置まで締め付けて、デバイスが傾かないようにする。



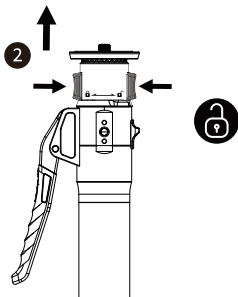
M4機械ネジは過度に締め付け
ないでください。デバイスの底面
が損傷する恐れがあります。

取り外し

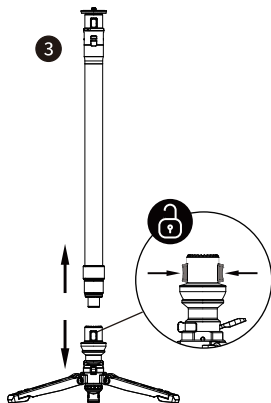
1. クイックリリースセーフティロックをアンロック位置にスライドさせる。



2. 人差し指と中指でスタンドメインポールのクイックリリースボタンを押しながら、上に引き上げるとクイックリリースコネクタを取り外すことができる。



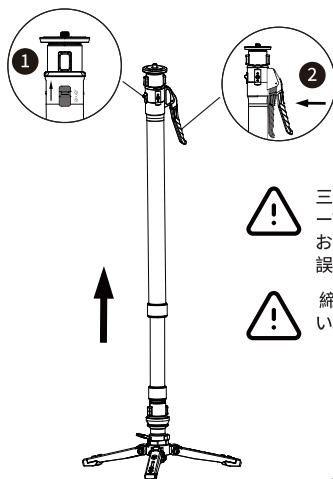
3. 人差し指と中指でカメラの三脚やライトの三脚のクイックリリースボタンを押すと、メインポールと三脚を分離することができます。



調整

スタンドメインポールの調整

1. 安全ロックを上スライドさせて解除位置まで動かします。
2. 調節レバーを押さえながらスタンドを持ち上げ、レバーを離すことで高さの調節が完了します。



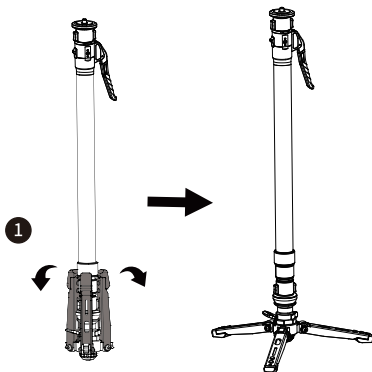
三脚の高さを長時間変更しない場合は、セーフティロックをロック位置にスライドさせておくことをお勧めします。締め付けハンドルの誤操作を防ぎます。



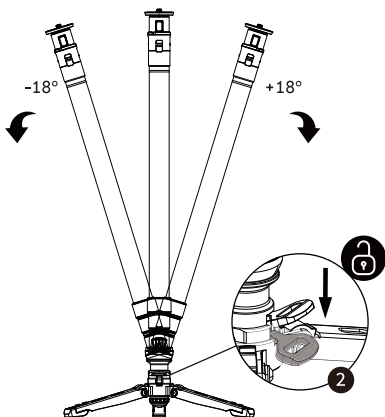
締め付けハンドルを持ち上げないでください。部品が損傷する恐れがあります。

カメラ三脚の調整

1. 三脚の脚を適切な角度に外側に広げ、カチッと音がするまで押さえると開きが完了する。

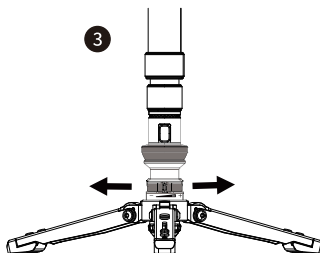


2. モード切り替えペダルを一度踏むと、ボールヘッドが自由に動くようになる。再度モード切り替えペダルを踏むと、メインポールが三脚と垂直になるとき、モード切り替えペダルが自動的に初期位置に戻って垂直固定が完了する。

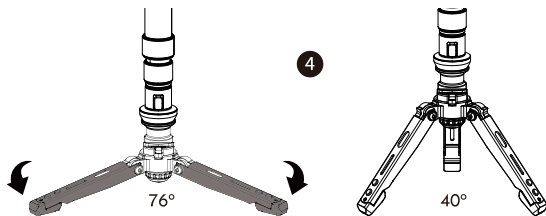


切り替えペダルが正常に戻るよう、毎回操作ごとに足をペダルから離す必要がある。

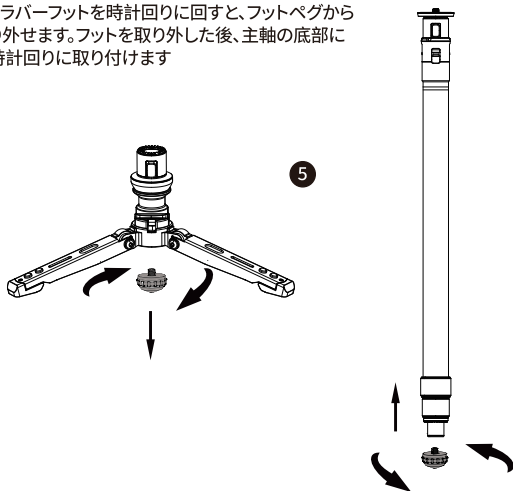
3. 左右にダンパーレバーを動かすことで、ボールヘッドのダンピングを調整することができる。



4. 三脚の脚を持って内側に収納することで、第二角度に調整することができる。

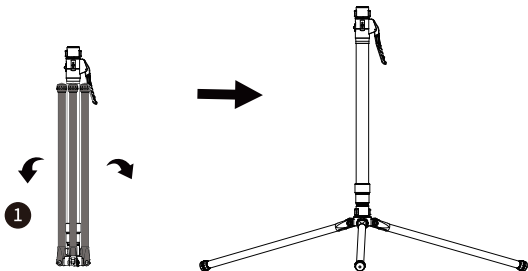


5. 3/8 ラバーフットを時計回りに回すと、フットペグから取り外せます。フットを取り外した後、主軸の底部に反時計回りに取り付けます

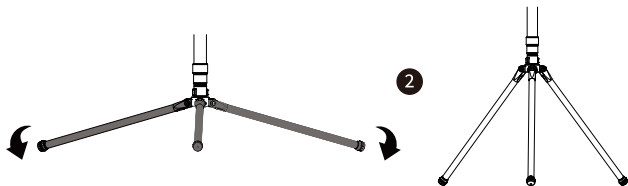


ライト三脚の調整

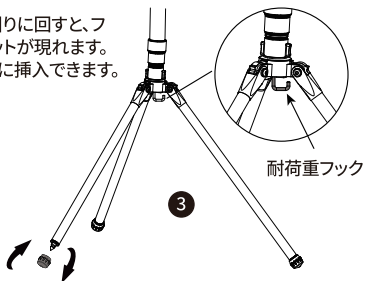
1. 三脚の脚を適切な角度に外側に広げ、カチッと音がするまで押さえると開きが完了する。



2. 三脚の脚を持って内側に収納することで、第二角度に調整することができる。



3. ラバープロテクターを時計回りに回すと、フットペグから取り外せ、リベットが現れます。これにより、土や砂利の地面に挿入できます。





注意事項

- 製品の安全な設置と操作に関する重要な情報です。製品を操作する前に必ずお読みください。製品の安全な使用方法を理解するまで操作しないでください。ご自身の安全のため、この説明書をよくお読みください。
三脚の設置:
- 注意! 最大有効負荷を超えないこと。
- 注意! アームモードを使用する際は、すべての機器接続部が確実に固定されているか確認し、機器の落下を防ぐこと。
- 注意! 三脚を操作する際は、指をはさむ危険があるため注意すること。
- 注意! 転倒の危険があるため、設置環境に適した三脚の占有スペースを確保すること。
- 注意! 倒れる危険があるため、三脚は監視が必要です。本製品は子供の手の届かない場所に保管すること。
- 注意! ロックレバーの底部に手を入れないでください。はさまれる危険があります。
- 注意! 三脚の高さや占有スペースを調整する際は、手を常に三脚本体にしっかり握ったままにすること。
- 注意! 三脚を移動する際は、機器を取り外し、落下を防ぐこと。
- 注意! 三脚を海水や腐食性液体に浸さないでください。
- 注意! 松締めハンドルを持ち上げないでください。部品の損傷を防ぐためです。

保証カード

製品番号	
製品名	
購入日	
ユーザー名	
ユーザーの電話番号	
ユーザーの住所	
販売業者の印鑑	

上海智匯電器有限公司

検査: 合格

上海市嘉定区馬陸鎮宝安道路2548号

保証カード(保証条件)

当社は製品の最初の購入者に対し、2年間の品質保証を提供しています。品質保証の内容や詳細については、当社のウェブサイトをご覧ください。

重要な注意事項：

- 購入時の領収書と保証カードを保管してください。購入したサプライヤーの情報、購入日、製品シリアル番号などが記載されていることを確認してください。これらの情報は保証サービスを受ける際に必要です。

保証の対象外：

- 不適切な使用、破損、意図しない接続、不適切な接続装置による損傷(雨水による損傷を含む)、またはディストーションな接続装置による損傷は、保証の対象外です。
- 購入日から30日後の外観の損傷や不適切な表面接触による外観の損傷は、保証の対象外です。
- 販売業者による輸送による損傷は、保証の対象外です。

無効な保証の場合：

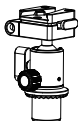
- 製品のシリアル番号が剥がされているか識別できない場合、保証は無効となります。
- 当社または指定された認可修理会社による点検や改造を受けていない場合、保証は無効となります。

KR

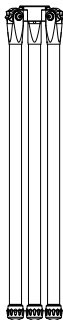
제품 소개



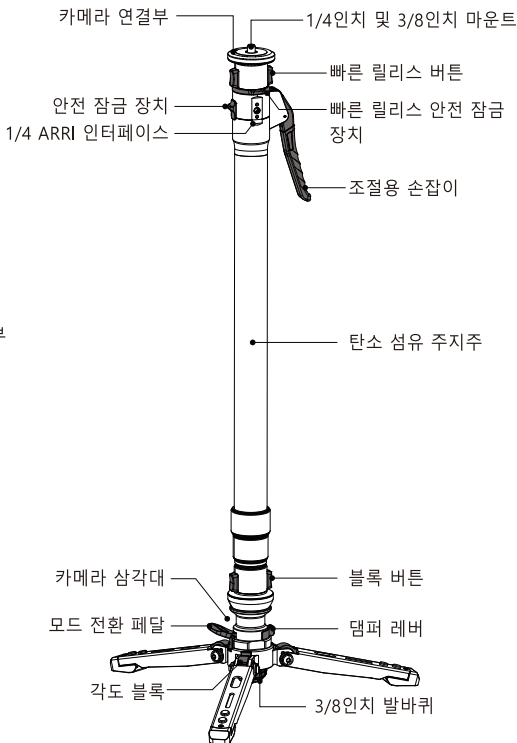
램프 연결부



V형 구형 축 연결부



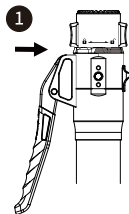
램프 거치대



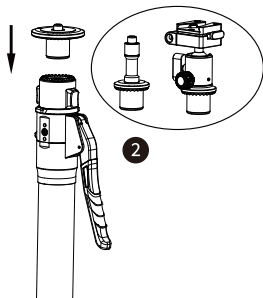
작동 설명서

설치

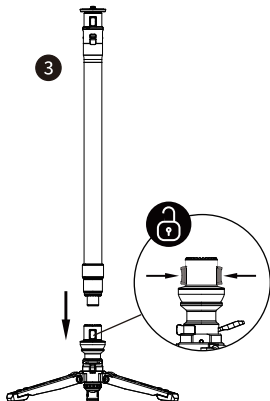
1. 퀵 릴리스 안전 잠금을 해제 위치로 이동시킵니다.



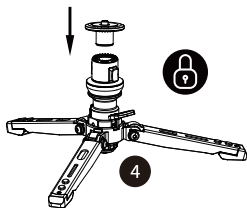
2. 퀵 마운트 커넥터(카메라 커넥터, 조명 커넥터, V형 볼 헤드 커넥터) 중 하나를 스탠드 메인 로드 상단에 삽입하면 '딸깍' 소리가 나며 설치가 완료됩니다.



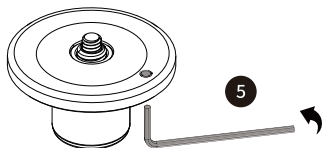
3. 카메라 삼각대나 조명 삼각대의 퀵리리스 버튼을 두 손가락으로 누른 후, 스탠드의 메인 로드를 삽입합니다. 이후에 설치가 완료됩니다.



4. 퀵 마운트 커넥터는 삼각대에 직접 설치하여 사용할 수도 있습니다.



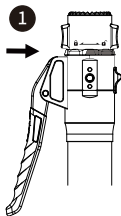
5. M2 스패너를 사용하여 M4 기계 나사를 시계 방향으로 카메라 커넥터에 돌립니다.
적절한 위치에 조이면 장비가 기울지 않도록 합니다.



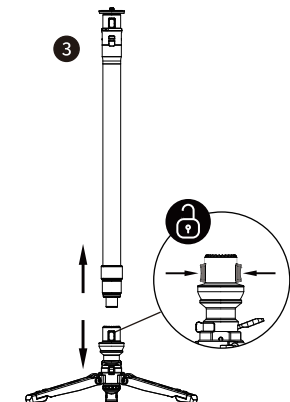
M4 기계 나사는 너무 조이지 마세요. 그렇지 않으면 장비 하단이 손상될 수 있습니다.

분리

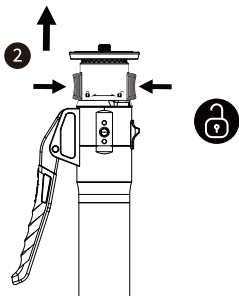
1. 퀵 릴리스 안전 잠금을 해제 위치로 이동시킵니다.



3. 두 손가락으로 카메라 삼각대 또는 조명용 삼각대의 빠른 분리 버튼을 누르면 주대와 삼각대를 분리할 수 있습니다.



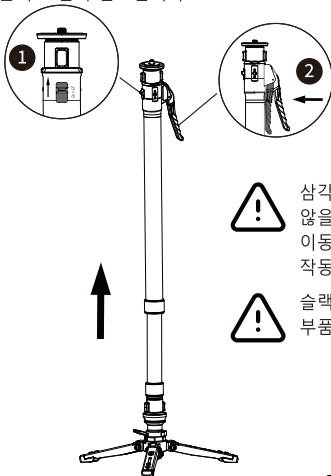
2. 스탠드 메인 로드와 퀵 릴리스 버튼을 두 손가락으로 누르고 위로 들어 올리면 퀵 마운트 커넥터를 제거할 수 있습니다.



조절

스탠드 메인 로드 조절

1. 안전 잠금을 위로 들어 해제 위치로 이동시킨 후.
2. 슬랙 조절 핸들을 누르며 스탠드를 들어 올린 다음 슬랙 조절 핸들을 놓아주면 높이 조절이 완료됩니다.



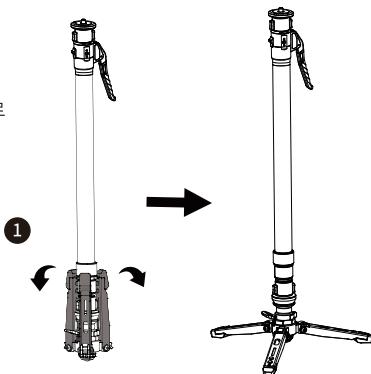
삼각대 높이를 오랜 시간 동안 변경하지 않을 경우, 안전 잠금을 잠금 위치로 이동시켜 슬랙 조절 핸들이 오류로 작동하는 것을 방지합니다.



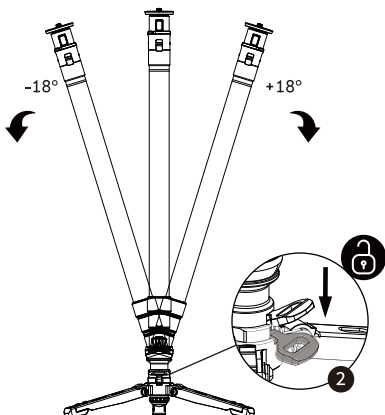
슬랙 조절 핸들을 직접 손으로 들지 마세요. 부품이 손상될 수 있습니다.

카메라 삼각대 조절

1. 스프레드를 적절한 각도로 외부로 당겨 '딸깍' 소리가 나면 개설이 완료됩니다.

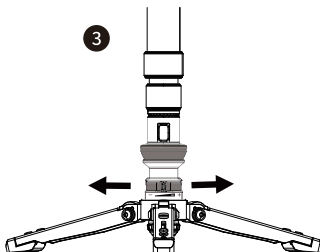


2. 모드 전환 페달을 한 번 밟으면 볼 헤드가 자유롭게 움직일 수 있습니다.
다시 모드 전환 페달을 밟으면 메인 로드가 삼각대와 수직일 때, 모드 전환 페달이 자동으로 초기 위치로 돌아가 수직 고정에 완료됩니다.

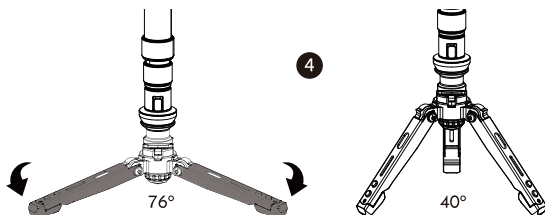


전환 페달이 정상적으로 돌아올 수 있도록, 한 번의 조작 후에는 발을 페달에서 떨어뜨려야 합니다.

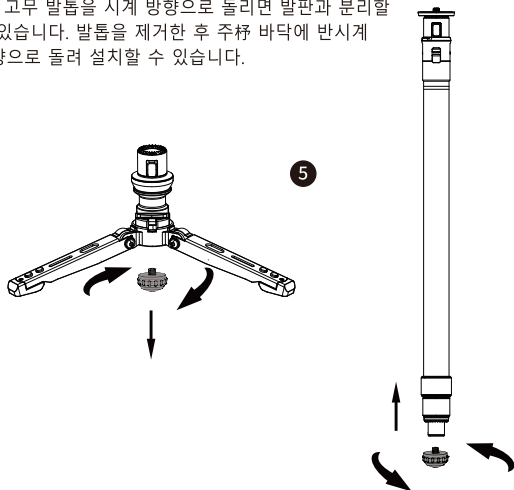
3. 좌우로 댐핑 레버를 움직여 볼 헤드의 댐핑 강도를 조절할 수 있습니다.



4. 스프레드를 잡고 안쪽으로 모아서 두 번째 각도로 조정할 수 있습니다.

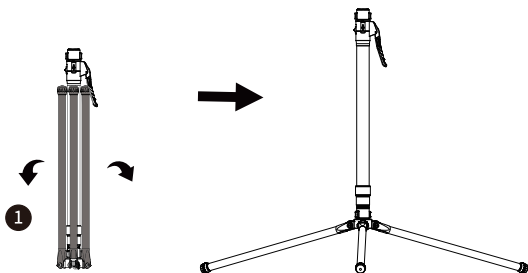


5. 3/8 고무 발톱을 시계 방향으로 돌리면 발판과 분리할 수 있습니다. 발톱을 제거한 후 주춧 바닥에 반시계 방향으로 돌려 설치할 수 있습니다.

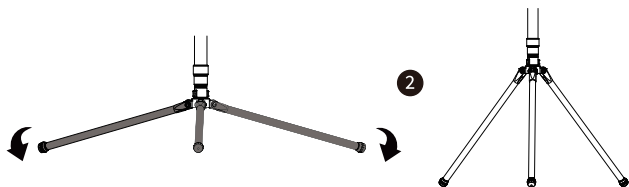


조명 삼각대 조절

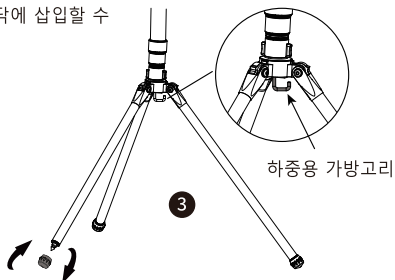
1. 스프레드를 적절한 각도로 외부로 당겨 '딸깍' 소리가 나면 개설이 완료됩니다.



2. 스프레드를 잡고 안쪽으로 모아서 두 번째 각도로 조정할 수 있습니다.



3. 시계 방향으로 고무 보호 커버를 돌리면 발 받침과 분리되며 리벳이 드러납니다.
이 리벳을 흙이나 자갈 바닥에 삽입할 수 있습니다.





주의사항

- 제품을 안전하게 설치하고 작동하는 데 중요한 정보입니다. 제품을 사용하기 전에 반드시 이 내용을 읽어보세요. 제품을 안전하게 사용하는 방법을 충분히 이해하지 않은 경우 제품을 작동하지 마십시오. 안전을 위해 다음 주의사항을 반드시 숙지하세요.

삼각대 배치:

- 주의! 최대 허용 하중을 초과하지 마십시오.
- 주의! 스윙암 모드를 사용할 때는 모든 장비 연결 부분이 단단히 고정되어 있는지 확인하세요. 장비가 떨어지는 위험이 있습니다.
- 주의! 삼각대를 조작할 때는 손가락이 끼이지 않도록 주의하세요.
- 주의! 넘어질 위험이 있으므로, 촬영 환경에 맞게 삼각대의 적절한 배치 면적을 선택하세요.
- 주의! 전도 위험이 있으므로, 삼각대는 항상 감독하셔야 합니다. 아동이 손대지 못하게 제품을 보관하세요.
- 주의! 잠금 레버 하단에 손을 넣지 마세요. 손가락이 끼일 수 있습니다.
- 주의! 삼각대의 높이나 배치 면적을 조정할 때는 항상 삼각대 본체를 단단히 잡고 작업하세요.
- 주의! 삼각대를 이동할 때는 장비를 분리한 후에 이동하세요. 장비가 떨어지는 위험이 있습니다.
- 주의! 삼각대는 바닷물이나 부식성 액체에 절대 담가지 마세요.
- 주의! 조절 레버를 손가락으로 들어 올리지 마세요. 부품이 손상될 수 있습니다.

보증 카드

제품 번호	
제품 이름	
구매 날짜	
사용자 이름	
사용자 전화번호	
사용자 주소	
판매 대리점 스탬프	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

검사:합격

주소: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

보증 카드(보증 조건)

제품의 최초 구매자에게는 2년간의 품질 보증 기간을 제공합니다.
보증 내용과 자세한 정보는 저희 웹사이트에 로그인하여 확인하십시오 .

중요 사항 :

- 원본 구매 영수증과 보증 카드를 보관해 주시기 바랍니다. 해당 영수증에 공급업체 정보와 구매 일자, 제품 일련번호 등이 포함되어 있어야 합니다. 이러한 정보는 모든 보증 서비스 요청 시 필요합니다.

제한된 범위 안에서 보증이 유효합니다 :

- 제품의 부적절한 사용, 파손, 잘못된 배선 연결, 비호환 또는 저품질 장치로 인한 손상(비를 맞는 등의 손상 포함)은 보증 범위에 포함되지 않습니다.
- 구매일로부터 30일 이후에 발생한 제품 외관 손상 또는 부적절한 조정으로 인한 외관 손상은 보증 범위에 포함되지 않습니다.
- 운송 중에 발생한 손상은 보증 범위에 포함되지 않습니다.

품질 보증이 적용되지 않는 경우에 대한 설명 :

- 제품 일련번호 표시가 제거되었거나 식별할 수 없는 경우, 본 제품 보증 조항은 무효화됩니다.
- 지정된 권한을 받은 서비스 센터의 점검 및 개조 없이 무단으로 수리 또는 개조된 경우, 본 제품 보증 조항은 무효화됩니다.

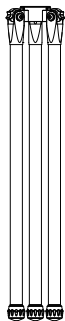
Funktioner



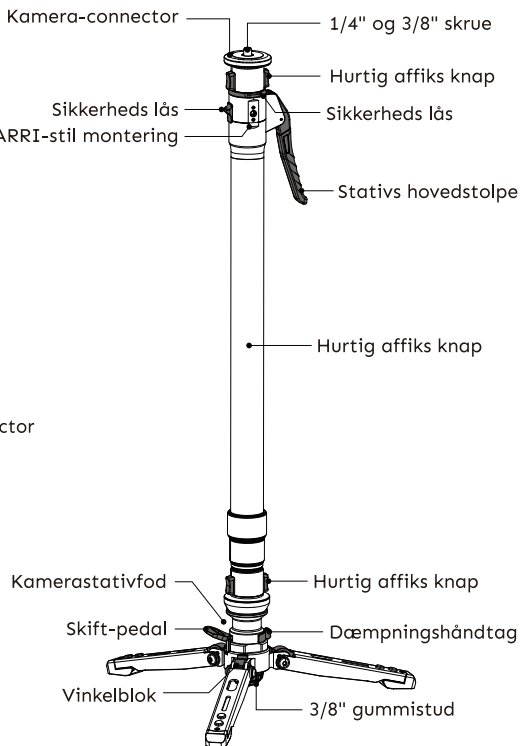
Lys-connector



V-mount
boldhoved-connector



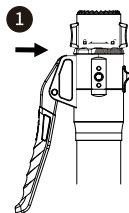
Lysstativfod



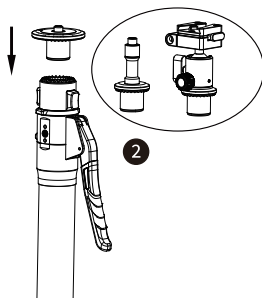
Brugervejledning

Installation

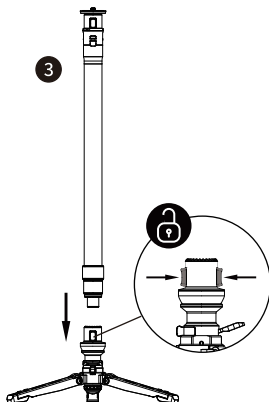
1. Skyd hurtiglåsen til positionen LÅS OP.



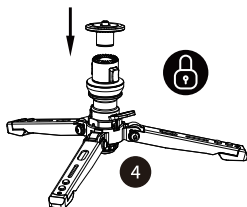
2. Sæt enhver hurtiglåsbar tilslutning (kamera, lys eller V-mount boldhoved) ind i toppen af stativets hovedsøjle. En kliklyd bekræfter korrekt montering.



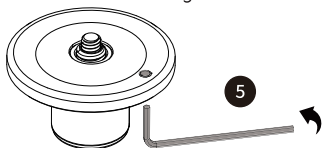
3. Tryk på hurtigudløsningsknappen på kameraet eller lysstativets fod med to fingre, og sæt tripods hovedsøjle ind i kameraet eller lysstativets fod.



4. Hurtiglåsbar tilslutning kan også installeres direkte på stativfoden til brug.



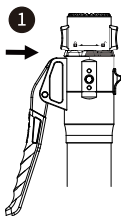
5. Brug en M2 hex-nøgle til at skrue M4-sætteskrue ind i kamera-tilslutningen med urets retning. Stram til udstyr er sikret, men undgå overdreven stramning.



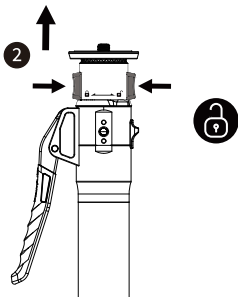
BEMÆRK! Undgå overdreven stramning af M4-sætteskrue for at forhindre skader på udstyrets base.

Demontering

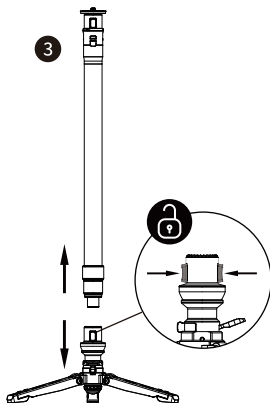
1. Skyd hurtiglåsen til positionen LÅS OP.



2. Tryk på hurtiglås-knappen på hovedsøjlen med to fingre og løft op for at fjerne tilslutningen.



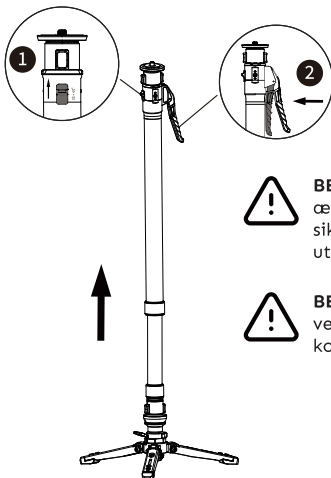
3. Tryk på hurtiglås-knappen på kameraets eller lysstativets fod med to finger, for at adskille hovedsøjlen fra stativet.



Justering

Justering af stativets hovedsøjle

1. Skyd sikkerhedsås opad til LÅS OP.
2. Tryk på udloseren og løft stativet til ønsket højde. Slip udloseren for at låse højden fast.



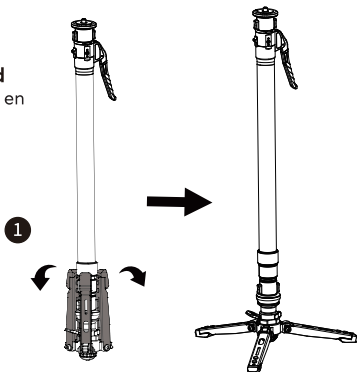
BEMÆRK! Når stativets højde ikke ændres i længere tid, aktiver sikkerhedsåsen for at undgå utilsigtede justeringer.



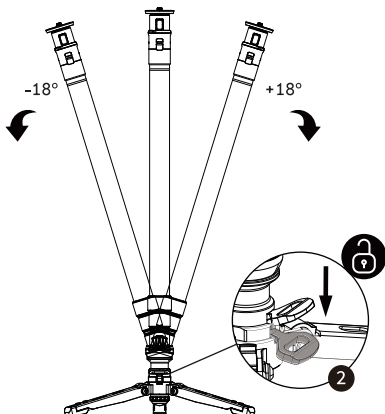
BEMÆRK! Undgå at bære stativet ved udloseren for at undgå skader på komponenter.

Justering af kamera-stativfod

1. Udfold stativfodens base indtil en kliklyd høres.

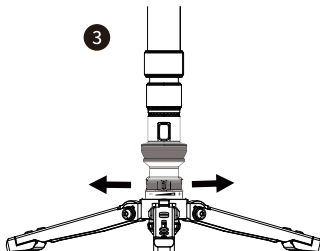


2. Tråd én gang på skiftetråd-pedalen for at give drejebasen fri bevægelighed. Tråd på pedalen igen, og hovedsøjlen vil automatisk genoprette startposition, når foden er lodret på basen.

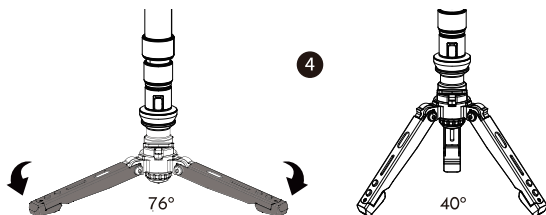


BEMÆRK! Kontroller at pedalen springer korrekt tilbage.
Fjern fod fra pedalen efter hver handling.

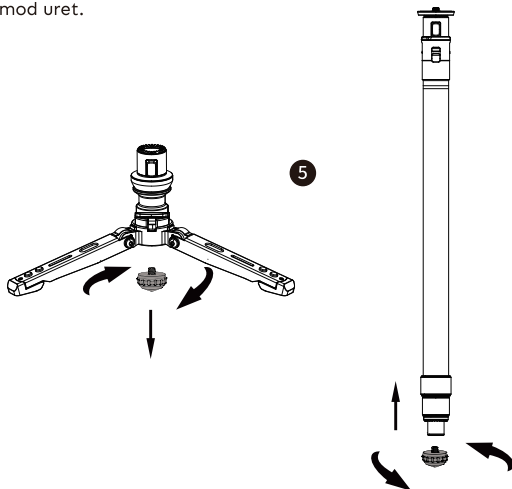
3. Juster dæmpning af drejebasen ved at skyde dæmpningshåndtaget til venstre/ højre.



4. Hold fat i fødderne og træk dem indad for at justere sekundærvinkel.

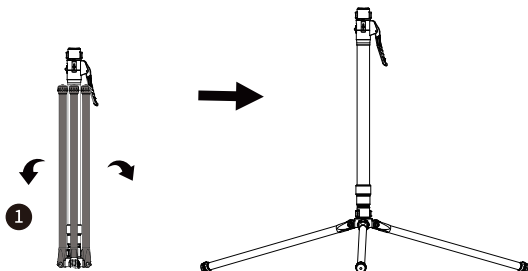


5. Drej den 3/8" gummistift til højre for at adskille den fra fodbaserne. Efter fjernelsen kan du geninstallere den på hovedsøjlen ved at dreje den mod uret.

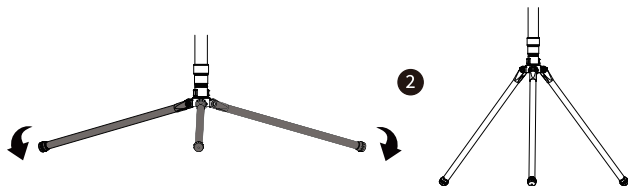


Justering af lysstativfod

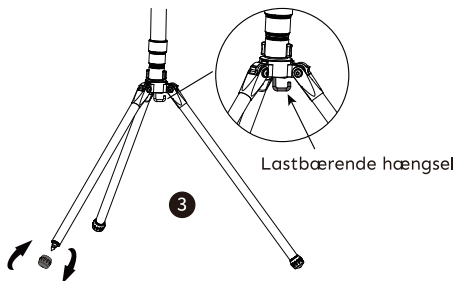
1. Udfold stativfodens base indtil en kliklyd høres.



2. Hold fødderne og træk dem indad for at justere sekundærvinkel.



3. Drej de gummbeskyttelsesmanschetter til højre for at adskille dem fra fødderne, hvilket afslører riveterne til indsætning i jord eller grus.





ADVARSEL

- Læs venligst denne vigtige information om sikker installation og drift, før du bruger produktet. Brug ikke dette produkt, hvis du ikke forstår, hvordan det skal bruges sikkert.

Opsætning af monopoden:

- ADVARSEL! Overskrid ikke den maksimale belastning.
- ADVARSEL! Når du bruger den som en kranarm, skal du sørge for, at alle forbindelser mellem enhederne er stramme og sikre for at undgå, at enheden falder ned.
- ADVARSEL! Vær forsigtig med ikke at fæste dine fingre, når du bruger monopoden.
- ADVARSEL! Indstil monopodens fodaftryk efter skuddet miljø for at undgå at falde over.
- ADVARSEL! Lad ikke monopoden være uden opsyn. Hold den uden for børns rækkevidde for at undgå, at den vælter.
- ADVARSEL! Når du justerer højden eller fodaftrykket på monopoden, skal du altid holde monopoden sikkert.
- ADVARSEL! Fjern altid kameraet før transport for at undgå, at kameraet falder ned.
- ADVARSEL! Monopoden skal undgå at blive dæmpet i havvand eller andre korrosive væsker.
- ADVARSEL! Lav ikke dit hånd under låsehåndtaget for at undgå at blive fanget eller knuglet.
- ADVARSEL! Løft ikke ved aftrykket for at undgå skade på komponenterne.

Garantikort

Produkt nr.	
Produkt navn	
Købsdato	
Brugernavn	
Brugertelefon	
Brugerens adresse	
Forhandlerstempel	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

KVALIFICERET: BESTÅET

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Garantibetingelser

Vi giver en to års garantiperiode for den oprindelige køber af produktet. Du kan se den detaljerede garantidækning ved at logge på vores websted.

Vigtige bemærkninger:

- Gem din originale købsfaktura og garantikortet, og sørg for, at de komplette leverandøroplysninger findes på fakturaen, herunder købsdato og produktserienummer, som vil være nødvendigt, når du gør krav på garantien.

Garantien dækker ikke:

- Skader forårsaget af forkert brug, forkert ledningsføring, inkompatibilitet, dårlig kvalitet eller forkert justerede eksterne enheder.
- Skader på produktets udseende fra forkert håndtering eller misbrug.
- Udsættelse for regn eller vand.
- Skader forårsaget af transport. Kontakt din forhandler for at indgive et krav.

Garantien er ugyldig, hvis:

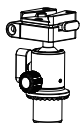
- Produktets serienummer er blevet revet af eller ikke kan identificeres.
- Produktet er blevet repareret eller ændret af uautoriserede personer.

DE

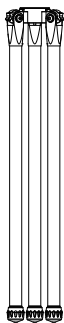
Eigenschaften



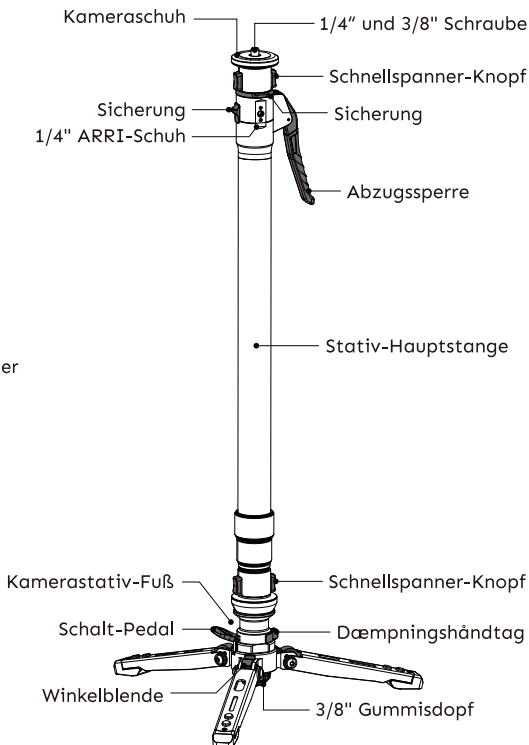
Lichtschuh



V-Schuh-
Kugelpf-Adapter



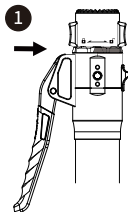
Lichtstativ-Fuß



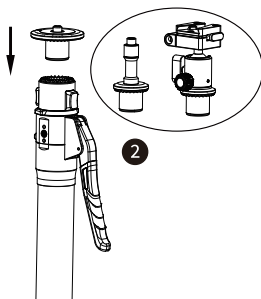
Bedienungsanleitung

Installation

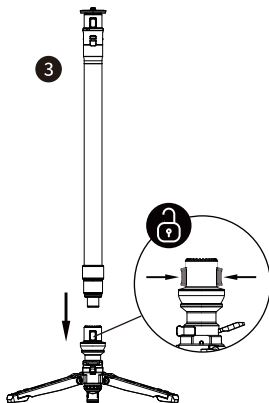
1. Schieben Sie den Schnellverschluss-Sicherungsriegel in die Position **ENTSPERRT**.



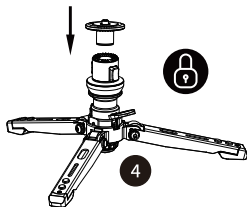
2. Setzen Sie einen beliebigen Schnellverschluss-Anschluss (Kamera, Licht oder V-Mount-Kugelkopf) in den oberen Teil der Hauptstange des Stativs ein. Ein Klicken bestätigt die korrekte Installation.



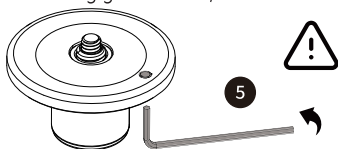
3. Drücken Sie mit zwei Fingern den Schnellverschlussknopf am Stativfuß der Kamera oder des Lichtstativs, und schieben Sie die zentrale Säule des Stativs in den Stativfuß der Kamera oder des Lichtstativs.



4. Schnellverschluss-Anschlüsse können auch direkt am Stativfuß installiert werden, um verwendet zu werden.



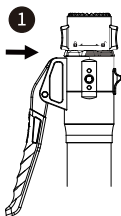
- Verwenden Sie einen M2-Sechskantschlüssel, um die M4-Stellschraube am Kamera-Anschluss im Uhrzeigersinn zu drehen. Ziehen Sie fest, bis die Ausrüstung gesichert ist, aber nicht übermäßig fest.



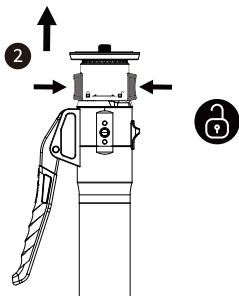
Hinweis! Vermeiden Sie ein Überdrehen der M4-Stellschraube, um Schäden am Gerätefuß zu vermeiden.

Demontage

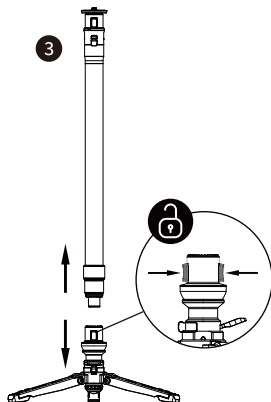
- Schieben Sie den Schnellverschluss-Sicherungsriegel in die Position **ENTSPERRT**.



- Drücken Sie mit zwei Fingern den Schnellverschluss-Knopf an der Hauptstange und heben Sie, um den Schnellverschluss-Anschluss zu entfernen.



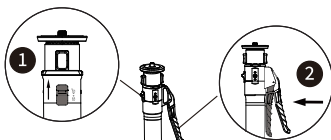
- Drücken Sie die Schnellspanntaste am Kamera- oder Beleuchtungstativfüßchen mit zwei Fingern, um die Hauptstange vom Stativ zu trennen.



Einstellung

Einstellen der Stativ-Hstauptange

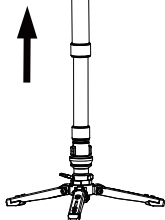
1. Schieben Sie den Sicherungsriegel nach oben in die Position **ENTSPERRT**.
2. Drücken Sie den Auslöser und heben Sie das Stativ auf die gewünschte Höhe. Lassen Sie den Auslöser los, um die Höhe zu sichern.



Hinweis! Wenn die Stativhöhe für einen längeren Zeitraum unverändert bleibt, aktivieren Sie den Sicherungsriegel, um unbeabsichtigte Einstellungen zu vermeiden.



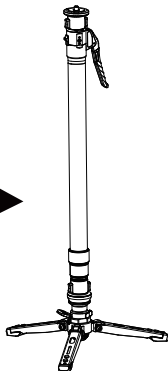
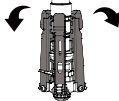
Hinweis! Vermeiden Sie das Tragen des Stativs am Auslöser, um Schäden an den Komponenten zu vermeiden.



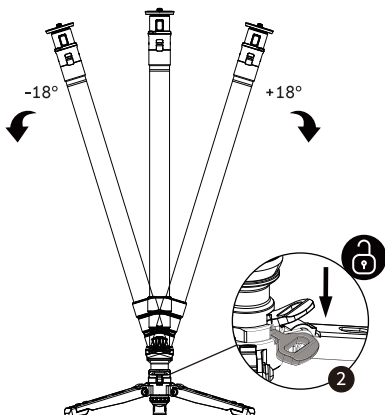
Einstellen des Kamera-Stativfußes

1. Klappen Sie die Basis des Stativfußes auf, bis Sie ein Klicken hören.

1

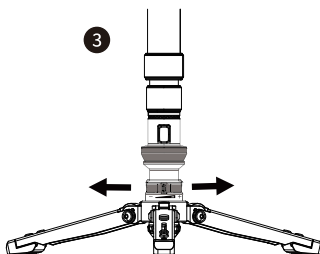


2. Treten Sie einmal auf das Moduswechsel-Pedal, um die drehbare Basis frei beweglich zu machen. Treten Sie erneut auf das Pedal, und die Hauptstange des Stativs springt automatisch in die Ausgangsposition zurück, wenn der Fuß senkrecht zur Fußbasis steht.

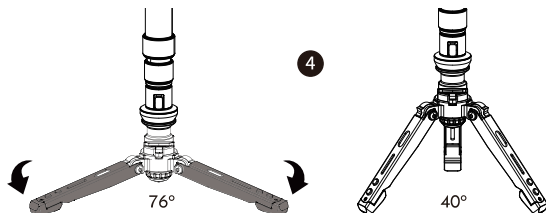


Hinweis! Stellen Sie sicher, dass das Wechsel-Pedal korrekt zurückspringt. Entfernen Sie Ihren Fuß vom Pedal nach jeder Operation.

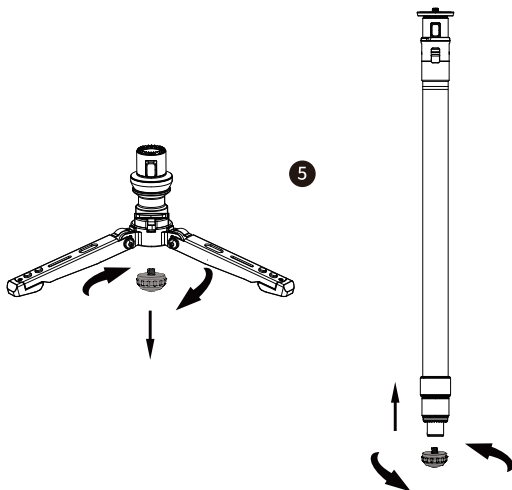
3. Passen Sie die Dämpfung der drehbaren Basis an, indem Sie den Dämpferhebel nach links oder rechts schieben.



4. Halten Sie die Füße und ziehen Sie sie nach innen, um den sekundären Winkel einzustellen.

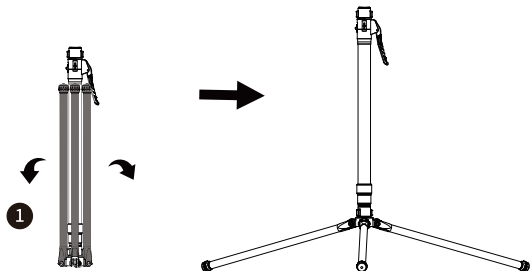


5. Drehen Sie den $3/8''$ - Gummistift im Uhrzeigersinn, um ihn von der Fußplatte zu trennen. Nach dem Entfernen können Sie ihn durch Gegen den Uhrzeigersinn drehen wieder am Hauptpfosten installieren.

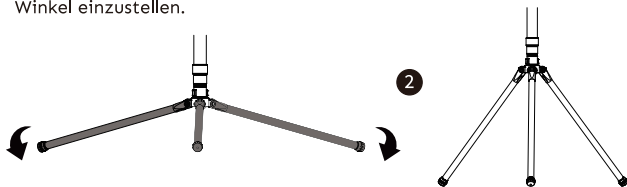


Einstellen des Licht-Stativfußes

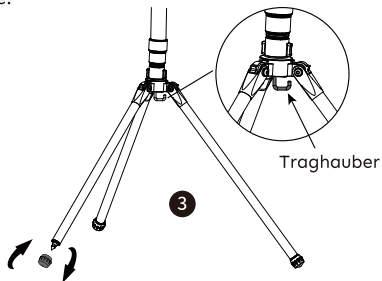
1. Klappen Sie die Basis des Stativfußes auf, bis Sie ein Klicken hören.



2. Halten Sie die Füße und ziehen Sie sie nach innen, um den sekundären Winkel einzustellen.



3. Drehen Sie die Gummischutzhappen im Uhrzeigersinn, um sie von den Füßen zu trennen und die zur Einfügung in den Boden oder Kies freizulegenden Rivete.





HINWEIS

- Bitte lesen Sie diese wichtigen Informationen zur sicheren Installation und Bedienung, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen. Benutzen Sie dieses Produkt nicht, wenn Sie nicht verstehen, wie es sicher verwendet werden kann.

Einrichten des Monopods:

- Vorsicht! Übersteigen Sie nicht die maximale Traglast.
- Vorsicht! Wenn Sie es als Auslegerarm verwenden, stellen Sie sicher, dass alle Geräteverbindungen fest und gesichert sind, um ein Herunterfallen des Geräts zu vermeiden.
- Vorsicht! Achten Sie beim Bedienen des Monopods darauf, keine Finger einzuklemmen.
- Vorsicht! Passten Sie die Standfläche des Monopods an die Umgebung an, um Stolpern zu vermeiden.
- Vorsicht! Lassen Sie das Monopod nicht unbeaufsichtigt. Halten Sie es außer Reichweite von Kindern, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Vorsicht! Halten Sie das Monopod immer fest, wenn Sie die Höhe oder die Standfläche anpassen.
- Vorsicht! Entfernen Sie immer die Kamera vor dem Transport, um ein Herunterfallen der Kamera zu vermeiden.
- Vorsicht! Das Monopod sollte nicht in Salzwasser oder anderen korrosiven Flüssigkeiten eintauchen.
- Vorsicht! Legen Sie Ihre Hand nicht unter den Sperrehbel, um Klemm- oder Quetschverletzungen zu vermeiden.
- Vorsicht! Heben Sie das Monopod nicht am Abzug, um Schäden an den Komponenten zu vermeiden.

Garantiekarte

Artikelnummer	
Produktname	
Kaufdatum	
Benutzername	
Benutzertelefon	
Benutzeradresse	
Händlerstempel	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

QUALIFIZIERT: GEPRÜFT

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Garantiebedingungen

Wir bieten eine zweijährige Garantiezeit für den ursprünglichen Käufer des Produkts. Bitte entnehmen Sie den genauen Garantiebegriff unserer Website.

Wichtige Hinweise:

- Bitte bewahren Sie Ihre Originalkaufrechnung und Garantiekarte auf und stellen Sie sicher, dass die Rechnung die vollständigen Lieferanteninformationen einschließlich Kaufdatum und Seriennummer des Produkts enthält. Wir brauchen diese Angaben, wenn Sie einen Garantieanspruch geltend machen möchten.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf:

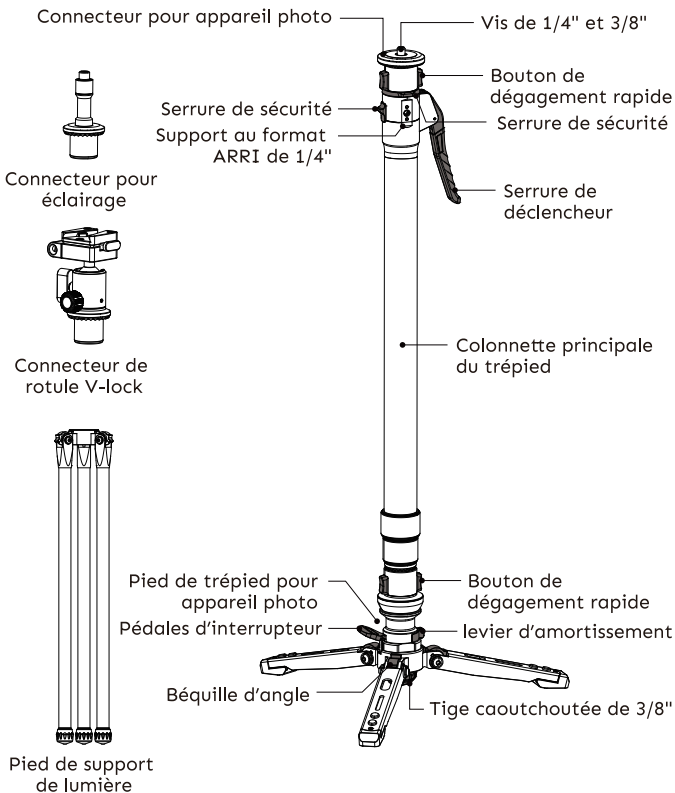
- Schäden durch unsachgemäße Nutzung, falsche Verkabelung, inkompatible, schlechte Qualität oder falsch eingestellte externe Geräte.
- Schäden am Aussehen des Produkts durch falsche Handhabung oder Missbrauch.
- Kontakt mit Regen oder Wasser.
- Transportschäden. Bitte wenden Sie sich im Falle von Reklamationen an Ihren Händler.

Die Garantie erlischt:

- Wenn die Seriennummer des Produkts entfernt wurde oder nicht identifiziert werden kann.
- Wenn das Produkt von Unbefugten repariert oder verändert wurde.

FR

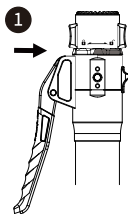
Fonctionnalités



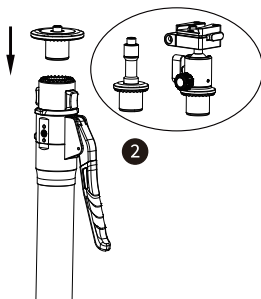
Consignes de fonctionnement

Installation

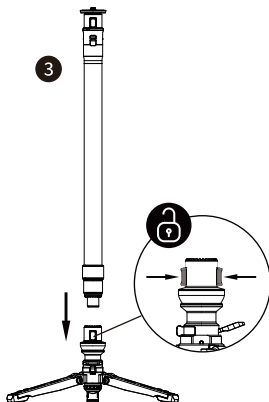
1. Faites glisser le Verrouillage de Sécurité à Déclenchement Rapide sur la position DEVERROUILLÉ.



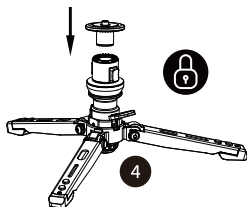
2. Insérez n'importe quel connecteur à déclenchement rapide (appareil photo, lumière ou tête sphérique en V-mount) dans la partie supérieure de la colonne principale du trépied. Un clic confirme une installation correcte.



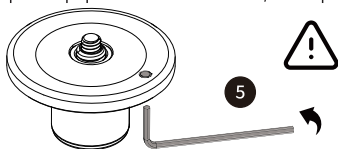
3. Appuyez sur le bouton de déverrouillage rapide situé au pied du trépied ou de la lumière avec deux doigts, puis insérez la colonne principale du trépied dans le pied du trépied ou de la lumière.



4. Les connecteurs à déclenchement rapide peuvent également être installés directement sur le pied du trépied pour utilisation.



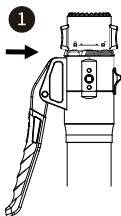
5. Utilisez une clé Allen M2 pour visser la vis M4 dans le connecteur de l'appareil photo dans le sens des aiguilles d'une montre. Serrez jusqu'à ce que l'équipement soit sécurisé, mais pas excessivement.



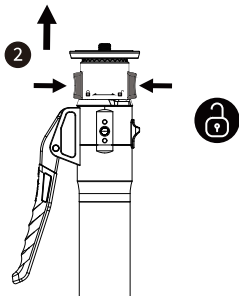
Note ! Évitez de serrer excessivement la vis M4 pour ne pas endommager la base de l'équipement.

Demontage

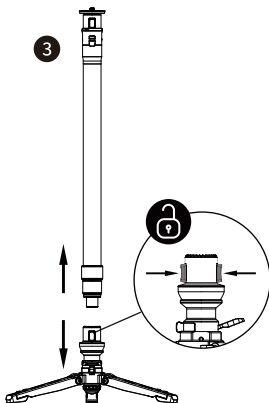
1. Faites glisser le Verrouillage de Sécurité à Déclenchement Rapide sur la position DEVERROUILLÉ.



2. Appuyez sur le bouton à déclenchement rapide sur la colonne principale avec deux doigts et soulevez pour retirer le connecteur à déclenchement rapide.



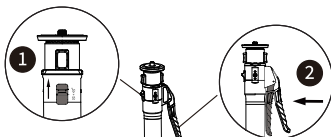
3. Appuyez sur le bouton de déverrouillage rapide, situé au pied du trépied ou du support d'éclairage, avec deux doigts, afin de séparer la colonne principale de la base.



Réglage

Réglage de la colonne principale du trépied

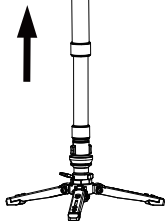
1. Faites glisser le verrou de sécurité vers le haut sur la position DEVERROUILLÉ.
2. Appuyez sur la gâchette et soulevez le trépied jusqu'à la hauteur souhaitée. Relâchez la gâchette pour sécuriser la hauteur.



Note ! Lorsque la hauteur du trépied reste inchangée pendant une longue période, engagez le verrou de sécurité pour éviter des ajustements accidentels.



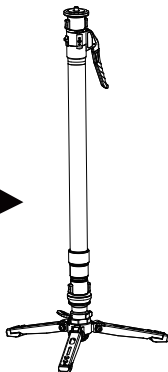
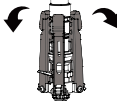
Note ! Évitez de porter le trépied par la gâchette pour ne pas endommager les composants.



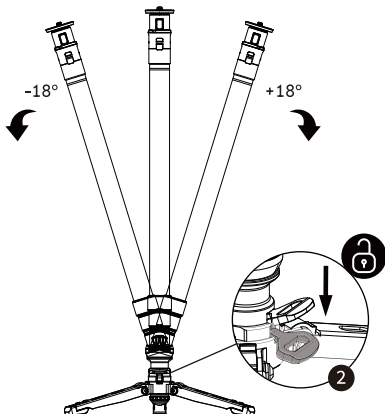
Réglage du pied du trépied photo

1. Dépliez la base du pied jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

1

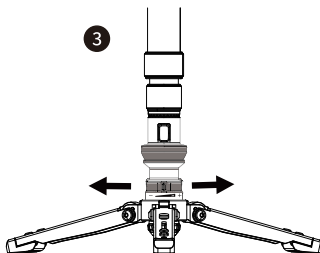


2. Enfoncez une fois la pédale de commutation de mode pour permettre au socle pivotant de bouger librement. Enfoncez à nouveau la pédale et la colonne principale du trépied rebondira automatiquement à la position initiale lorsque le pied est vertical par rapport à la base des pieds.

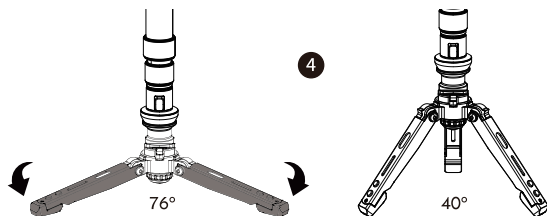


Note ! Assurez-vous que la pédale de commutation rebondisse correctement. Éloignez votre pied de la pédale après chaque opération.

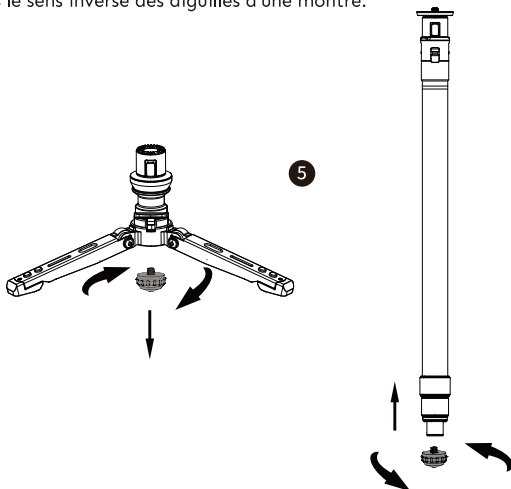
3. Réglez l'amortissement du socle pivotant en faisant glisser la levier d'amortissement vers la gauche ou la droite.



4. Tenez les pieds et rapprochez-les pour ajuster l'angle secondaire.

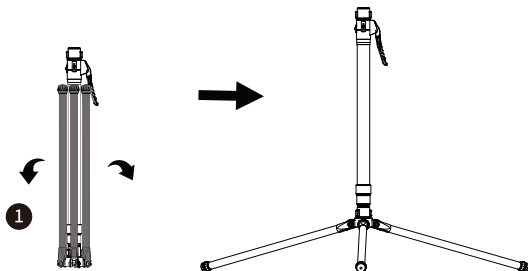


5. Faites pivoter l'étud en caoutchouc de 3/8" dans le sens des aiguilles d'une montre pour le séparer de la base des pieds. Après l'avoir retiré, vous pouvez le réinstaller sur la colonne principale en le faisant pivoter dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

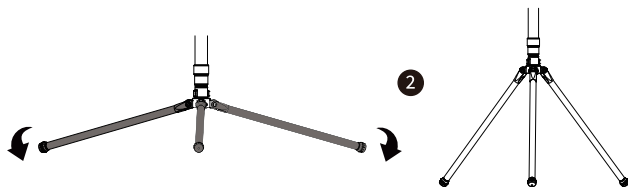


Réglage du pied du trépied lumière

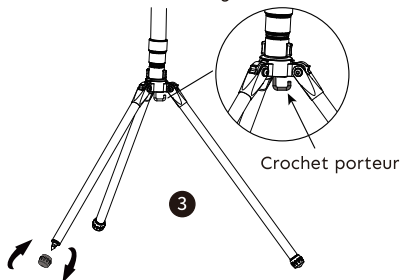
1. Dépliez la base du pied jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



2. Tenez les pieds et rapprochez-les pour ajuster l'angle secondaire.



3. Faites pivoter les manchettes de protection en caoutchouc dans le sens des aiguilles d'une montre pour les séparer des pieds, exposant ainsi les rivets destinés à être insérés dans le sol ou le gravier.





ATTENTION

- Veuillez lire ces informations importantes concernant l'installation et l'utilisation en toute sécurité avant d'utiliser le produit. N'utilisez pas ce produit si vous ne comprenez pas comment l'utiliser en toute sécurité.

Configuration du monopode :

- Attention ! Ne dépassez pas la charge maximale admissible.
- Attention ! Lors de son utilisation en tant que bras de grue, assurez-vous que toutes les connexions des appareils soient bien serrées et sécurisées pour éviter que l'appareil ne tombe.
- Attention ! Faites attention à ne pas vous coincer les doigts lors de l'utilisation du monopode.
- Attention ! Réglez l'emprise au sol du monopode en fonction de l'environnement de prise de vue pour éviter les chutes.
- Attention ! Ne laissez pas le monopode sans surveillance. Gardez-le hors de portée des enfants pour éviter qu'il ne bascule.
- Attention ! Lors du réglage de la hauteur ou de l'emprise au sol du monopode, tenez toujours fermement le monopode.
- Attention ! Retirez toujours l'appareil photo avant de transporter le monopode pour éviter que l'appareil ne tombe.
- Attention ! Évitez que le monopode ne soit trempé dans l'eau de mer ou d'autres liquides corrosifs.
- Attention ! Ne mettez pas la main sous le levier de verrouillage pour éviter de vous coincer ou de vous pincer.
- Attention ! Ne soulevez pas le monopode par la gâchette pour éviter d'endommager les composants.

Fiche de garantie

Référence produit	
Nom du produit	
Date d'achat	
Nom de l'utilisateur	
Téléphone de l'utilisateur	
Adresse de l'utilisateur	
Cachet du distributeur	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

QUALIFICATION : VALIDÉE

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Conditions de garantie

Nous offrons une garantie de deux ans à l'acheteur original du produit. Pour connaître le champ d'application détaillé de la garantie, veuillez vous rendre sur notre site web à l'adresse.

Remarques importantes :

- Veuillez d'une part conserver la facture d'achat et la fiche de garantie originales, et d'autre part vous assurer que les informations complètes sur le fournisseur figurent sur la facture, y compris la date d'achat et le numéro de série du produit, qui vous seront demandés si vous souhaitez faire valoir la garantie.

La garantie ne couvre pas ce qui suit :

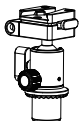
- Tout dommage causé par une utilisation inappropriée, une erreur de raccordement ou des dispositifs externes incompatibles, de mauvaise qualité ou mal réglés.
- Toute dégradation physique du produit due à une mauvaise manipulation ou à un abus.
- Toute exposition à la pluie ou à l'eau.
- Tout dommage causé par le transport du produit. Veuillez contacter votre distributeur pour formuler une réclamation.

La garantie ne sera pas valide si :

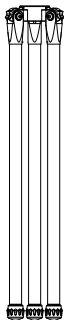
- Le numéro de série du produit est déchiré ou est impossible à identifier.
- Le produit a été réparé ou modifié par des personnes non autorisées.



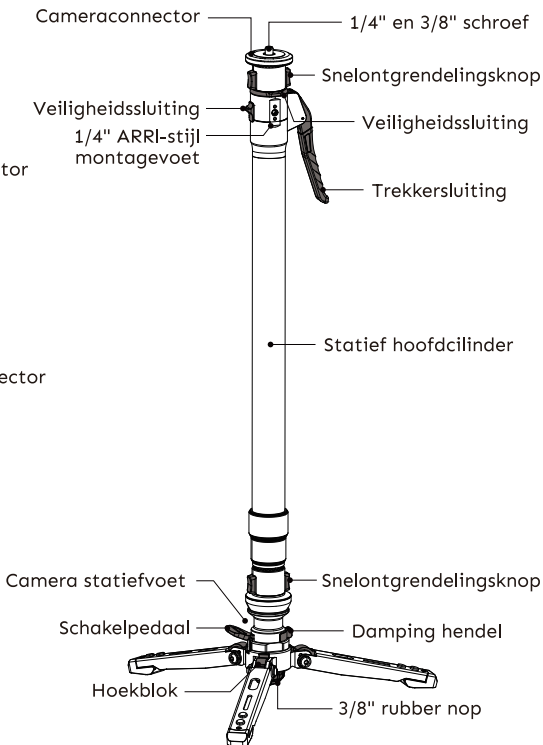
Lichtconnector



V-mount
bolhoofdconnector



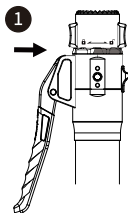
Lichtstatiefvoet



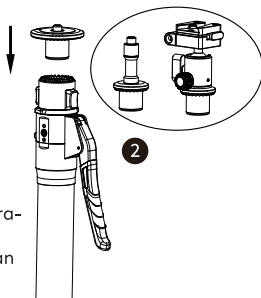
Bedieningsaanwijzingen

Installatie

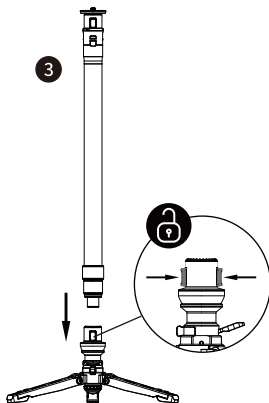
1. Schuif de veiligheidssluiting met snelrelease naar de **ONTSLOTEN** positie.



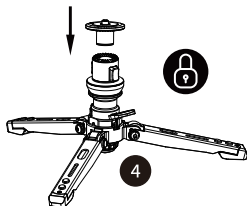
2. Plaats een willekeurige snelreleaseconnector (camera, licht of V-mount ball head) bovenaan de hoofdcilinder van de statief. Een klik geluid bevestigt dat de installatie correct is.



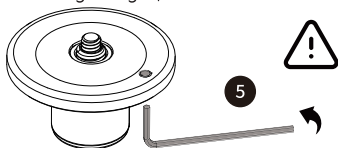
3. Druk met twee vingers op de snelreleaseknop op de voet van de camera- of lichtstandaard en plaats de hoofdcilinder van de statief in de voet van de camera- of lichtstandaard.



4. Snelreleaseconnectoren kunnen ook rechtstreeks op de voet van de standaard worden gemonteerd voor gebruik.



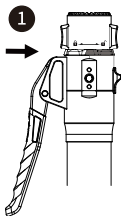
5. Gebruik een M2 klinknageldraad om de M4 klinknagel in de cameraconnector met de klok mee te draaien. Strafloos tot het uitrusting veilig is, maar niet te strak.



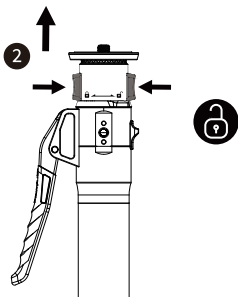
Opmerking! Vermijd het te strak draaien van de M4 klinknagel om schade aan de basis van het uitrusting te voorkomen.

Demontage

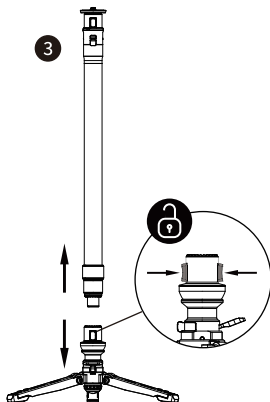
1. Schuif de veiligheidssluiting met snelrelease naar de ONTSLOTEN positie.



2. Druk met twee vingers op de snelreleaseknop op de hoofdcilinder en til om de snelreleaseconnector te verwijderen.



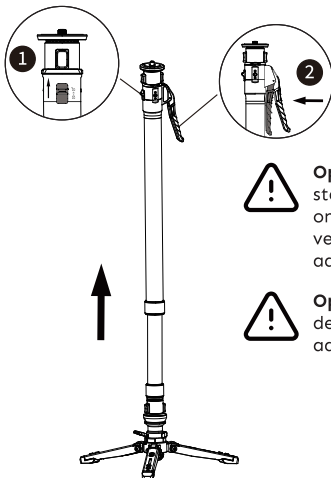
3. Druk met twee vingers op de snel-releaseknop van de camera- of lichtstatievoet om de hoofdcilinder van de statief te scheiden.



Aanpassen

Réglage de la colonne principale du trépied

1. Schuif de veiligheidssluiting omhoog naar de ONTSLOTEN positie.
2. Druk op de trekker en til de statief naar de gewenste hoogte. Laat de trekker los om de hoogte vast te zetten.



Opmerking! Als de hoogte van de statief gedurende een lange tijd ongewijzigd blijft, activeer dan de veiligheidssluiting om per ongeluk aanpassingen te voorkomen.

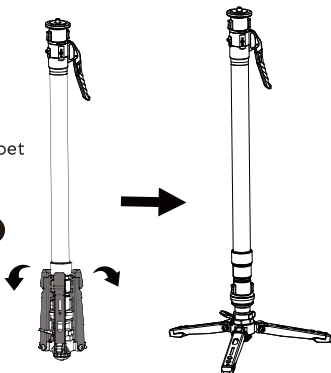


Opmerking! Vermijd het dragen van de statief aan de trekker om schade aan de onderdelen te voorkomen.

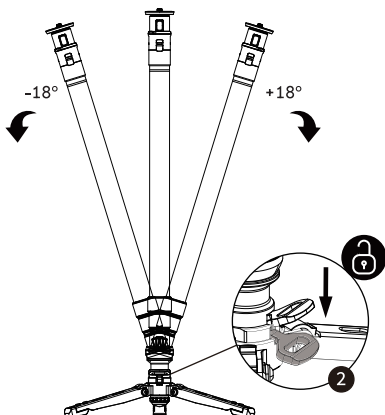
Aanpassen van de voet van de camera standaard

1. Vouw de basis van de standaardvoet uit tot je een klik geluid hoort.

1

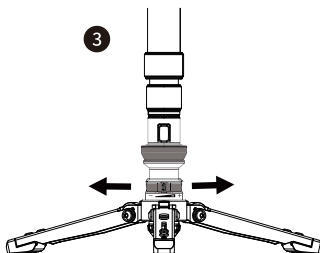


2. Trap eenmaal op de modus-wissel-pedaal om de draaibare basis vrij te maken. Trap nogmaals op het pedaal en de hoofdcilinder van de statief zal automatisch terug springen naar de initial positie wanneer de voet verticaal is met de voetbasis.

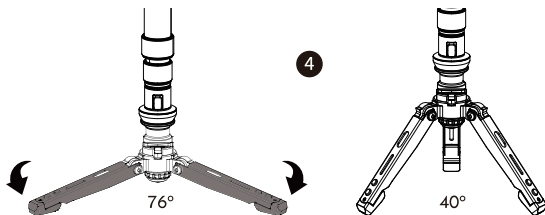


Opmerking! Zorg ervoor dat de wissel-pedaal correct terug springt. Verwijder je voet van het pedaal na elke bediening.

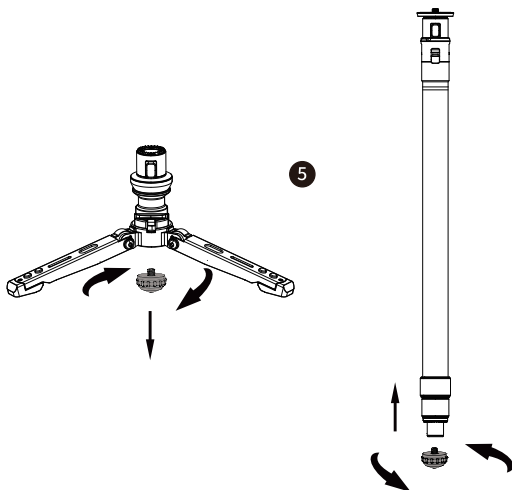
3. Pas de demping van de draaibare basis aan door de demping hendel naar links of rechts te schuiven.



4. Houd de poten vast en breng ze naar binnen om een secundaire hoek in te stellen.

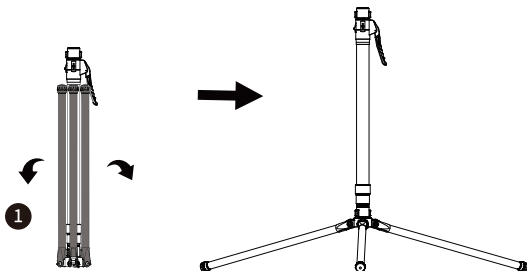


5. Draai het rubberen boutje van 3/8 inch met de klok mee om het los te maken van de voet. Na het verwijderen kun je het weer op de hoofdpijler bevestigen door het tegen de klok in te draaien.

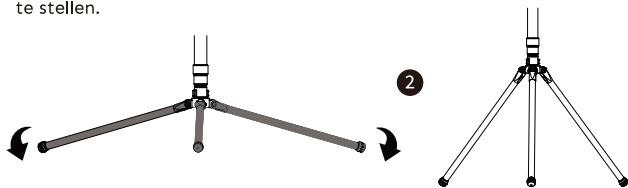


Aanpassen van de voet van de licht standaard

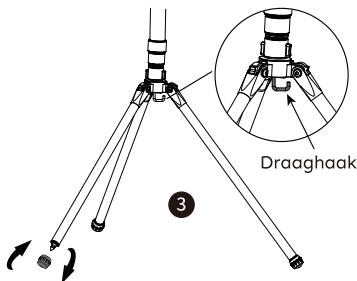
1. Vouw de basis van de standaardvoet uit tot je een klik geluid hoort.



2. Houd de poten vast en breng ze naar binnen om een secundaire hoek in te stellen.



3. Draai de rubberen beschermhoezen met de klok mee om ze van de voet te scheiden, zodat de bouten zichtbaar worden voor het invoegen in de grond of grind.





AANDACHT

- Lees deze belangrijke informatie over veilige installatie en bediening voordat u het product gebruikt. Gebruik dit product niet als u niet begrijpt hoe u het veilig kunt gebruiken.

Installatie van de monopod:

- Let op! Overschrijd de maximale belasting niet.
- Let op! Wanneer u het gebruikt als een jib-arm, controleer dan altijd of alle apparaatverbindingen strak en veilig zijn vastgemaakt om te voorkomen dat het apparaat valt.
- Let op! Wees voorzichtig om uw vingers niet te beknellen tijdens het bedienen van de monopod.
- Let op! Stel de voetafdruk van de monopod aan naar de omgeving waarin u filmt om struikelen te voorkomen.
- Let op! Laat de monopod niet onbewaakt achter. Houd het buiten bereik van kinderen om kantelen te voorkomen.
- Let op! Houd de monopod stevig vast tijdens het aanpassen van de hoogte of de voetafdruk.
- Let op! Verwijder altijd de camera voordat u het vervoert om te voorkomen dat de camera valt.
- Let op! De monopod moet worden beschermd tegen onderdompeling in zeewater of andere corrosieve vloeistoffen.
- Let op! Steek uw hand niet onder de vergrendelings hendel om beknelling of knelling te voorkomen.
- Let op! Til het niet op aan de trekker om schade aan de onderdelen te voorkomen.

Garantiekaart

Productnr.	
Productnaam	
Aankoopdatum	
Gebruikersnaam	
Gebruikerstelefoon	
Gebruikersadres	
Dealerstempel	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

GEKWALIFICEERD: GESLAAGD

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Garantievoorwaarden

Wij bieden een garantieperiode van twee jaar voor de oorspronkelijke koper van het product. Voor de gedetailleerde garantieomvang logt u in op onze website.

Belangrijke opmerkingen:

- Bewaar uw originele aankoopfactuur en garantiekaart en zorg ervoor dat de volledige leveranciersinformatie op de factuur staat, inclusief de aankoopdatum en het serienummer van het product. Die zijn nodig bij het indienen van een claim tegen de garantie.

De garantie dekt niet:

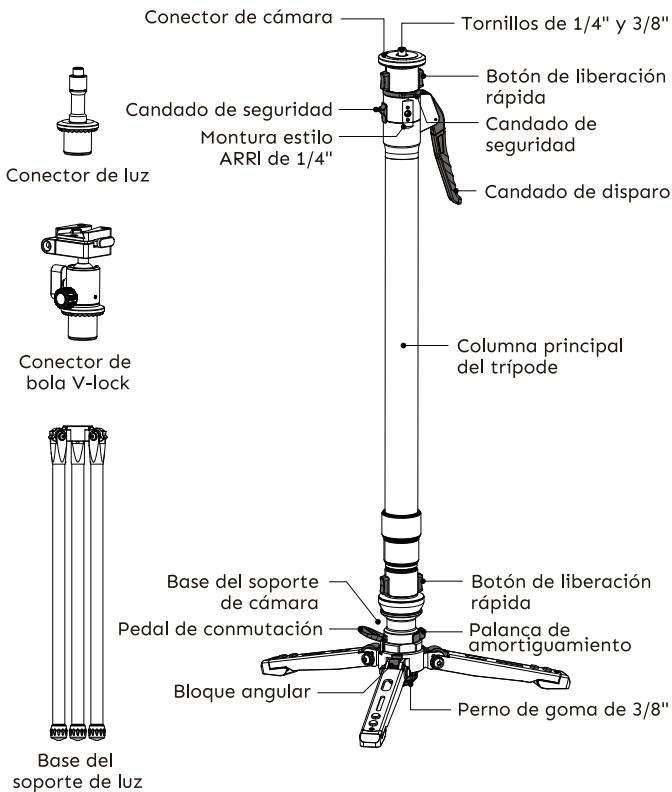
- Schade veroorzaakt door onjuist gebruik, onjuiste bedrading, incompatibele, verkeerd afgestelde externe apparaten of externe apparaten van slechte kwaliteit.
- Schade aan het uiterlijk van het product door verkeerd gebruik of misbruik.
- Blootstelling aan regen of water.
- Schade veroorzaakt door transport. Neem contact op met uw dealer om een claim in te dienen.

De garantie is niet geldig als:

- Het serienummer van het product is losgetrokken of kan niet worden bepaald.
- Het product gerepareerd of gewijzigd is door onbevoegden.

ES

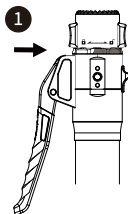
Características



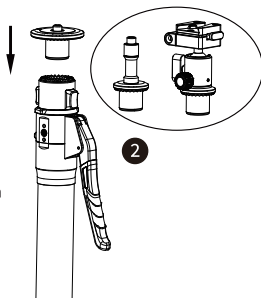
Manual de operación

Instalación

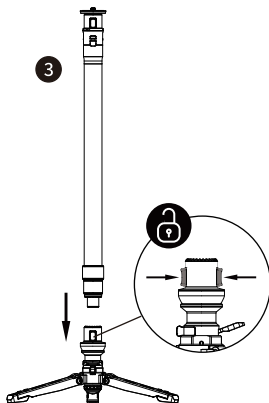
1. Deslice el Cierre de Seguridad Rápido hasta la posición DESENGRAR.



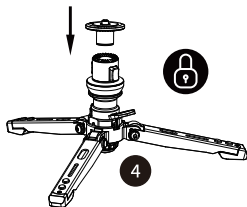
2. Inserte cualquier conector de rápida liberación (cámara, luz o cabeza de bola V-mount) en la parte superior de la columna principal del trípode. Un clic confirma una instalación correcta.



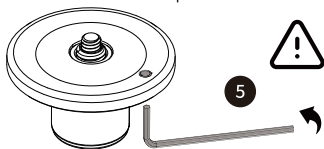
3. Presione el botón de rápida liberación en el pie del trípode de cámara o luz con dos dedos e inserte la columna principal del trípode en el pie del trípode de cámara o luz.



4. Los conectores de rápida liberación también se pueden instalar directamente en el pie del trípode para su uso.



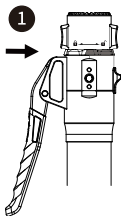
5. Utilice una llave Allen M2 para enroscar la tuerca M4 en el conector de cámara en sentido horario. Ajuste hasta que el equipo esté seguro, pero no excesivamente apretado.



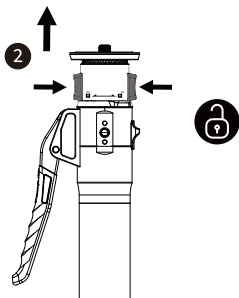
Nota! Evite apretar excesivamente la tuerca M4 para evitar dañar la base del equipo.

Desmontaje

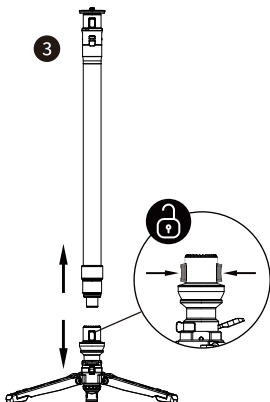
1. Deslice el Cierre de Seguridad Rápido hasta la posición DESENGRAR.



2. Presione el botón de rápida liberación en la columna principal con dos dedos y levante para retirar el conector de rápida liberación.



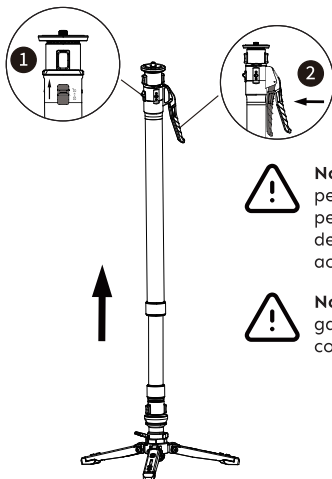
3. Presiona el botón de liberación rápida en el pie del trípode o soporte de luz con dos dedos para separar la columna principal del soporte.



Ajuste

Ajuste de la columna principal del trípode

1. Deslice el cierre de seguridad hacia arriba hasta la posición DESENGRAR.
2. Presione el gatillo y levante el trípode hasta la altura deseada. Suelte el gatillo para asegurar la altura.



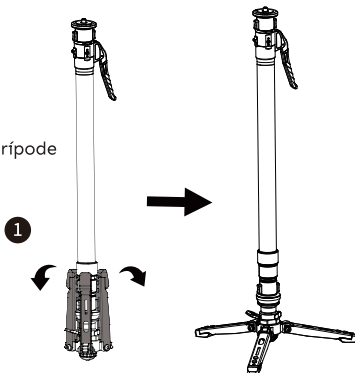
Nota! Cuando la altura del trípode permanezca sin cambios durante un período prolongado, active el cierre de seguridad para evitar ajustes accidentales.



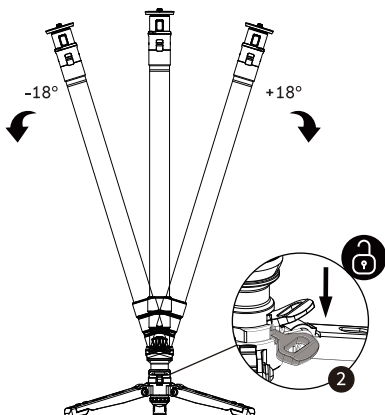
Nota! Evite cargar el trípode con el gatillo para evitar dañar los componentes.

Ajuste del pie del trípode de cámara

1. Despliegue la base del pie del trípode hasta que escuche un clic.

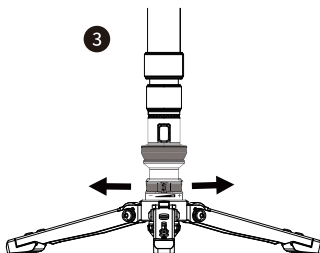


2. Pise el pedal de cambio de modo una vez para permitir que la base giratoria se mueva libremente. Pise el pedal nuevamente y la columna principal del trípode rebrotará automáticamente a la posición inicial cuando el pie esté vertical con la base de los pies.

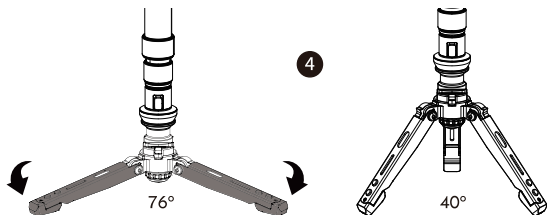


Nota! Asegúrese de que el pedal de cambio rebote correctamente. Mueva su pie lejos del pedal después de cada operación.

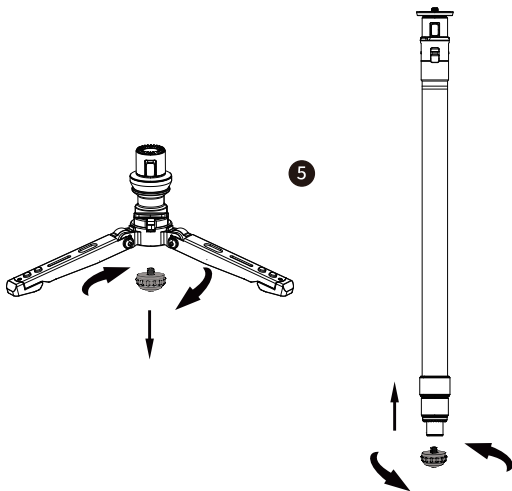
3. Ajuste el amortiguamiento de la base giratoria deslizando la palanca de amortiguamiento hacia la izquierda o derecha.



4. Sostenga los pies y acérquelos para ajustar al ángulo secundario.

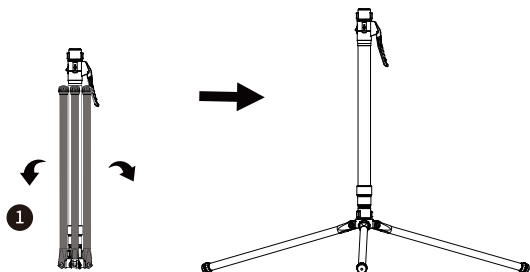


5. Gire el perno de goma de 3/8" en sentido horario para separarlo de la base de las patas. Una vez extraído, puede volver a instalarlo en la columna principal girándolo en sentido antihorario.

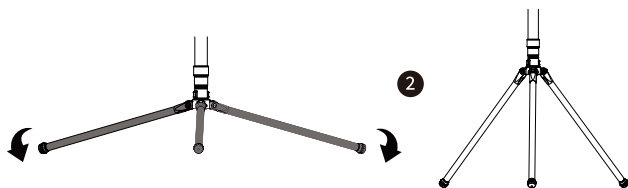


Ajuste del pie del trípode de luz

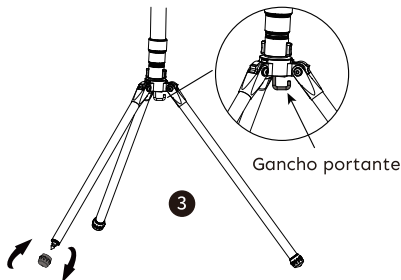
1. Despliegue la base del pie del trípode hasta que escuche un clic.



2. Sostenga los pies y acérquelos para ajustar al ángulo secundario.



3. Gire las fundas protectoras de goma en sentido horario para separarlas de las patas y exponer los remaches para su inserción en el suelo o la gravilla.





ATENCIÓN

- Lea la siguiente información importante sobre la instalación y el funcionamiento seguro del producto antes de comenzar a usarlo. No utilice este producto si no comprende cómo usarlo de manera segura.

Configuración del monopod:

- Precaución! No supere la carga máxima permitida.
- Precaución! Al utilizarlo como brazo de grúa (jib arm), asegúrese de que todas las conexiones del dispositivo estén bien apretadas y seguras para evitar que el dispositivo se caiga.
- Precaución! Tenga cuidado de no quedarse atrapados los dedos al operar el monopod.
- Precaución! Ajuste la base de apoyo del monopod de acuerdo con el entorno de grabación para evitar tropiezos.
- Precaución! No deje el monopod desatendido. Manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar que se incline.
- Precaución! Al ajustar la altura o la base de apoyo del monopod, siempre sosténgalo firmemente.
- Precaución! Siempre retire la cámara antes de transportar el monopod para evitar que la cámara se caiga.
- Precaución! El monopod debe evitarse sumergirlo en agua de mar u otros líquidos corrosivos.
- Precaución! No coloque la mano debajo de la palanca de bloqueo para evitar quedar atrapado o sufrir apreturas.
- Precaución! No levante el monopod sujetándolo por el gatillo para evitar dañar los componentes.

Tarjeta de garantía

N.º de producto	
Nombre del producto	
Fecha de compra	
Nombre del usuario	
Teléfono del usuario	
Dirección del usuario	
Sello del distribuidor	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

CONTROL DE CALIDAD: APROBADO

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Condiciones de la garantía

Ofrecemos una garantía de dos años para el comprador original del producto. Para conocer la cobertura de la garantía en detalle, visite nuestro sitio web.

Notas importantes:

- Conserve la factura de compra y la tarjeta de garantía originales, y asegúrese de que la factura refleje los datos completos del proveedor, así como la fecha de compra y el número de serie del producto. Estos datos serán necesarios a la hora de presentar una reclamación en garantía.

La garantía no cubre:

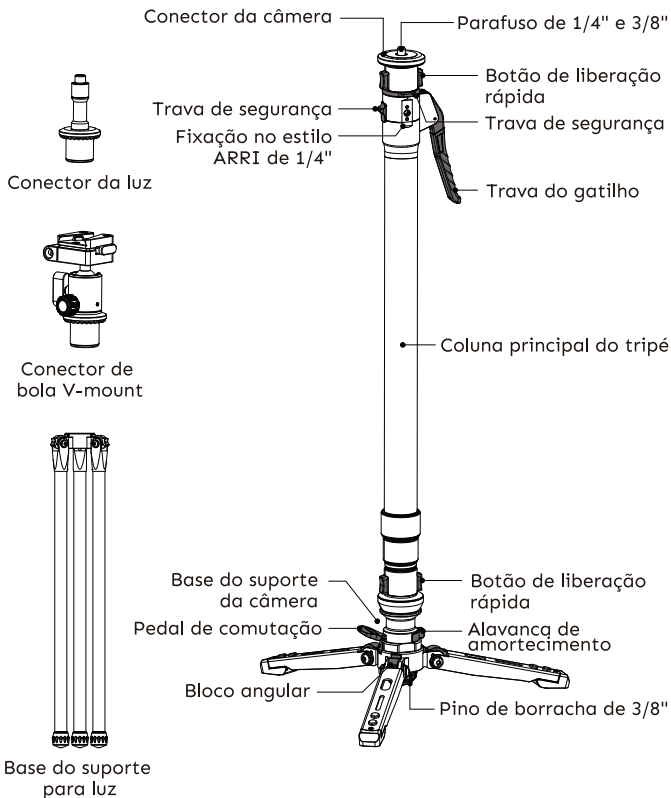
- Daños causados por uso indebido, cableado incorrecto o dispositivos externos incompatibles, de mala calidad o mal ajustados.
- Daños estéticos en el producto resultantes de su incorrecta manipulación o el uso abusivo.
- Exposición a la lluvia o al agua.
- Daños derivados del transporte del producto. Póngase en contacto con su distribuidor si desea presentar una reclamación.

La garantía quedará invalidada si:

- El número de serie del producto está desgastado o no es identificable.
- El producto ha sido reparado o modificado por personas no autorizadas.

PT

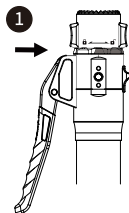
Características



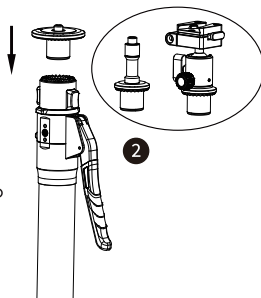
Instruções de operação

Instalação

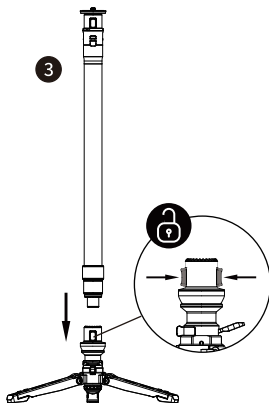
1. Deslize o Bloqueio de Segurança Rápido para a posição DESTRavar.



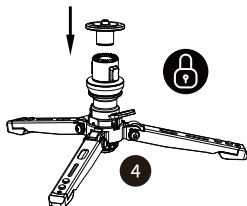
2. Insira qualquer conector de liberação rápida (câmera, luz ou cabeça esférica V-mount) na parte superior da coluna principal do tripé. Um clique confirma a instalação correta.



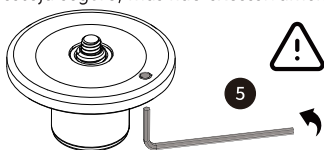
3. Pressione o botão de liberação rápida no pé do suporte para câmera ou luz com dois dedos e insira a coluna principal do tripé no pé do suporte para câmera ou luz.



4. Os conectores de liberação rápida também podem ser instalados diretamente no pé do suporte para uso.



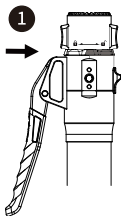
5. Use uma chave Allen M2 para rosquear a parafuso sextavado M4 no conector da câmera no sentido horário. Aperte até que o equipamento esteja seguro, mas não excessivamente apertado.



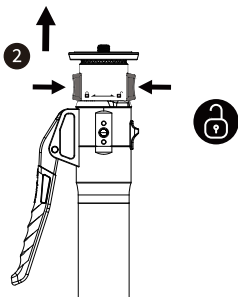
Nota! Evite apertar excessivamente o parafuso sextavado M4 para evitar danos à base do equipamento.

Desmontagem

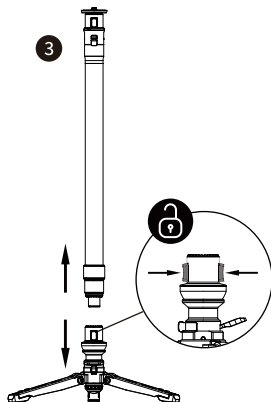
1. Deslize o Bloqueio de Segurança Rápido para a posição DESTRavar.



2. Pressione o botão de liberação rápida na coluna principal com dois dedos e levante para remover o conector de liberação rápida.



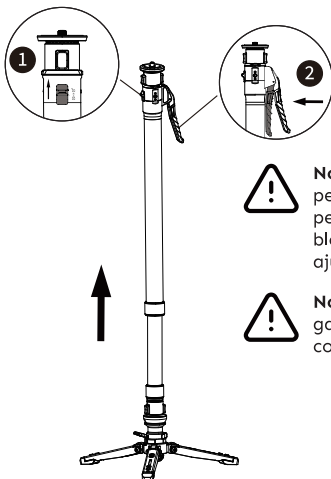
3. Pressione o botão de liberação rápida na base do tripé da câmera ou da luz com dois dedos para separar a coluna principal do suporte.



Ajuste

Ajustando a Coluna Principal do Tripé

1. Deslize o bloqueio de segurança para cima até a posição DESTRAVAR.
2. Pressione o gatilho e levante o tripé até a altura desejada. Solte o gatilho para fixar a altura.



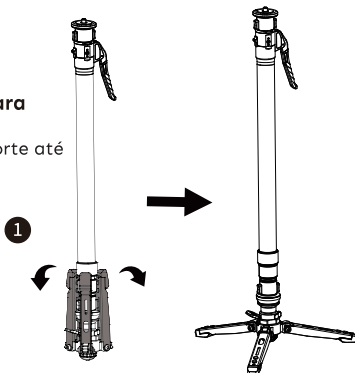
Nota! Quando a altura do tripé permanecer inalterada por um período prolongado, acione o bloqueio de segurança para evitar ajustes acidentais.



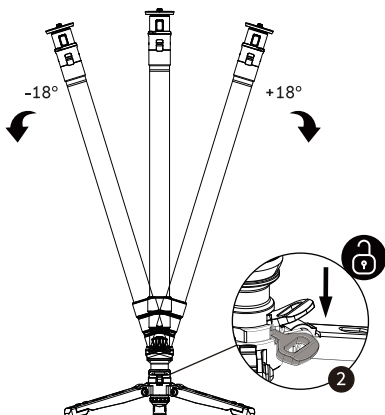
Nota! Evite carregar o tripé pelo gatilho para evitar danos aos componentes.

Ajustando o Pé do Suporte para Câmera

1. Desdobre a base do pé do suporte até ouvir um clique.

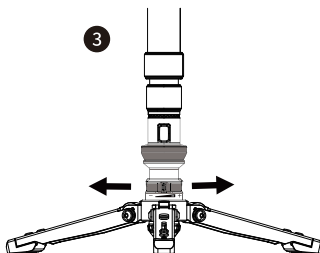


2. Pise no pedal de troca de modo uma vez para permitir que a base giratória mova-se livremente. Pise no pedal novamente e a coluna principal do tripé retornará automaticamente à posição inicial quando o pé estiver vertical em relação à base dos pés.

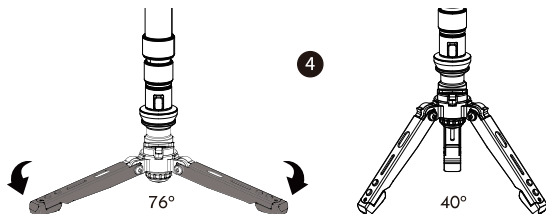


Nota! Certifique-se de que o pedal de troca retorne corretamente. Remova o pé do pedal após cada operação.

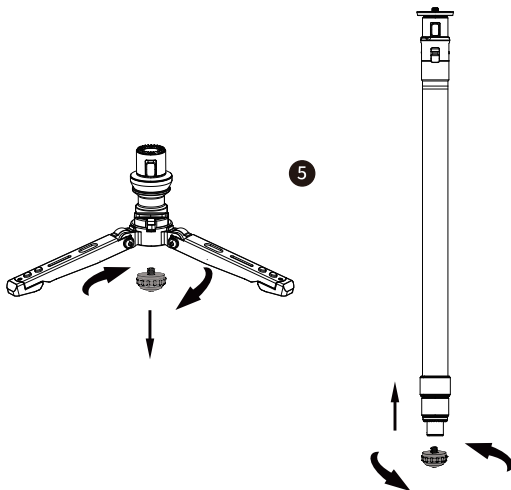
3. Ajuste o amortecimento da base giratória deslizando a alavanca de amortecimento para a esquerda ou direita.



4. Segure os pés e traga-os para dentro para ajustar o segundo ângulo.

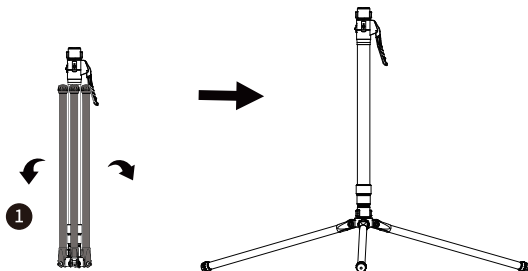


5. Gire o parafuso de borracha de 3/8" no sentido horário para separá-lo da base dos pés. Após a remoção, você pode reinstalá-lo na coluna principal girando-o no sentido anti-horário.

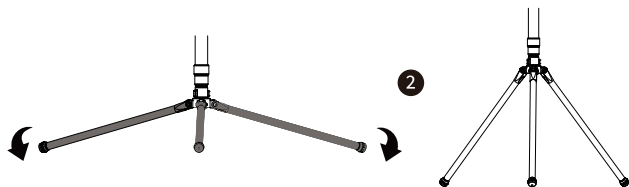


Ajustando o Pé do Suporte para Luz

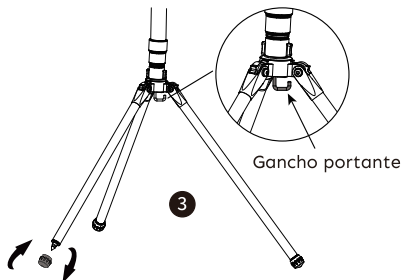
1. Desdobre a base do pé do suporte até ouvir um clique.



2. Segure os pés e traga-os para dentro para ajustar o segundo âng.



3. Gire as mangueiras protetoras de borracha no sentido horário para separá-las dos pés, expondo os brocas para inserção em solo ou cascalho.





ATENÇÃO

- Por favor, leia estas informações importantes sobre instalação e operação seguras antes de utilizar o produto. Não opere este produto se não compreender como usá-lo de forma segura.

Configuração do monopé:

- Cuidado! Não ultrapasse a carga máxima permitida.
- Cuidado! Ao utilizá-lo como braço de guindaste, certifique-se de que todas as conexões dos dispositivos estejam apertadas e seguras para evitar a queda do dispositivo.
- Cuidado! Tenha cuidado para não prender os dedos ao operar o monopé.
- Cuidado! Ajuste a base do monopé de acordo com o ambiente de filmagem para evitar tropeços.
- Cuidado! Não deixe o monopé sem supervisão. Mantenha-o fora do alcance de crianças para evitar tombamentos.
- Cuidado! Ao ajustar a altura ou a base do monopé, sempre segure-o firmemente.
- Cuidado! Sempre remova a câmera antes de transportar para evitar a queda da câmera.
- Cuidado! O monopé deve evitar ser submerso em água salgada ou outros líquidos corrosivos.
- Cuidado! Não coloque a mão sob a alavanca de travamento para evitar prender ou esmagar os dedos.
- Cuidado! Não levante o monopé pelo gatilho para evitar danos aos componentes.

Cartão de garantia

Produto n.o	
Nome do produto	
Data de compra	
Nome do utilizador	
Telefone do utilizador	
Endereço do utilizador	
Carimbo do revendedor	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

QUALIFICADO: APROVADO

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Termos da garantia

Nós fornecemos um período de garantia de dois anos para o comprador original do produto. Para obter o âmbito de garantia detalhado, inicie sessão no nosso website.

Notas importantes:

- Guarde a sua fatura de compra original e o seu cartão de garantia e certifique-se de que a informação completa do fornecedor está na fatura, incluindo a data de compra e o número de série do produto, que serão necessários para reclamar a garantia.

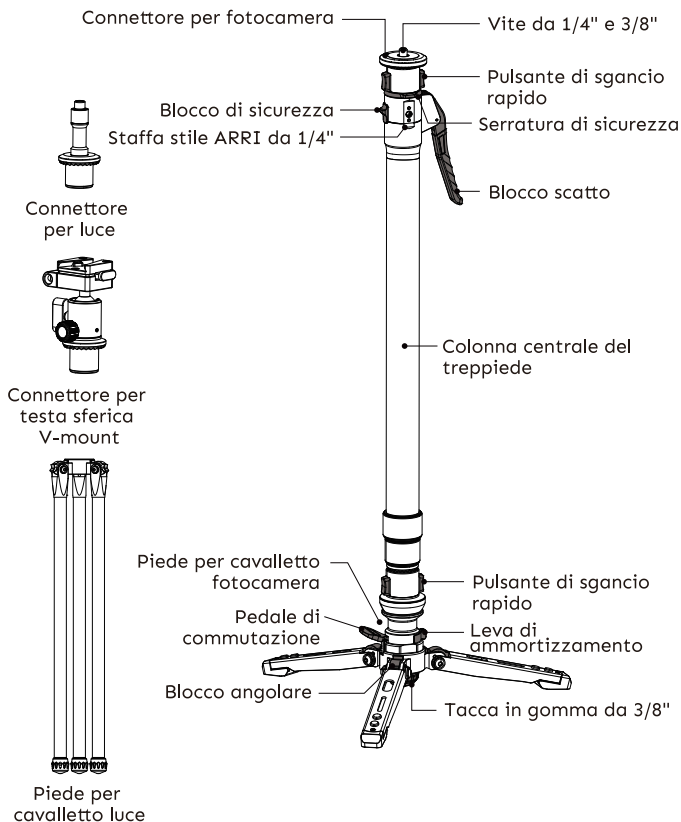
A garantia não cobre:

- Danos causados por utilização indevida, fios falsos, dispositivos externos incompatíveis, de má qualidade ou mal ajustados.
- Danos ao aspeto do produto devido a abuso ou utilização incorreta.
- Exposição à chuva ou à água.
- Danos causados pelo transporte. Contacte o seu revendedor para fazer uma reclamação.

A garantia será inválida se:

- O número de série do produto for arrancado ou não puder ser identificado.
- O produto tiver sido reparado ou modificado por pessoas não autorizadas.

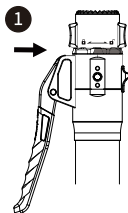
Caratteristiche



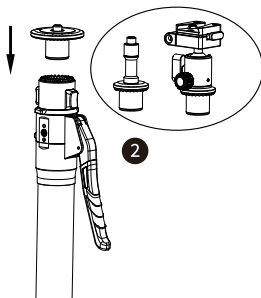
Istruzioni per l'uso

Installazione

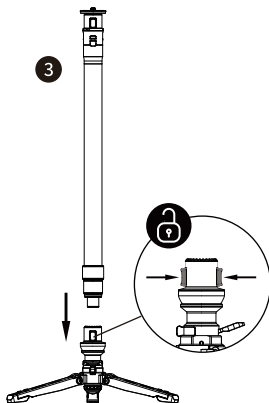
1. Far scorrere il Lucchetto di Sicurezza a Rilascio Rapido sulla posizione SBLOCCATO.



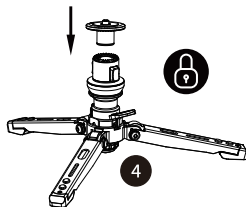
2. Inserire un connettore a rilascio rapido (telecamera, luce o testa sferica V-mount) nella parte superiore della colonna principale del treppiede. Un clic conferma l'installazione corretta.



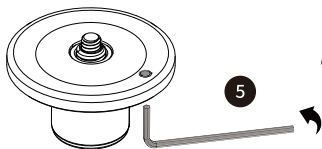
3. Premere il pulsante a rilascio rapido sul piede del treppiede per la telecamera o la luce con due dita e inserire la colonna principale del treppiede nel piede del treppiede per la telecamera o la luce.



4. I connettori a rilascio rapido possono essere installati direttamente sul piede del treppiede per l'uso.



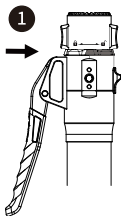
5. Utilizzare una chiave Allen M2 per avvitare la vite M4 sul connettore della telecamera in senso orario. Stringere fino a quando l'attrezzatura è sicura ma non eccessivamente.



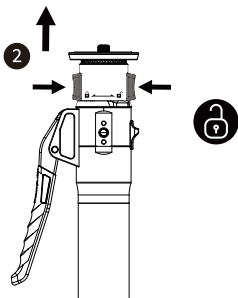
Nota! Evitare di stringere eccessivamente la vite M4 per evitare danni alla base dell'attrezzatura.

Smontaggio

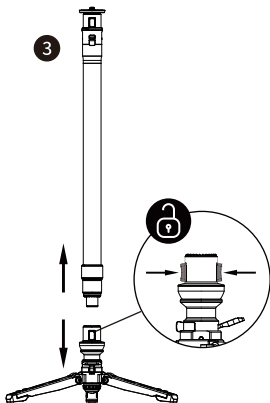
1. Far scorrere il Lucchetto di Sicurezza a Rilascio Rapido sulla posizione SBLOCCATO.



2. Premere il pulsante a rilascio rapido sulla colonna principale con due dita e sollevare per rimuovere il connettore a rilascio rapido.



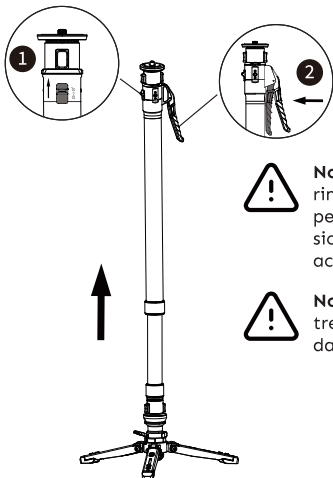
3. Premi il bottone di sgancio rapido sulla base del treppiede della fotocamera o della luce con due dita per separare la colonna principale dal treppiede.



Regolazione

Regolazione della Colonna Principale del Treppiede

1. Far scorrere la serratura di sicurezza verso l'alto sulla posizione SBLOCCATO.
2. Premere il grilletto e sollevare il treppiede alla altezza desiderata. Rilasciare il grilletto per bloccare l'altezza.



Nota! Quando l'altezza del treppiede rimane invariata per un lungo periodo, attivare la serratura di sicurezza per evitare regolazioni accidentali.

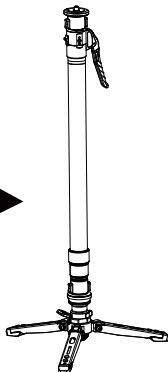
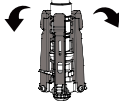


Nota! Evitare di trasportare il treppiede dal grilletto per evitare danni ai componenti.

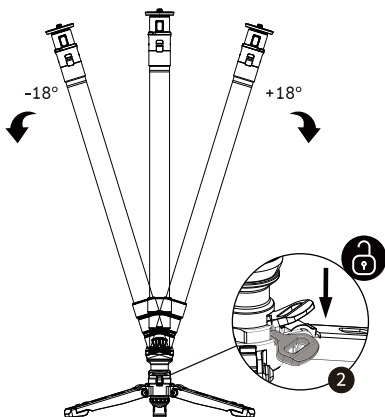
Regolazione del Piede del Treppiede per la Telecamera

1. Aprire la base del piede del treppiede fino a quando non si sente un clic.

1

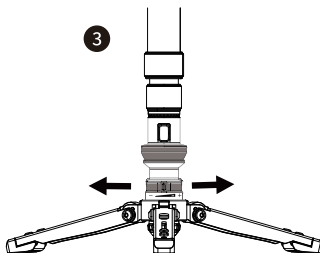


2. Premere una volta sul pedale di commutazione modalità per consentire al piede girevole di muoversi liberamente. Premere nuovamente sul pedale e la colonna principale del treppiede tornerà automaticamente alla posizione iniziale quando il piede è verticale rispetto alla base del piede.

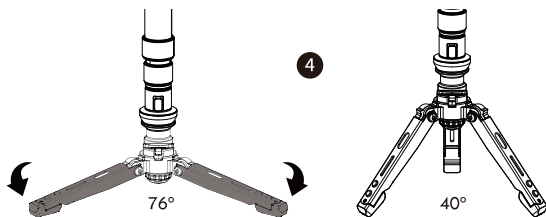


Nota! Accertarsi che il pedale di commutazione ritorni correttamente. Allontanare il piede dal pedale dopo ogni operazione.

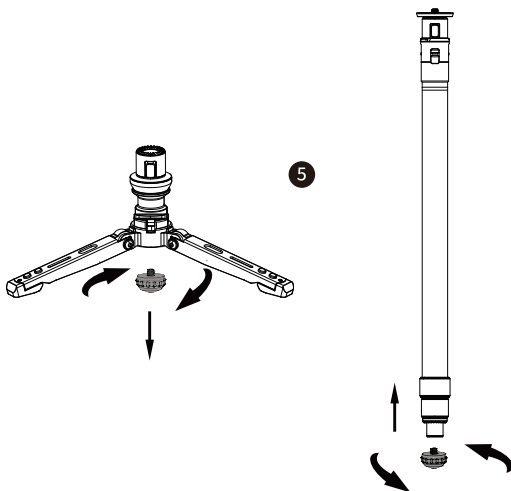
3. Regolare l'ammortizzazione del piede girevole scivolando la leva di ammortizzazione a sinistra o a destra.



4. Tenere i piedi e portarli verso l'interno per regolare l'angolo secondario.

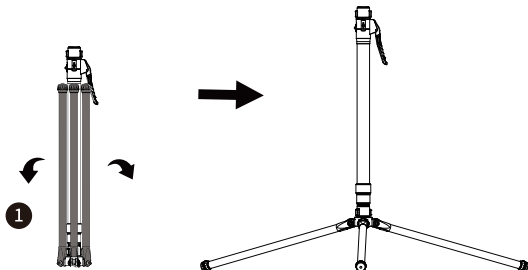


5. Ruotare la rondella in gomma da 3/8" in senso orario per staccarla dalla base dei piedi. Una volta rimosso, è possibile reinstallarlo sulla colonna principale ruotandolo in senso antiorario.

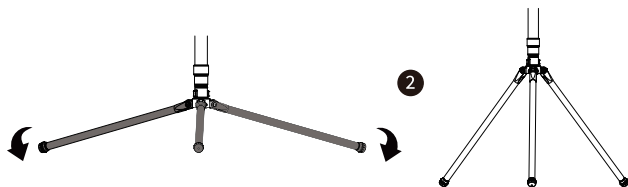


Regolazione del Piede del Treppiede per la Luce

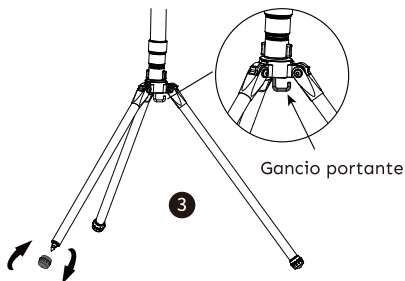
1. Aprire la base del piede del treppiede fino a quando non si sente un clic.



2. Tenere i piedi e portarli verso l'interno per regolare l'angolo secondario.



3. Ruotare le maniche protettive in gomma in senso orario per staccarle dai piedi, esponendo i rivetti per l'inserimento nel terreno o nel ghiaione.





AVVISO

- Si prega di leggere attentamente queste istruzioni importanti per un'installazione e un utilizzo sicuro prima di utilizzare il prodotto. Non utilizzare il prodotto se non si comprende come usarlo in modo sicuro.

Installazione del monopiede:

- **Attenzione!** Non superare il carico massimo ammesso.
- **Attenzione!** Quando utilizzato come braccio gru, assicurarsi che tutte le connessioni del dispositivo siano salde e sicure per evitare cadute accidentali.
- **Attenzione!** Evitare di incastrare le dita durante l'operazione del monopiede.
- **Attenzione!** Regolare l'area di appoggio del monopiede in base all'ambiente di ripresa per evitare inciampi.
- **Attenzione!** Non lasciare il monopiede incustodito. Tenere fuori dalla portata dei bambini per prevenire ribaltamenti.
- **Attenzione!** Durante regolazioni di altezza o area di appoggio, tenere sempre saldamente il monopiede.
- **Attenzione!** Rimuovere sempre la fotocamera prima del trasporto per evitare danni da caduta.
- **Attenzione!** Evitare immersioni prolungate in acqua salata o liquidi corrosivi.
- **Attenzione!** Non inserire le dita sotto la leva di blocco per evitare incastramenti o schiacciamenti.
- **Attenzione!** Non sollevare il monopiede per il grilletto per non danneggiare componenti meccanici.

Scheda di garanzia

Prodotto N.	
Nome prodotto	
Data di acquisto	
Nome Utente	
N. telefono utente	
Indirizzo utente	
Timbro concessionario	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

TESTATO: PASS

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Termini di garanzia

Forniamo un periodo di garanzia di due anni per l'acquirente originale del prodotto. Per ulteriori informazioni sull'ambito della garanzia, visitare il nostro sito web.

Note importanti:

- Conservare la fattura d'acquisto originale e la scheda di garanzia e assicurarsi che sulla fattura siano riportate tutte le informazioni relative al fornitore, compresi la data d'acquisto e il numero di serie del prodotto, che saranno necessari in caso di richiesta di rimborso in garanzia.

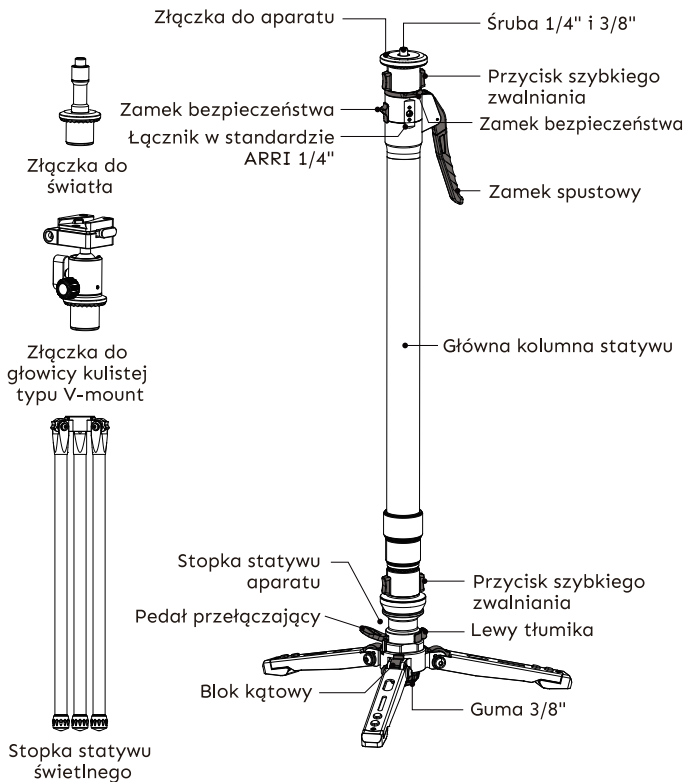
La garanzia non copre:

- Danni causati da uso improprio, cablaggio incorretto, dispositivi esterni incompatibili, di scarsa qualità o configurati in modo errato.
- Danni estetici a causa di manipolazione errata o uso improprio del prodotto.
- Esposizione a pioggia o acqua.
- Danni causati dal trasporto. Rivolgersi al proprio rivenditore per inoltrare una richiesta di rimborso in garanzia.

La garanzia non sarà valida se:

- Il numero di serie del prodotto è stato rimosso o non può essere letto.
- Il prodotto è stato riparato o modificato da persone non autorizzate.

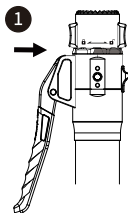
Cechy



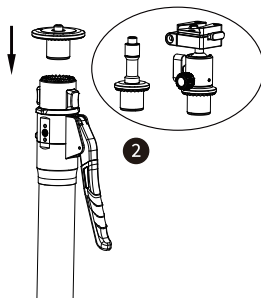
Istruzioni per l'uso

Instalacja

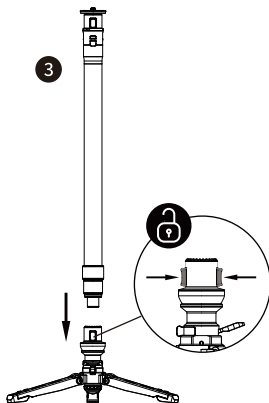
1. Przesuń szybkoowalniany zamek bezpieczeństwa do pozycji ODBŁOKOWANO.



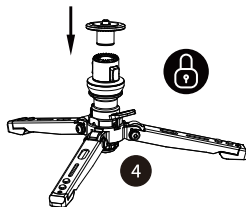
2. Włóż dowolny szybkoowalniany złącznik (aparat, światło lub główkę kuli V-lock) do góry głównego słupka trójnoga. Kliknięcie potwierdza prawidłową instalację.



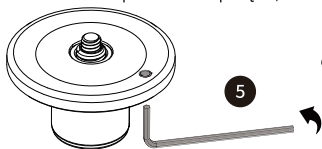
3. Naciśnij szybkoowalniany przycisk na stopce statywu aparatu lub światła dwoma palcami i włóż główny słupek trójnoga do stopki statywu.



4. Szybkoowalniane złączniki można również instalować bezpośrednio na stopce statywu do użytku.



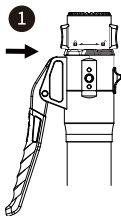
5. Użyj kluczowego klucza szlifowego M2, aby skrócić śrubę mocującą M4 w złączniku aparatu zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Zaciskaj do momentu zabezpieczenia sprzętu, ale nie nadmiernie.



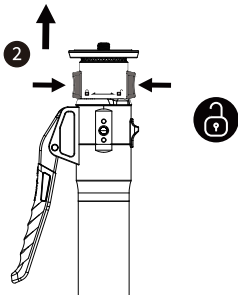
Uwaga! Unikaj przesadnego dokręcania śruby mocującej M4, aby nie uszkodzić podstawy sprzętu.

Demontaż

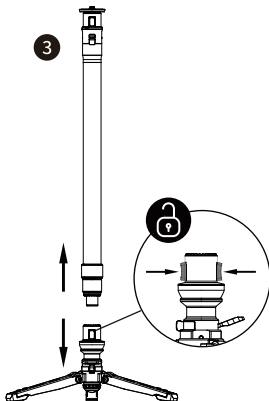
1. Przesuń szybkozwalniany zamek bezpieczeństwa do pozycji ODBLOKOWANO.



2. Naciśnij szybkozwalniany przycisk na głównym słupku dwoma palcami i unieś, aby wyjąć złącznik szybkozwalniany.



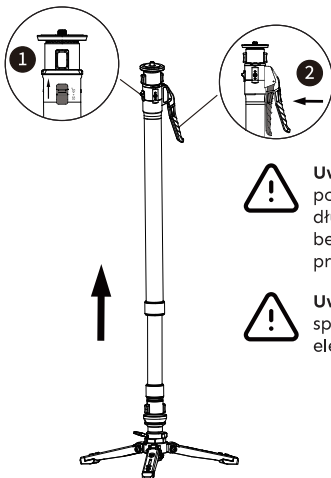
3. Naciśnij przycisk szybkiego zwalniania na stopce statywu kamery lub lampy dwoma palcami, aby oddzielić główną kolumnę od statywu.



Dostosowywanie

Dostosowywanie głównego słupka trójnoga

1. Przesuń zamek bezpieczeństwa w górę do pozycji ODBLOKOWANO.
2. Naciśnij spust i podnieś trójnog do pożądanej wysokości. Puść spust, aby zabezpieczyć wysokość.



Uwaga! Jeśli wysokość trójnoga pozostaje nienaruszona przez dłuższy czas, zablokuj zamek bezpieczeństwa, aby uniknąć przypadkowych dostosowań.

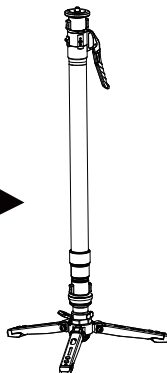
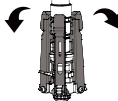


Uwaga! Unikaj niosienia trójnoga za spust, aby nie uszkodzić jego elementów.

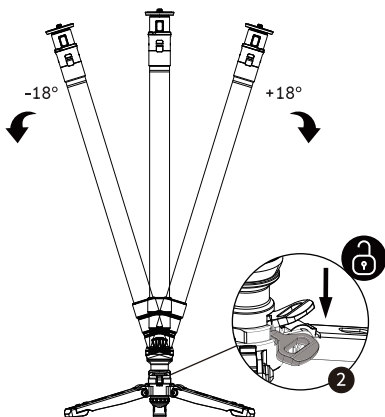
Dostosowywanie stopki statywu aparatu

1. Rozkładaj bazę stopki aż usłyszysz kliknięcie.

1

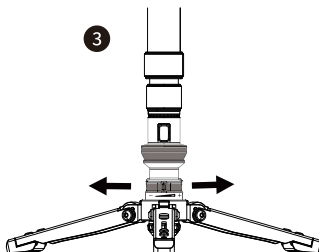


2. Naciśnij pedał przełączania trybu raz, aby umożliwić swobodne poruszanie się obrotowej bazy. Naciśnij pedał ponownie i główny słupek trójnoga automatycznie odskoczy do pozycji początkowej, gdy stopa będzie pionowa względem bazy stopki.

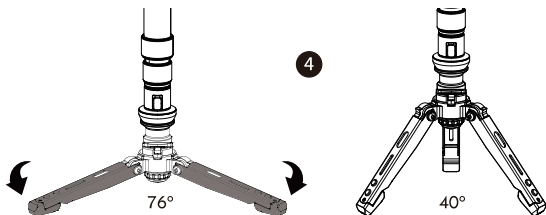


Uwaga! Upewnij się, że pedał przełączania trybu prawidłowo odskakuje. Po każdej operacji odstęp nogą od pedału.

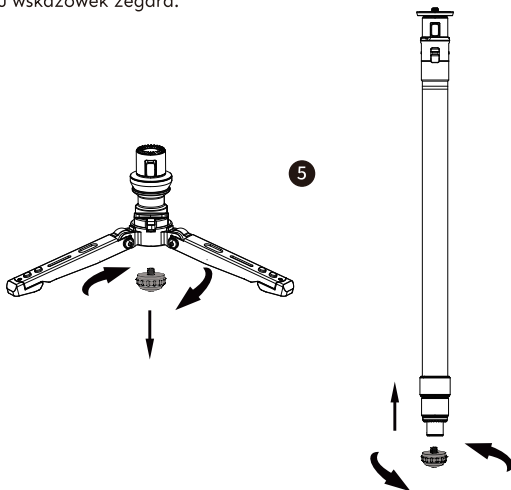
3. Dostosuj tłumienie obrotowej bazy przesuwając dźwignię tłumienia w lewo lub prawo.



4. Trzymając nogi, przyciągnij je do siebie, aby dostosować do ukośnego kąta.

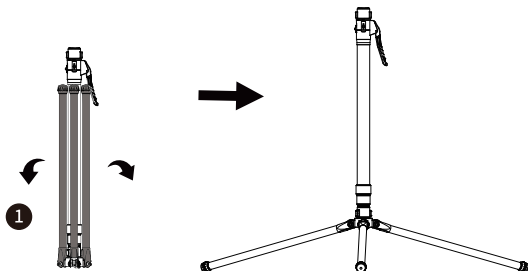


5. Obróć gumowy studek o średnicy 3/8" zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby oddzielić go od podstawy stopy. Po wyjęciu można go ponownie założyć na główną kolumnę, obracając przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.

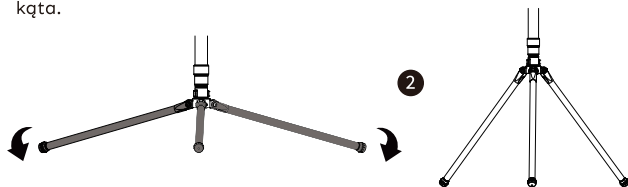


Dostosowywanie stopki statywu światła

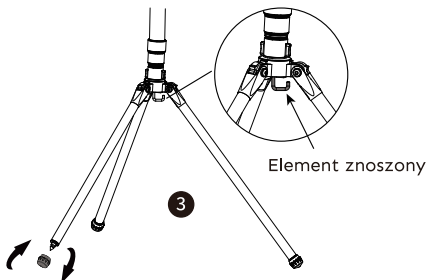
1. Rozkładaj bazę stopki aż usłyszysz kliknięcie.



2. Trzymając nogi, przyciągnij je do siebie, aby dostosować do ukośnego kąta.



3. Obróć gumowe osłony ochronne zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby oddzielić je od stóp, ujawniając śruby do włożenia do gleby lub żwiru.





UWAGA

- Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy uważnie przeczytać poniższe ważne informacje dotyczące bezpiecznego instalowania i użytkowania. Nie używaj produktu, jeśli nie rozumiesz, jak go bezpiecznie obsługiwać.

Instalowanie monopoda:

- Uwaga! Nie przekraczaj maksymalnego obciążenia.
- Uwaga! Podczas użytkowania jako ramienia dźwigniowego upewnij się, że wszystkie połączenia urządzenia są zwarte i zabezpieczone, aby uniknąć spadania urządzenia.
- Uwaga! Podczas obsługi monopoda zachowuj ostrożność, aby nie uwięzić palców.
- Uwaga! Dostosuj rozmiar podstawy monopoda do warunków nagrania, aby uniknąć potknięcia się.
- Uwaga! Nie pozostawiaj monopoda bez nadzoru. Trzymaj go poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć przewrócenia.
- Uwaga! Podczas dostosowywania wysokości lub rozmiaru podstawy monopoda zawsze trzymaj monopod solidnie w dłoni.
- Uwaga! Zawsze zdejmij aparat przed transportem, aby uniknąć spadania aparatu.
- Uwaga! Monopod powinien być chroniony przed zanurzaniem w wodzie morskiej lub innych korozyjnych cieczy.
- Uwaga! Nie wkładaj dłoni pod dźwignię blokującą, aby uniknąć uwięzienia lub przytrzymania.
- Uwaga! Nie podnosz monopoda za spust, aby uniknąć uszkodzenia elementów.

Karta gwarancyjna

Nr produktu	
Nazwa produktu	
Data zakupu	
Imię i nazwisko użytkownika	
Telefon użytkownika	
Adres użytkownika	
Pieczęć sprzedawcy	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

ZAKWALIFIKOWANY: TAK

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Warunki gwarancji

Zapewniamy dwuletni okres gwarancji dla pierwotnego nabywcy produktu. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat zakresu gwarancji, należy zgłogować się na naszej stronie internetowej.

Ważne informacje:

- Prosimy zachować oryginalną fakturę zakupu i kartę gwarancyjną oraz upewnić się, że na fakturze znajdują się pełne dane dostawcy, w tym data zakupu i numer seryjny produktu, ponieważ informacje te będą potrzebne przy zgłaszaniu roszczenia na podstawie gwarancji.

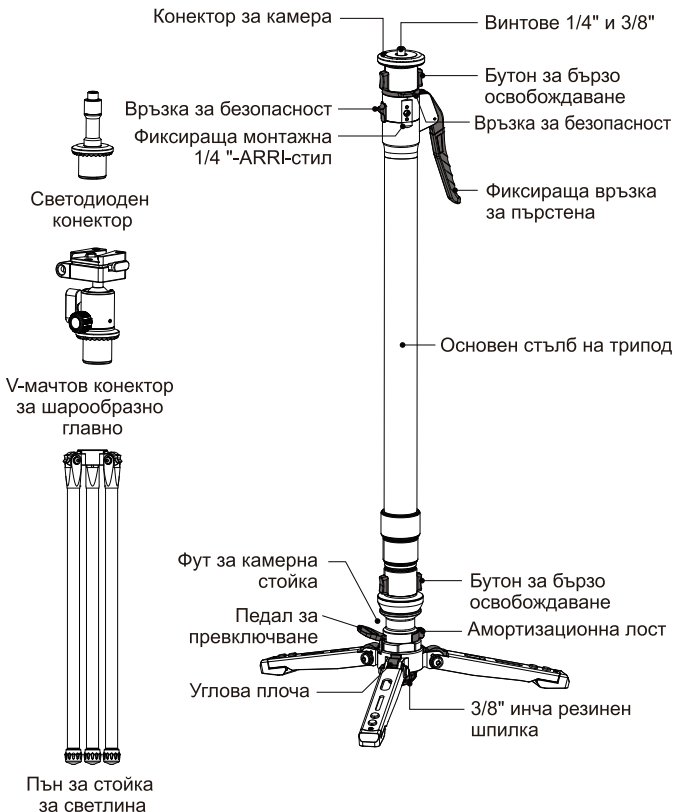
Gwarancja nie obejmuje:

- Uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, błędnym podłączeniem przewodów, pracą z urządzeniami niezgodnymi, urządzeniami niskiej jakości lub błędnie wyregulowanymi urządzeniami zewnętrznymi.
- Pogorszenia wyglądu produktu w wyniku niewłaściwej obsługi lub użytkowania.
- Wystawienia produktu na działanie deszczu lub wody.
- Uszkodzeń powstałych podczas transportu. Aby zgłosić roszczenie gwarancyjne, należy skontaktować się ze sprzedawcą.

Gwarancja jest nieważna, jeśli:

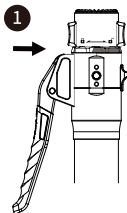
- Numer seryjny produktu został usunięty lub jego określenie nie jest możliwe.
- Produkt był naprawiany lub modyfikowany przez osoby nieuprawnione.

Функции

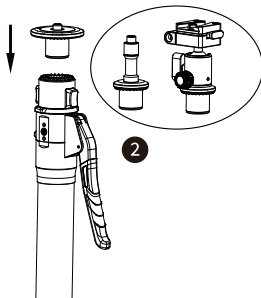


Ръководство за експлоатация Инсталиране

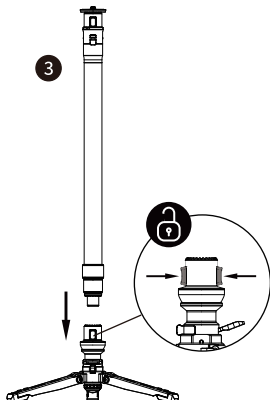
1. Преместете бързоосвободния спусък в положение "ОСВОБОДЕНО".



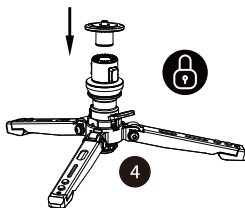
2. Вмъкнете кой да е бързоосвободен съединител (камера, светлище или с винт V-образен държач) в горната част на централния стълб на триножника. Чуената чукче потвърждава правилното монтиране.



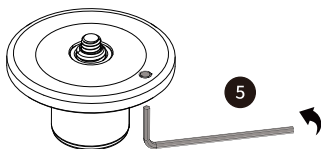
3. Натиснете бутона за бързо освобождаване на единия край на дръжката с две пръста и вмъкнете централния стълб на триножника в крака на камерата или светлинната стойка.



4. Бързоосвободните съединители могат да бъдат директно инсталирани и на дъното на стойката за употреба.



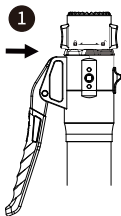
5. Използвайте шесточленна дреха M2, за да завитите M4 стопорната винт на камерния съединител по часовниковата стрелка. Затегнете до обезпечаване на уреда, но не прекалено.



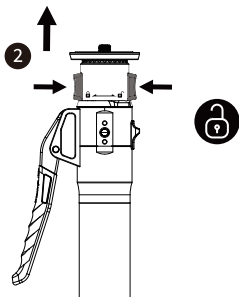
Внимание! Избягвайте прекалено затегляне на M4 стопорния винт, за да предотвратите повреда на основата на уреда.

Демонтаж

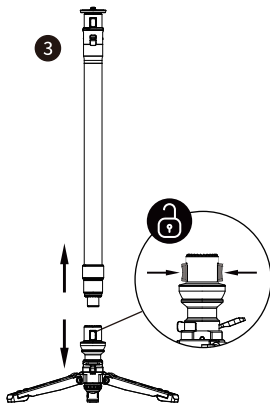
1. Преместете бързоосвободния спусък в положение "ОСВОБОДЕНО".



2. Натиснете бутона за бързо освобождаване на основния стълб с две пръста и вдигнете, за да свалите бързоосвободния съединител.



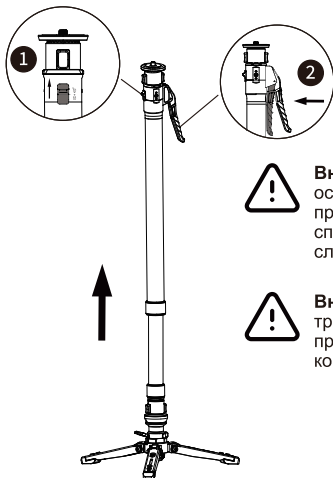
3. Натиснете бутона за бързо освобождаване на крака на камерата или светлинната стойка с две пръста, за да разделите основния стълб от стойката.



Настройка

Настройка на основния стълб на триножника

1. Преместване на спусъка нагоре в положение "ОСВОБОДЕНО".
 2. Натиснете спусъка и вдигнете триножника до желаната височина.
- Ослабете спусъка, за да фиксираме височината.



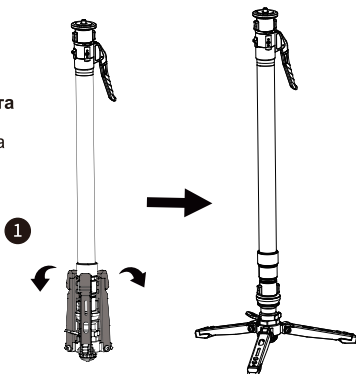
Внимание! Когато триножникът остава в неизменена височина за продължително време, активирайте спусъка, за да предотвратите случайни настройки.



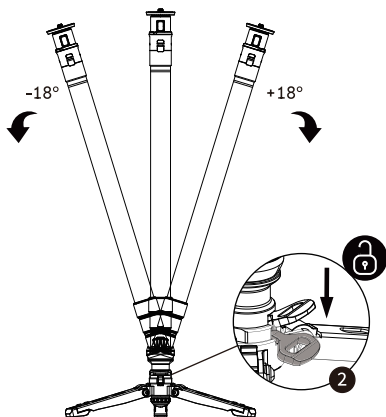
Внимание! Избягвайте да носите триножника със спусъка, за да предотвратите повреда на компонентите.

Настройка на крака на камерната стойка

1. Разгънете основата на крака на стойката, докато чуе чукче.

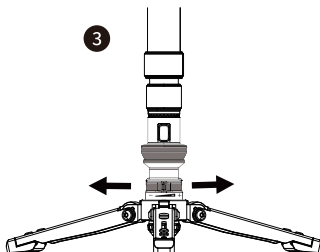


2. Стъпете веднъж върху педалата за превключване на режими, за да позволите на въртящата се основа да се движи свободно. Стъпете отново върху педалата и основният стълб на триножника ще се върне автоматично в началната позиция, когато кракът е перпендикулярен на основата на крака.

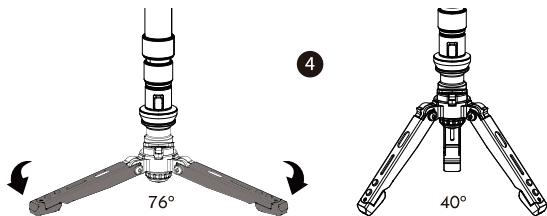


Внимание! Уверете се, че педалата за превключване се върне правилно. Премахнете крака си от педалата след всяка операция.

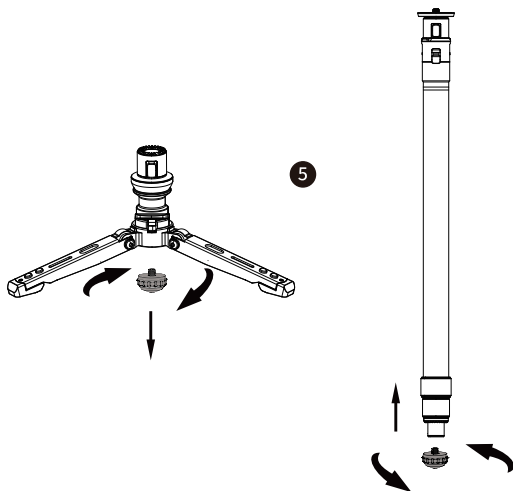
3. Настройте демпинга на въртящата се основа, като премествате демпинговата чекмедже наляво или надясно.



4. Хванете краката и приближавайте ги, за да настроите вторичния ъгъл.

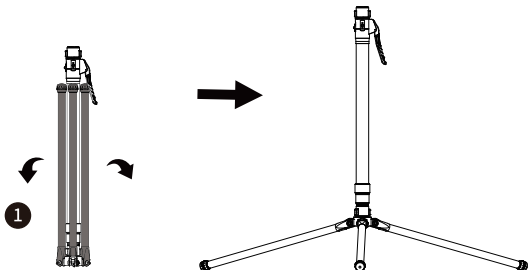


5. Завъртайте резиненото манило с размер $3/8''$ навдясно, за да го разделите от основата на крачетата. След изваждането му можете да го монтирате отново в главната колона, като го завъртате наляво.

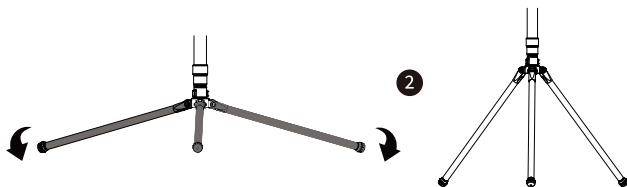


Настройка на крака на светлинната стойка

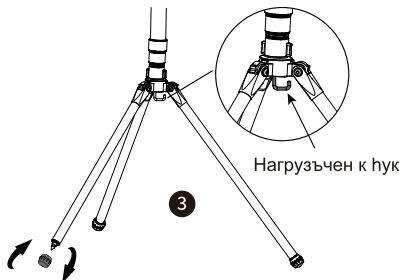
1. Разгънете основата на крака на стойката, докато чуete чукче.



2. Хванете краката и приближавайте ги, за да настроите вторичния ъгъл.



3. Завъртайте гумовите защитни Jirping clockwise, за да ги разделите от фурнитурите, като излагате резвите за вмъкване в почва или гравий.





Внимание

- Моля, прочетете тази важна информация относно безопасната инсталация и употреба преди да използвате продукта. Не използвайте продукта, ако не разбирате как да го използвате безопасно.

Инсталиране на монопода:

- **Внимание!** Не превишавайте максималната товароподемност.
- **Внимание!** При използването му като кранова рама, уверете се, че всички връзки на устройството са задълбочени и закрепени, за да предотвратите падането на устройството.
- **Внимание!** Бъдете внимателни, за да не си заловите пръсти при манипулиране с монопода.
- **Внимание!** Настройте основата на монопода в съответствие с условията на снимката, за да избегнете спотайване.
- **Внимание!** Не оставяйте монопода без надзор. Дръжте го на недостъпно място за деца, за да предотвратите накланяне.
- **Внимание!** При настройване на височината или основата на монопода, винаги задръжкете монопода здраво.
- **Внимание!** Винаги сваляйте камерата преди транспортиране, за да предотвратите падането на камерата.
- **Внимание!** Моноподът трябва да се избягва да се измачка с морска вода или други корозивни течности.
- **Внимание!** Не поставяйте ръка под закопчаващия клавиш, за да избегнете заловяване или прищипване.
- **Внимание!** Не вдигайте монопода за спускача, за да избегнете повреда на компонентите.

Гаранционна карта

Артикул №	
Наименование на артикул	
Дата на закупуване	
Потребителско име	
Телефон на потребителя	
Адрес на потребителя	
Печат на търговец	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

КВАЛИФИЦИРАН: ПРЕМИНАВА

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Гаранционни условия

Ние предоставяме двугодишен гаранционен период за оригиналния купувач на продукта. За подробния обхват на гаранцията, моля, посетете нашия уебсайт.

Важни бележки:

- Моля, запазете оригиналната фактура за покупка и гаранционната карта и се уверете, че пълната информация за доставчика е във фактурата, включително датата на покупка и серийния номер на продукта, които ще са необходими при предявяване на иск по гаранцията.

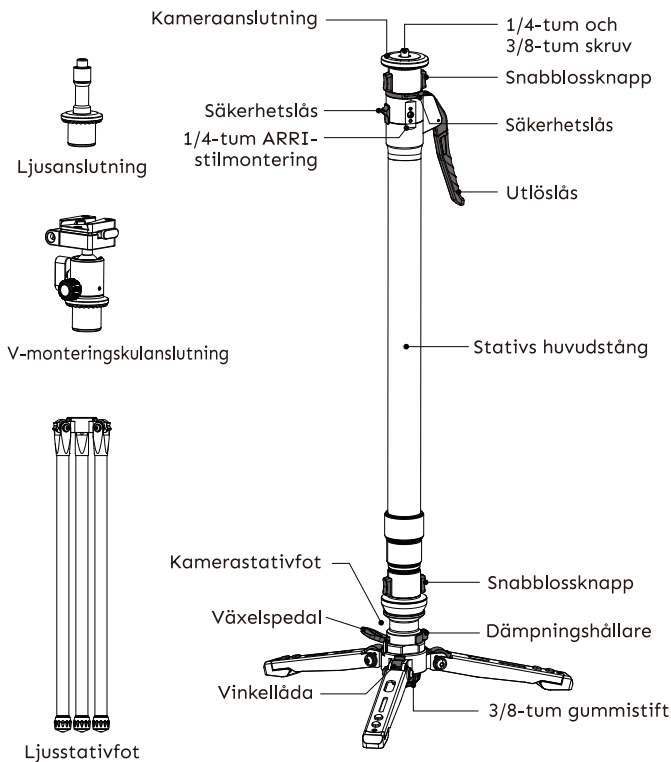
Гаранцията не покрива:

- Повреди, причинени от неправилна употреба, неправилно окабеляване, външни устройства, които са несъвместими, с лошо качество или са неправилно настроени.
- Увреждане на външния вид на продукта от неправилно боравене или злоупотреба.
- Излагане на дъжд или вода.
- Щети, причинени от транспортиране. Моля, свържете се с Вашия търговец, за да предявите иск.

Гаранцията ще бъде невалидна, ако:

- Серийният номер на продукта е откъснат или не може да бъде идентифициран.
- Продуктът е ремонтиран или модифициран от неоторизирани лица.

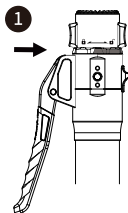
Funktioner



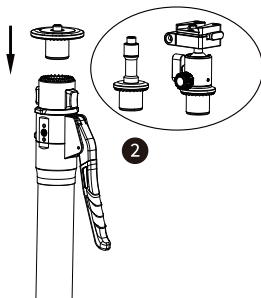
Operativa anvisningar

Installation

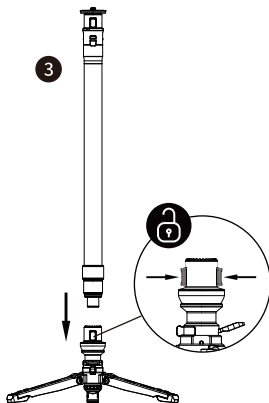
1. Skjut på Quick-Release säkerhetslåset till läget UPPLÅST.



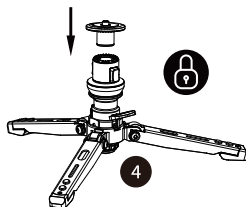
2. Sätt in något snabbkopplingsanslutning (kamera, ljus eller V-monterad bollhuvud) i toppen av trippets huvudstång. Ett klick bekräftar korrekt montering.



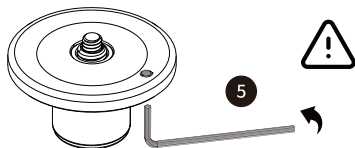
3. Tryck på snabbkopplingsknappen på foten till kameran eller ljussätet med två fingrar och sätt in trippets huvudstång i foten till kameran eller ljussätet.



4. Snabbkopplingsanslutningar kan också installeras direkt på foten för användning.



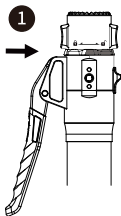
5. Använd en M2 hexnyckel för att skruva in den M4-setskraven i kameraanslutningen medurs. Dra åt tills utrustningen är säker men inte för hårt.



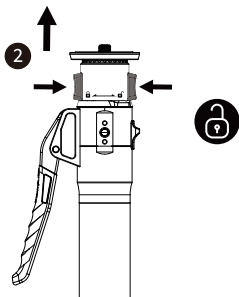
Observera! Undvik överdragen åtdragning av M4-setskraven för att förhindra skador på utrustningens bas.

Demontering

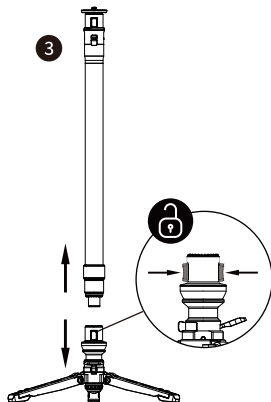
1. Skjut på Quick-Release säkerhet slåset till läget UPPLÅST.



2. Tryck på snabbkopplingsknappen på huvudstangen med två fingrar och lyft för att ta bort snabbkoppling sanslutningen.



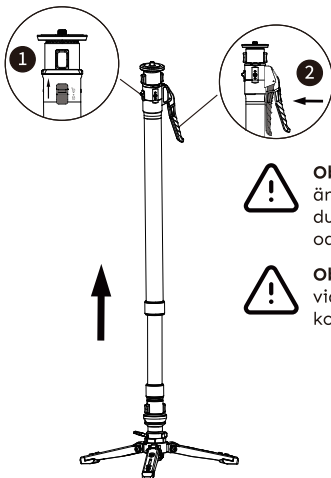
3. Tryck på snabbkopplingsknappen på foten till kameran eller ljussätet med två fingrar för att separera huvudstangen från foten.



Justering

Justera trippets huvudstång

1. Skjut säkerhetslåset uppåt till läget UPPLÅST.
2. Tryck på åsen och lyft trippen till önskad höjd. Släpp åsen för att säkra höjden.



Observera! När trippens höjd inte ändras i en längre period aktiverar du säkerhetslåset för att förhindra oavsiktliga justeringar.

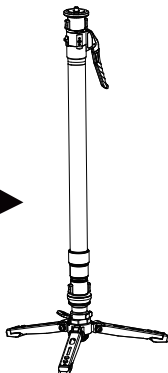
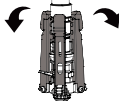


Observera! Undvik att bära trippen vid åsen för att förhindra skador på komponenter.

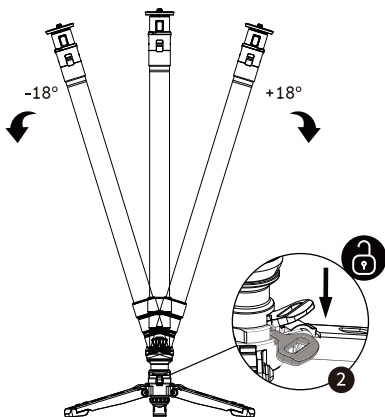
Justera foten på kamerastativet

1. Fäll ut fotens bas tills du hör ett klick.

1

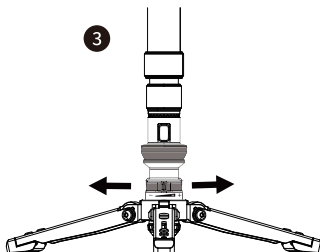


2. Tryck på lägesväxlingspedalen en gång för att låta den roterande basen flytta sig fritt. Tryck på pedalen igen och trippens huvudstång kommer automatiskt att återgå till ursprungsläget när foten är vertikal med fotens bas.

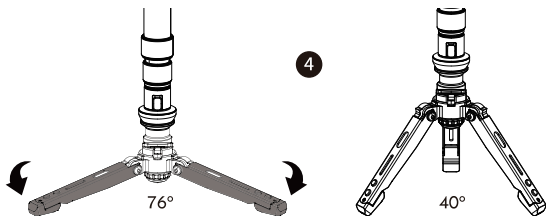


Observera! Se till att växlingspedalen återgår korrekt. Flytta bort foten från pedalen efter varje operation.

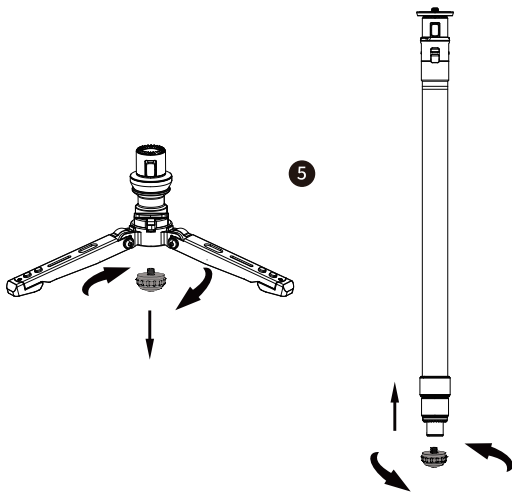
3. Justera dempingen på den roterande basen genom att skjuta dempningsspaken vänster eller höger.



4. Håll i foten och dra dem inåt för att justera till den sekundära vinkeln.

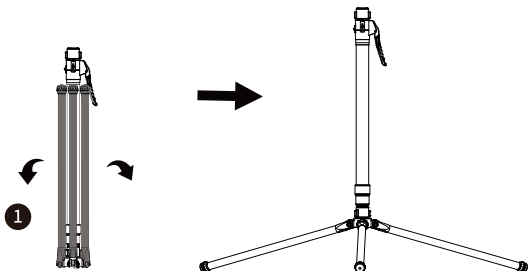


5. Dra den 3/8" tjocka gummistiften ur genom att rotera den medurs för att separera den från fotens bas. Efter att den tagits bort kan den monteras på huvudstängens igen genom att rotera den moturs.

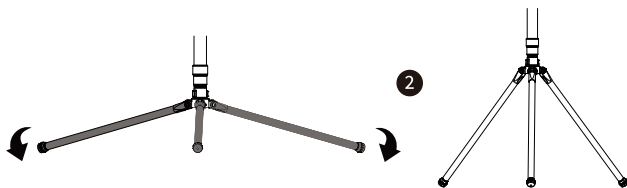


Justera foten på ljussätet

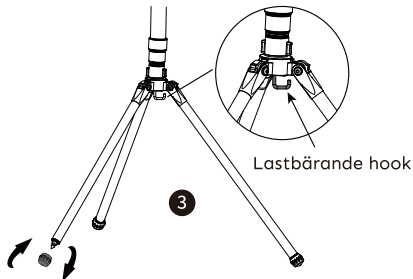
1. Fäll ut fotens bas tills du hör ett klick.



2. Håll i foten och dra dem inåt för att justera till den sekundära vinkeln.



3. Dra de gummibeskyddande manschetterna ur genom att rotera dem medurs för att separera dem från foten, så att riveterna blir synliga för införan i jord eller grus.





UPPMÄRKSAMHET

- Läs noga igenom denna viktiga information om säker installation och användning innan du använder produkten. Använd inte produkten om du inte förstår hur den ska användas på ett säkert sätt.

Installation av monopod:

- Varning! Överskrid inte den maximala lasten.
- Varning! När du använder monopoden som en jib-arm, kontrollera alltid att alla anslutningar på apparaten är strama och säkert fästa för att förhindra att apparaten faller.
- Varning! Var försiktig så att du inte kläms på fingrarna när du hanterar monopoden.
- Varning! Ställ in monopodens fotavtryck så att det passar till inspelningssmiljön för att undvika att någon snubblar.
- Varning! Lämna inte monopoden oskyddad. Håll den utom räckhåll för barn för att undvika att den tippas.
- Varning! När du justerar höjden eller fotavtrycket på monopoden, håll alltid monopoden säkert i handen.
- Varning! Ta alltid bort kameran innan du transporterar monopoden för att förhindra att kameran faller.
- Varning! Monopoden bör undvika att dränkas i havsvatten eller andra korrosiva vätskor.
- Varning! Sätt inte in handen under låsningshållaren för att undvika att du kläms eller knäcks.
- Varning! Lyft inte monopoden vid avtryckaren för att undvika skador på komponenterna.

Garantikort

Produktnr	
Produktnamn	
Inköpsdatum	
Användarens namn	
Användarens telefon	
Användarens adress	
Återförsäljarens stämpel	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

KVALIFICERAD: GODKÄND

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Garantivillkor

Vi erbjuder en garantiperiod på två år för den ursprungliga köparen av produkten. För en utförlig beskrivning av vad garantin innehåller, logga in på vår webbplats.

Viktig information:

- Spara originalkvittot och garantikortet från köpet och kontrollera att fakturan innehåller komplett information om leverantören, inklusive inköpsdatum och produktens serienummer. Dessa måste uppges vid garantianspråk.

Garantin täcker inte:

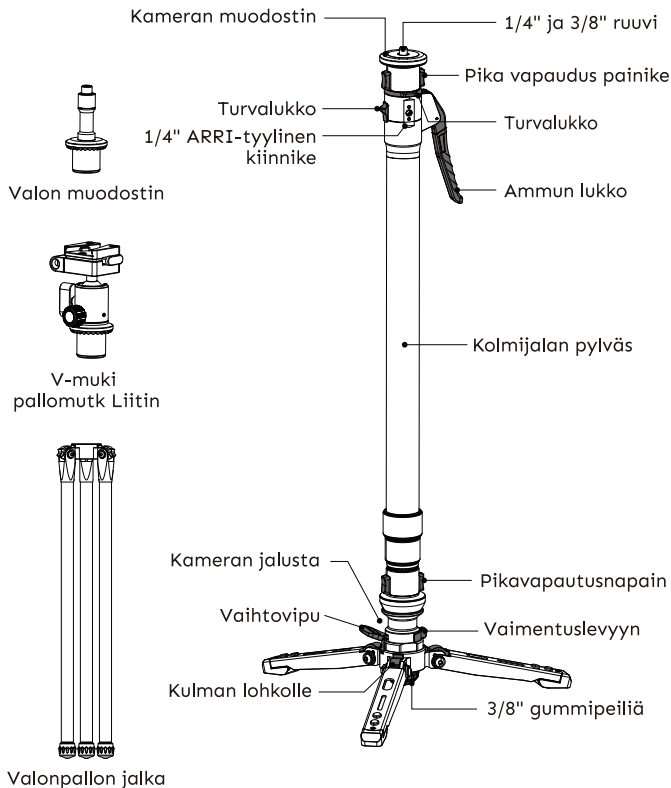
- Skador som orsakats av felaktig användning, felaktiga strömkablar eller inkompatibla, lågkvalitativa eller felinställda externa enheter.
- Skador på produktens utseende orsakade av felaktig hantering eller missbruk.
- Exponering för regn eller vatten.
- Transportskador. Kontakta din återförsäljare för att göra anspråk enligt garantin.

Garantin gäller inte om:

- Produktens serienummer har tagits bort eller inte går att identifiera.
- Produkten har reparerats eller modifierats av obehöriga.



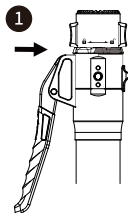
Ominaisuudet



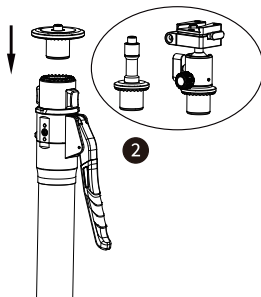
Käyttöohjeet

Asennus

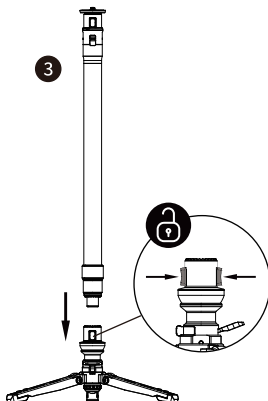
1. Liitä nopea turvaluukku asentoon AUKKI.



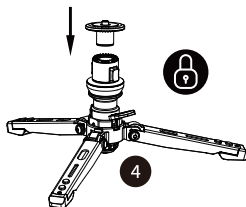
2. Aseta nopeasti irrottava liitin (kamera, valaisin tai V-montti pallomutkalla) kolmion pylvään yläpäähän. Napsahdus vahvistaa oikean asennuksen.



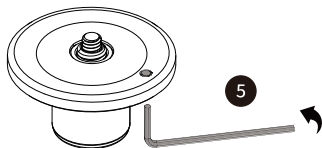
3. Paina kahvalla kameran tai valaisimen jalan nopeasti irrotettavaa painiketta ja aseta kolmion pylväs kameran tai valaisimen jalan sisälle.



4. Nopeasti irrotettavat liittimet voidaan asentaa suoraan jalan jalalle käytettäväksi.



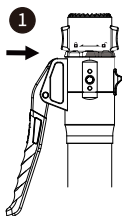
5. Käytä M2-sisäkuulakevyttä kiertämään M4-mittainen pistoruuvia myötäpäivään kamera-liittimeen. Kirestä ruuvi sitovasti, mutta älä liian tiukalle.



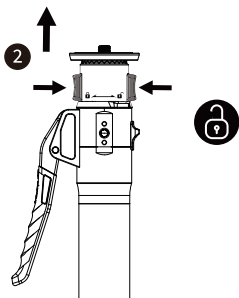
Huom! Vältä liian tiukkaa kiristystä M4-pistoruuvilla, jotta varusteen pohja ei vahingoittuisi.

Purkaminen

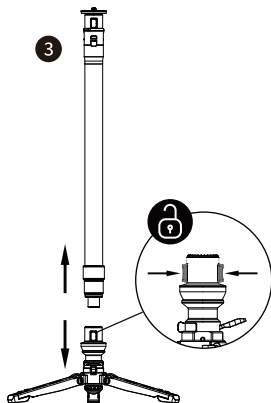
1. Liitänopea turvaluukku asentoon AUKKI.



2. Paina kahvalla pylvään nopeasti irrotettavaa painiketta ja nosta poistaaksesi nopeasti irrotettavan liittimen.



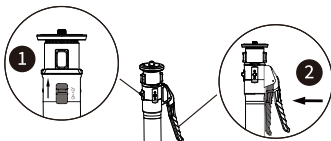
3. Paina kahvalla kameran tai valaisimen jalan nopeasti irrotettavaa painiketta irrottaaksesi pylvään ja jalan erottamiseksi.



Säätö

Kolmion pylvään säätö

1. Liitä turvaluukku ylöspäin asentoon AUKKI.
2. Paina laukainta ja nosta kolmio haluttuun korkeuteen. Vapauta laukainen kiinnittääksesi korkeuden.



Huom! Jos kolmion korkeutta ei muuteta pitkään aikaan, aktivoi turvaluukku estääksesi vahingossa tehtyjä säätöjä.

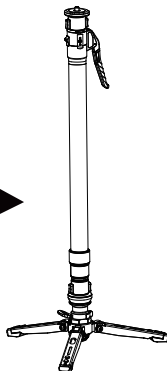
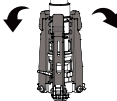


Huom! Vältä kantamasta kolmiota laukaimella, jotta osia ei vahingoitaisi.

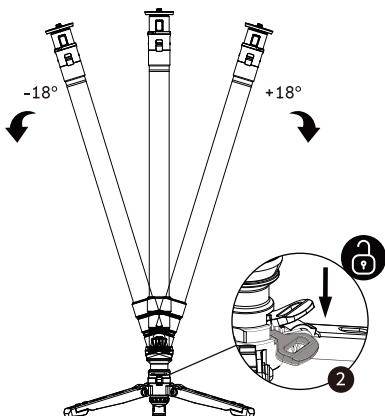
Kamerajalan jalankannen säätö

1. Työnnä jalankannetta auki, kunnes kuulet napsahduksen.

1

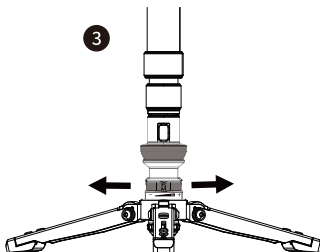


2. Paina tilanvaihtopedaalia kerran antääksei kierrrettävän jalankannen liikkua vapaasti. Paina pedaalia uudelleen, ja pylväs palaa automaattisesti alkuasentoon, kun jalan jalankannetta on pystyasennossa.

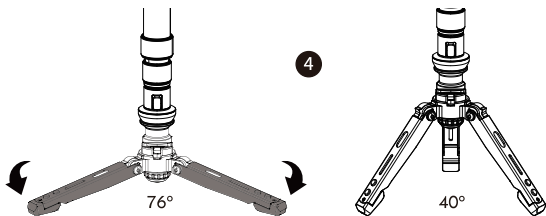


Huom! Varmista, että vaihtopedaalilla on hyvä palaus. Irrota jalkasi pörssiltä jokaisen toimenpiteen jälkeen.

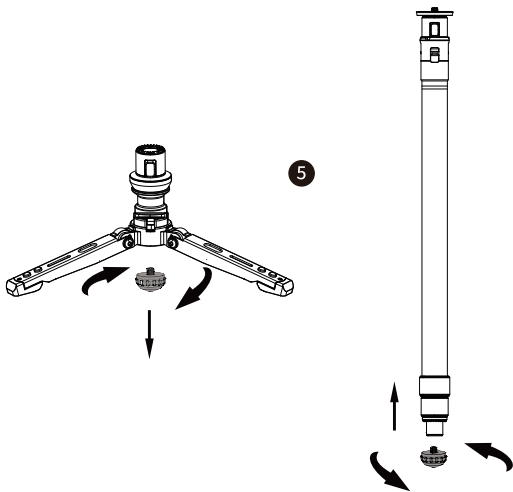
3. Säädä kierrrettävän jalankannen vaimentusta liukuttamalla vaimentuslevyä vasemmalle tai oikealle.



4. Pidä jalat ja vie niitä sisään säätääksesi toissijaisen kulman.

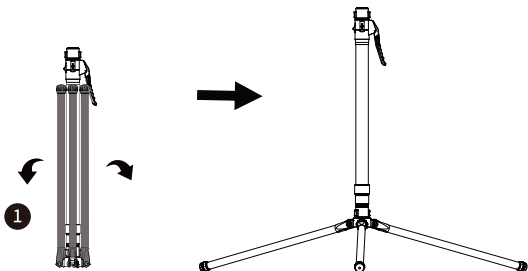


5. Käännä 3/8" kaumahöyryä myötäpäivään, jotta se irtenee jalan pohjasta. Poiston jälkeen voit asentaa sen uudelleen pääpylväaseen kääntämällä sitä päinväin.

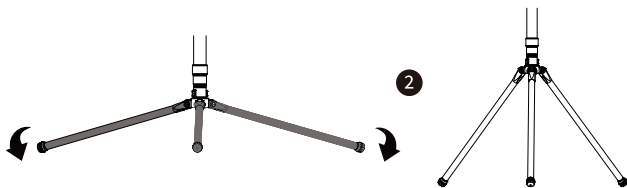


Valaisimen jalankannen säätö

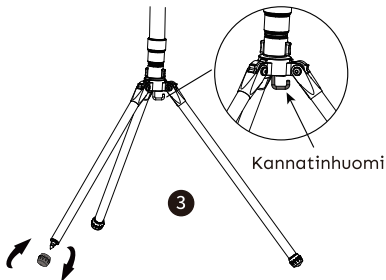
1. Työnnä jalankannetta auki, kunnes kuulet napsahduksen.



2. Pidä jalat ja vie niitä sisään säätääksesi toissijaisen kulman.



3. Käännä kaumahojttoja myötäpäivään, jotta ne irlenevät jalista ja kileet tulevat näkyviin maan tai soran kiinnittämistä varten.





ATTENTION

- Ole hyvä ja lue tämä tärkeä tieto turvallisesta asennuksesta ja käytöstä ennen tuotteen käyttöä. Älä käytä tuotetta, jos et ymmärrä, miten sitä voidaan käyttää turvallisesti.

Monopodin asennus:

- Varoitus! Älä ylitä enimmäiskantotaita.
- Varoitus! Kun käytät sitä jib-armina, varmista, että kaikki laitteiden yhteydet ovat tiukat ja turvallisesti kiinni, jotta laite ei putoa.
- Varoitus! Varo sormien kietoutumista monopodin käytön aikana.
- Varoitus! Säädä monopodin jalanjälki sopivaksi kuvauksen ympäristöön, jotta vältät törmäämisen.
- Varoitus! Älä jätä monopodia huomiotta. Pidä se lapsilta kaukana välttääksesi kaatumisen.
- Varoitus! Kun säädät monopodin korkeutta tai jalanjälkeä, pidä monopodia aina tiukasti kädessä.
- Varoitus! Irrota aina kamera ennen kuljetusta estääksesi kameran putoamisen.
- Varoitus! Monopodia ei tule upottaa merivedestä tai muista syövyttävistä nesteistä.
- Varoitus! Älä laita kädestäsi lukituslevyn alle välttääksesi sormien kietoutumista tai puristumista.
- Varoitus! Älä nosta monopodia kiinni pistokkeesta välttääksesi osien vahingoittumista.

Takuukortti

Tuotenumero	
Tuotenimi	
Ostopäivä	
Käyttäjän nimi	
Käyttäjän puhelinnumero	
Käyttäjän osoite	
Jälleenmyyjän leima	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

TARKASTETTU: HYVÄKSYTTY

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Takuuehdot

Tarjoamme tuotteen alkuperäiselle ostajalle kahden vuoden takuujan. Tarkemmat tiedot takuun laajuudesta ovat saatavilla sivustollamme osoitteessa.

Tärkeitä huomautuksia:

- Säilytä alkuperäinen ostokuitti ja takuukortti sekä varmista, että kuitissa on kaikki tarvittavat tiedot, kuten ostopäivä ja tuotteen sarjanumero, jotka tarvitaan takuuseen perustuvassa korvaushakemuksessa.

Takuu ei kata seuraavia:

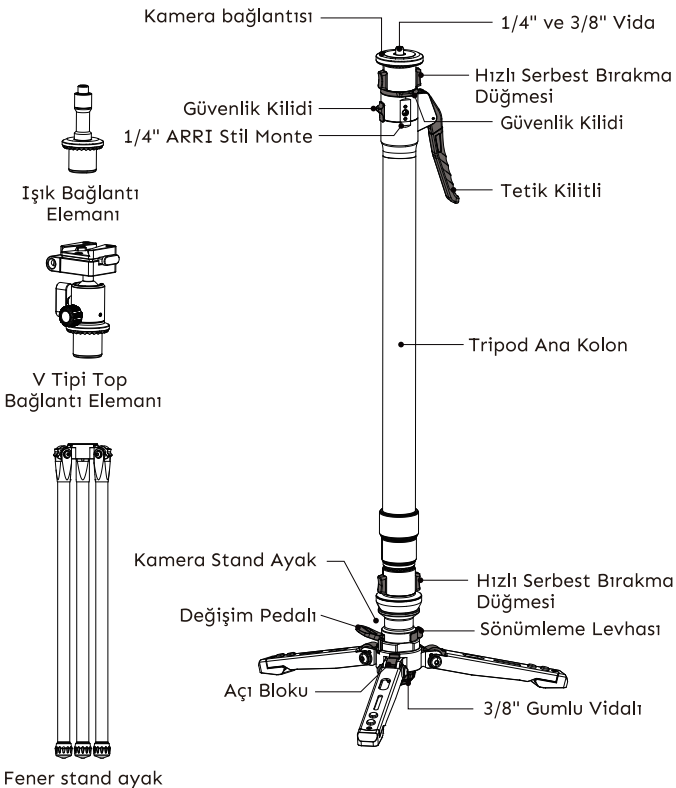
- Väärän käytön, väärrien johdotusten, yhteensopimattomien, heikkolaatuisten tai väärin säädettyjen ulkoisten laitteiden aiheuttamat vauriot.
- Väärästä käsittelystä tai väärinkäytöstä aiheutunut tuotteen ulkoasun vaurioituminen.
- Tuotteen altistuminen sateelle tai vedelle.
- Kuljetuksesta aiheutuneet vahingot. Ota yhteyttä jälleenmyyjään, jos haluat tehdä korvaushakemuksen.

Takuu ei ole voimassa seuraavissa tapauksissa:

- Tuotteen sarjanumero on irronnut, tai sitä ei voi tunnistaa.
- Valtuuttamaton henkilö on korjannut tai muokannut tuotetta.

TR

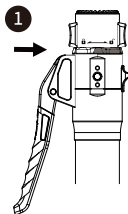
Özellikler



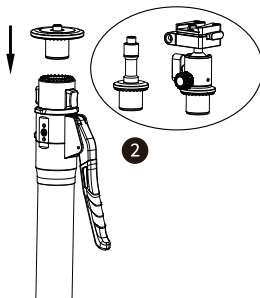
Operating instructions

Installation

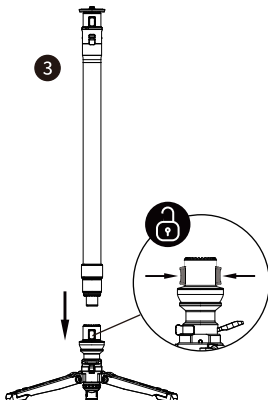
1. Quick-Release Safety Lock'u
KİLİTÇİKMA konumuna kaydırın.



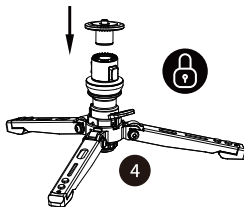
2. Herhangi bir hızlı çözülme konektörünü (kamera, ışık veya V-tipi top bağlantısı) tripodun ana sütununun üst kısmına takın. Tıklama sesi doğru kurulduğunu doğrular.



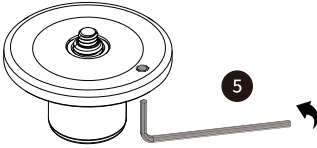
3. Kamera veya ışık standı ayağının hızlı çözülme düğmesini iki parmağınızla basın ve tripodun ana sütununu kamera veya ışık standı ayağına takın.



4. Hızlı çözülme konektörleri, stand ayağında doğrudan kurulup kullanılabilir.



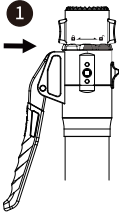
5. M4 vidasını kamerasının konektörüne M2 boyutundaki bir Allen anahtarıyla saat yönünde sıkıştırarak vidalayın. Ekipmanın güvenli şekilde yerinde olması için sıkılaştırın, ancak aşırı sıkılaşmaması için.



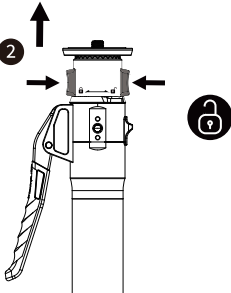
Not! Ekipmanın tabanını hasar görmemesi için M4 vida konektörünü aşırı sıkılaşmaması için.

Disassembly

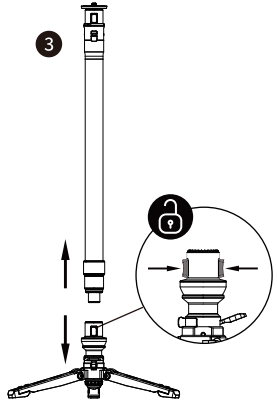
1. Quick-Release Safety Lock'u KİLİTÇİKMA konumuna kaydırın.



2. Ana sütunun hızlı çözülme düğmesini iki parmağınızla basın ve hızlı çözülme konektörünü kaldırmak için yukarı kaldırın.



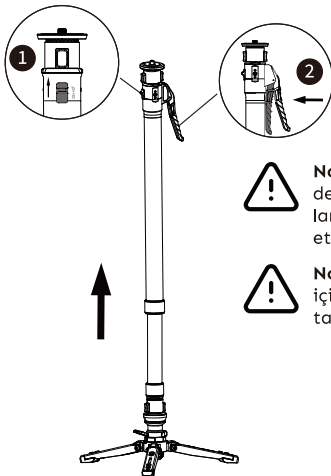
3. Kamera veya ışık standı ayağının hızlı çözülme düğmesini iki parmağınızla basın ve ana sütunu standından ayırın.



Adjustment

Adjusting the Tripod's Main Column

1. Güvenlik kilidini yukarı doğru KİLİTÇIKMA konumuna kaydırın.
2. Düğmeye basın ve tripodu istediğiniz yüksekliğe kaldırın. Yüksekliği sabitlemek için düğmeyi bırakın.



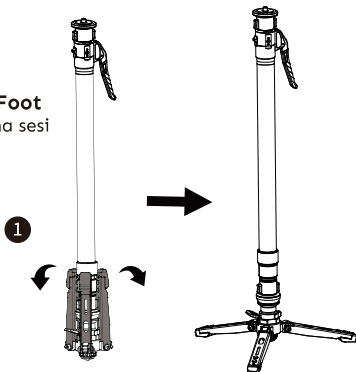
Not! Tripodun yüksekliği uzun süre değişmezse, kaza sonucu ayarlamaları önlemek için güvenlik kilidini etkinleştirmeyi unutmayın.



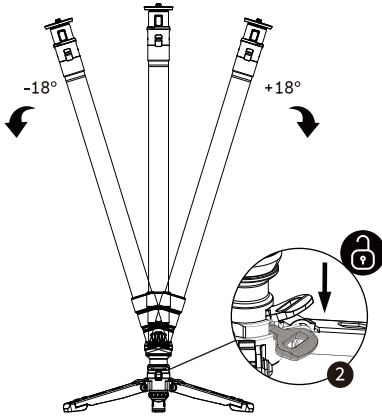
Not! Parçaların zarar görmemesi için, tripodu düğmeye tutarak taşınmamalıdır.

Adjusting the Camera Stand Foot

1. Stand ayağının tabanını tıklama sesi duyana kadar açın.

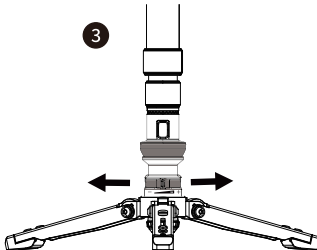


2. Mod deęiřtirme pedalesine bir kez basarak dönme tabanının serbestçe hareket etmesine izin verin. Pedale tekrar basıldıęında ve ayaęın tabanıyla dikey olduęunda tripodun ana sütunu otomatik olarak ilk konumuna geri dönecektir.

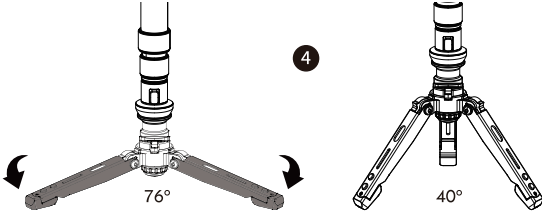


Not! Deęiřtirme pedalının düzgün řekilde geri dönüřmesini saęlayın. Her iřlemden sonra pedaldan ayaklarınızı uzaklařtırın.

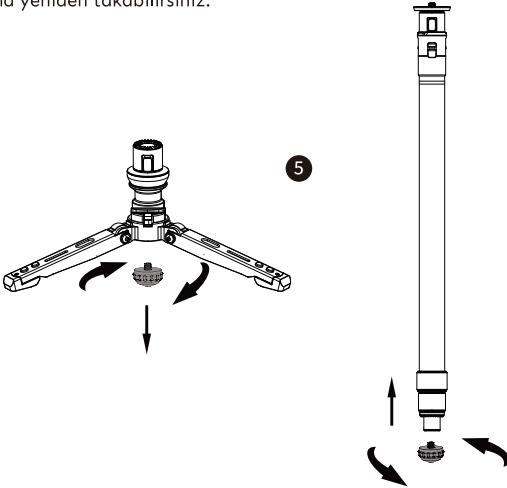
3. Dönme tabanının emnityeini, emnitye koluęu sol veya saęa kaydırarak ayarlayın.



4. Ayařları tutun ve ie doęru getirerek ikincil aıya ayarlayın.

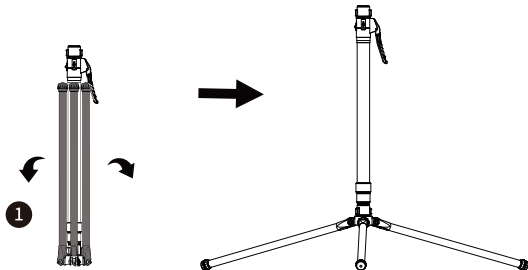


5. 3/8"ii kauçuk iviyi saat yönünde döndürerek ayak tabanından ayırın. ıkarıldıktan sonra, saat yönünün tersine dönerek ana sütuna yeniden takabilirsiniz.

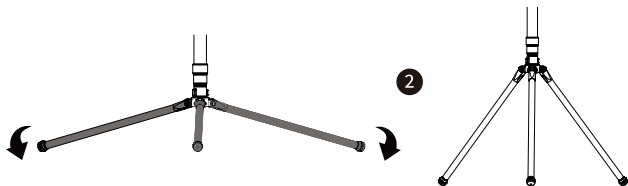


Adjusting the Light Stand Foot

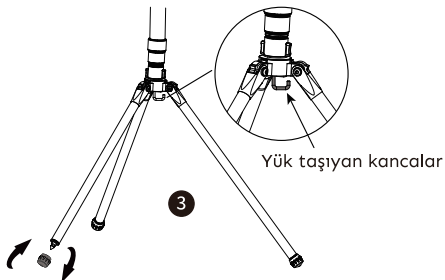
1. Stand ayağının tabanını tıklama sesi duyana kadar açın.



2. Ayağları tutun ve içe doğru getirerek ikincil açığa ayarlayın.



3. Kauçuk koruyucu kolları saat yönünde döndürerek ayakta ayırın, böylece toprak veya kırma taşına takmak üzere rivetler ortaya çıkar.





DIĞERİNE DİKKAT

- Ürünü kullanmadan önce güvenli kurulum ve işletilmesi hakkında bu önemli bilgiyi okuyun. Ürünün güvenli nasıl kullanılacağını anlamadıysanız, ürünü kullanmayın.

Monopod Kurulumu:

- Dikkat! Maksimum yük kapasitesini aşmayın.
- Dikkat! Jib kolu olarak kullanırken, cihazın düşmesini önlemek için tüm bağlantıların sıkı ve güvenli olduğundan emin olun.
- Dikkat! Monopodu kullanırken parmaklarınızı sıkıştırmamak için dikkat edin.
- Dikkat! Monopodun izini, düşmeyi önlemek için çekim ortamına uygun şekilde ayarlayın.
- Dikkat! Monopodu gözden çıkarmayın. Çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun, devrilme riskini önlemek için.
- Dikkat! Monopodun yüksekliliğini veya izini ayarlarken, monopodu her zaman güvenli tutun.
- Dikkat! Taşımadan önce kamerasını çıkarmayı unutmayın, kamerasının düşmesini önlemek için.
- Dikkat! Monopodun deniz suyu veya diğer korozyonlu sıvıların içinde batması önlenmelidir.
- Dikkat! Kilit levhasının altına el koymayın, sıkışma veya sıkışma riskini önlemek için.
- Dikkat! Tetikten kaldırma, bileşenlerin zarar görmesini önlemek için.

Garanti Kartı

Ürün No.	
Ürün adı	
Satın alma tarihi	
Kullanıcı adı	
Kullanıcı telefonu	
Kullanıcı adresi	
Bayi damgası	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

TEST: GEÇTİ

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Garanti Koşulları

Ürünün orijinal alıcısı için iki yıllık garanti süresi sağlıyoruz. Garanti kapsamının ayrıntılarını lütfen web sitemizden inceleyin.

Önemli notlar:

- Lütfen orijinal faturanızı ve garanti kartınızı saklayın ve garanti kapsamından yararlanmak için talepte bulunurken gerekecek satın alma tarihi ve ürün seri numarası da dahil olmak üzere tüm tedarikçi bilgilerinin faturada bulunduğundan emin olun.

Garanti aşağıdakileri kapsamaz:

- Yanlış kullanım, yanlış kablo bağlantısı, uyumsuz, düşük kaliteli veya yanlış ayarlanmış harici cihazlardan kaynaklanan hasarlar.
- Ürün görünümündeki yanlış kullanım veya kötü kullanımdan kaynaklanan hasar.
- Yağmura veya suya maruz kalma sonucu hasar.
- Nakliye sırasında oluşan hasar. Talepte bulunmak için lütfen bayinizle iletişime geçin.

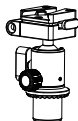
Aşağıdaki durumlarda garanti geçersiz olacaktır:

- Ürün seri numarası yırtılmış veya okunamıyorsa.
- Ürün yetkisiz kişiler tarafından onarılmış veya değiştirilmişse.

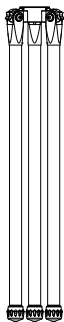
Vlastnosti



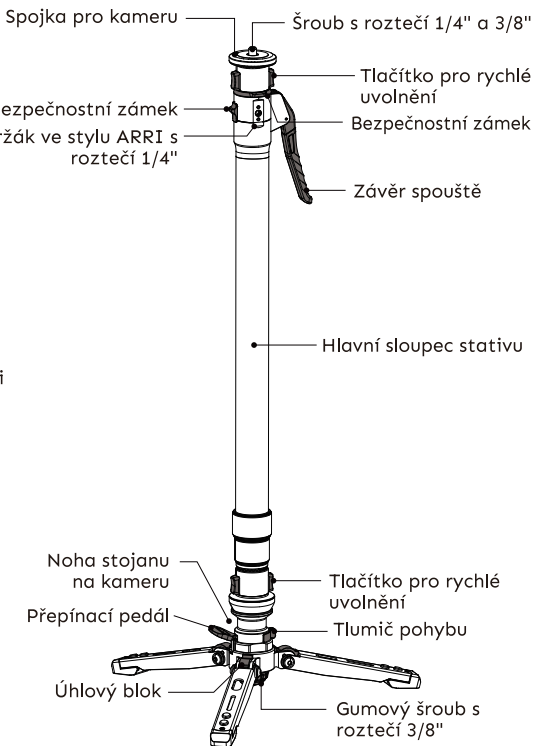
Spojka pro
světlo



V tvarovaný
spoják pro kouli



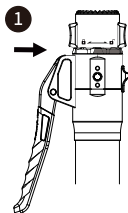
Noha stojanu
na světlo



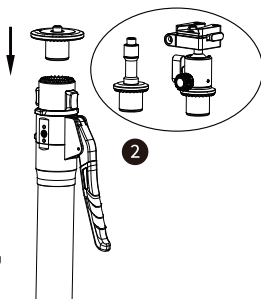
Operační návod

Instalace

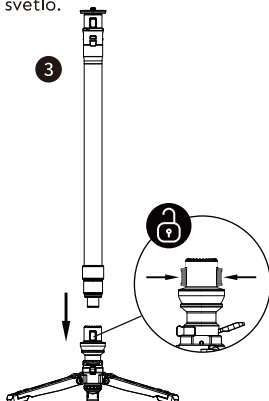
1. Posuňte rychlospustný bezpečnostní zámek do polohy ODEMLUTÉ.



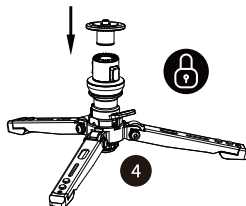
2. Vložte libovolný rychlospustný spoj (kameru, světlo nebo V-mount guličkovou hlavu) do horní části hlavního sloupu stativu. Kliknutí potvrzuje správnou instalaci.



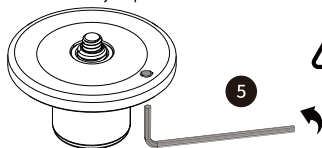
3. Stiskněte rychlospustný tlačítko na noze fotoaparátu nebo stojanu pro světlo dvěma prsty a vložte hlavní sloup stativu do nohy fotoaparátu nebo stojanu pro světlo.



4. Rychlospustné spoje lze rovněž přímo instalovat na noze stojanu pro použití.



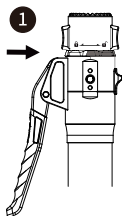
5. Použijte šestihranný klíč M2 a vložte čepičku M4 do foto spojnice po směru hodinových ručiček. Zestupte, dokud nebude vybavení bezpečné, ale nestiskujte příliš silně.



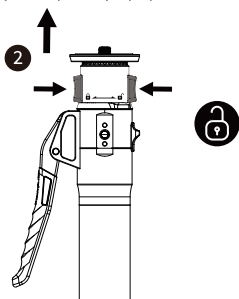
Poznámka! Přemrštění čepičky M4 může poškodit základnu vybavení.

Demontáž

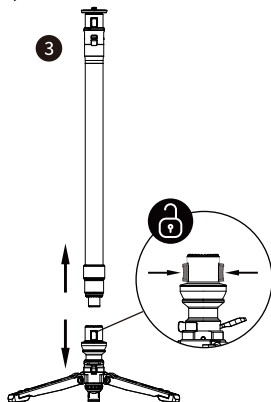
1. Posuňte rychlospustný bezpečnostní zámek do polohy ODEMLUTÉ.



2. Stiskněte rychlospustný tlačítko na hlavním sloupku dvěma prsty a zvedněte, abyste odstranili rychlospustný spoj.



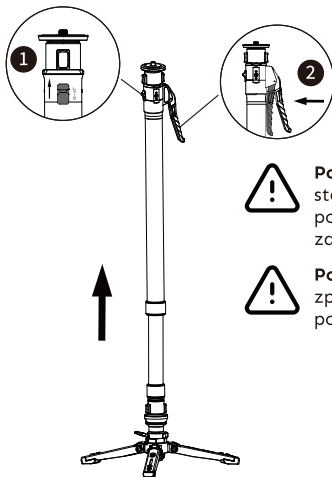
3. Stiskněte rychlospustný tlačítko na noze fotoaparátu nebo stojanu pro světlo dvěma prsty, abyste oddělili hlavní sloup od stojanu.



Nastavení

Nastavení hlavního sloupu stativu

1. Posuňte bezpečnostní zámek nahoru do polohy ODEMLUTÉ.
2. Stiskněte spoušť a stativ zvedněte na požadovanou výšku. Uvolněte spoušť, aby výška byla zajistěna.



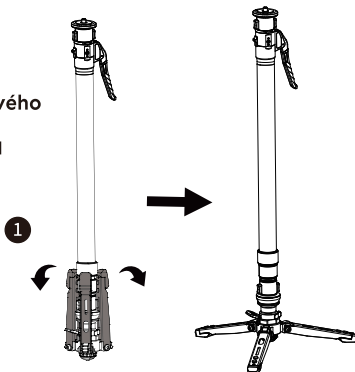
Poznámka! Pokud zůstane výška stativu po delší dobu nezměněna, pojistný zámek aktivujte, abyste zabránili neúmyslnému nastavení.



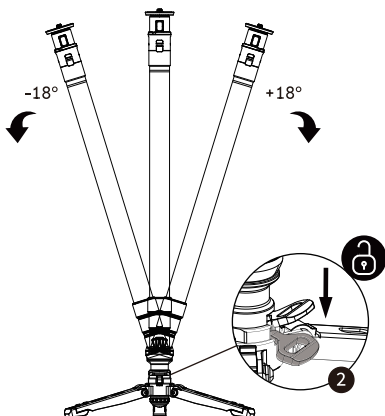
Poznámka! Stativ nesune žádným způsobem spouště, abyste zabránili poškození dílů.

Nastavení nohy fotoaparátového stativu

1. Rozložte základnu nohy, dokud neslyšíte kliknutí.

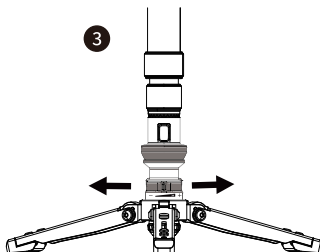


2. Nikněte koleno jednou na pedálu pro přepínání režimu, aby se mohla volně pohybovat otáčivá základna. Zaklopte znovu na pedál a hlavní sloup stativu se automaticky vrátí do počáteční polohy, když je noha kolmo s podstavou nohy.

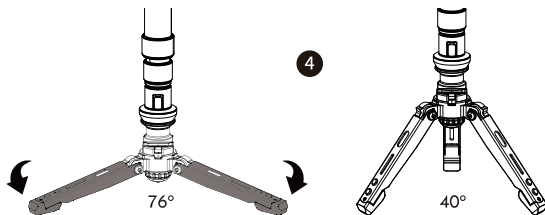


Poznámka! Zajistěte, aby spínač správně navrátil. Po každé operaci nohu od pedálu odstupe.

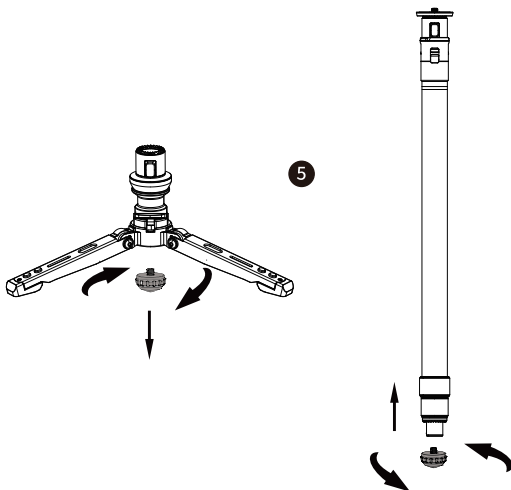
3. Nastavte tlumení otáčivé základny posuváním tlačítka tlumení vlevo nebo vpravo.



4. Držte nohy a přivdíte je dovnitř, abyste nastavili vedlejší úhel.

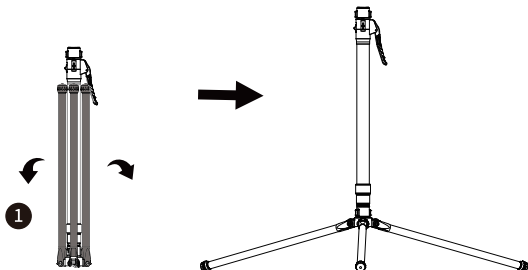


5. Otočte gumovým tyčinkem o průměru 3/8" clockwise, aby se oddělil od podstavy nohou. Po vyjmutí ho můžete znovu instalovat na hlavní sloup otočením counterclockwise.

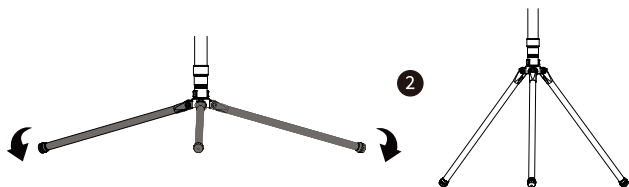


Nastavení nohy stojanu pro světlo

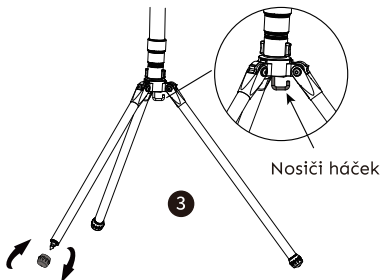
1. Rozložte základnu nohy, dokud neslyšíte kliknutí.



2. Držte nohy a přivdíte je dovnitř, abyste nastavili vedlejší úhel.



3. Otočte gumové ochranné pouzdra clockwise, aby se oddělila od nohou a odhalila se čepa pro vložení do půdy nebo šterku.





UPOZORNĚNÍ

- Přečtěte si tato důležitá upozornění ohledně bezpečné instalace a provozu produktu, než začnete s jeho používáním. Nepoužívejte tento produkt, pokud nerozumíte, jak jej použít bezpečně.

Nastavení monopodu:

- Výstraha! Nepřekračujte maximální nosnost.
- Výstraha! Při použití jako žerdiho ramene se ujistěte, že všechny spojení zařízení jsou pevně utažena a zajištěna, abyste zabránili pádu zařízení.
- Výstraha! Při manipulaci s monopodem dávejte pozor na prsty, abyste je nepřevrtali.
- Výstraha! Nastavte plochu podkladu monopodu tak, aby odpovídala okolnímu prostředí natáčení a zabránili jste náhodnému upuštění.
- Výstraha! Monopod neopouštějte bez dozoru. Uchovávejte mimo dosah dětí, abyste zabránili převrácení.
- Výstraha! Při nastavování výšky nebo plochy podkladu monopodu ho vždy pevně držte.
- Výstraha! Před převozem vždy odstraňte fotoaparát, abyste zabránili jeho pádu.
- Výstraha! Monopod chráňte před namočením do mořské vody nebo jiných korozivních kapalin.
- Výstraha! Nikdy nepřikládejte ruku pod západku, abyste zabránili uvěznění nebo zranění.
- Výstraha! Monopod nepodévejte za spoušť, abyste zabránili poškození součástí.

Záruční list

Č. výrobku	
Název výrobku	
Datum zakoupení	
Jméno uživatele	
Telefon uživatele	
Adresa uživatele	
Razítko prodejce	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

ZPŮSOBILÉ: ANO

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Záruční podmínky

Pro původního kupujícího výrobku poskytujeme dvouletou záruční dobu. Podrobný rozsah záruky naleznete po přihlášení na našich webových stránkách.

Důležité poznámky:

- Ušchovejte si originální nákupní fakturu a záruční list a ujistěte se, že faktura obsahuje úplné informace o dodavateli, včetně data zakoupení a výrobního čísla výrobku, které budou potřeba při uplatnění záruky.

Záruka se nevztahuje na:

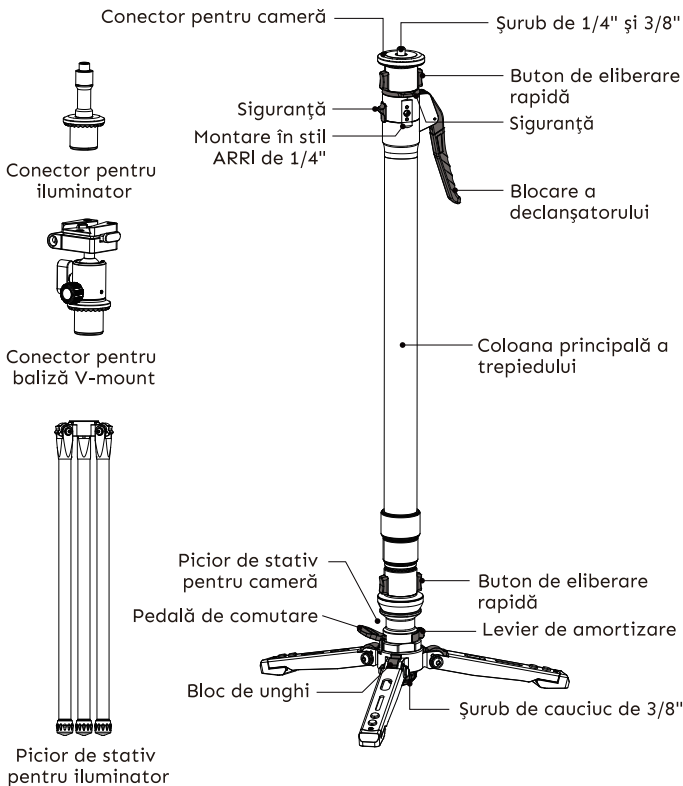
- Poškození v důsledku nevhodného použití, nesprávného zapojení, nekompatibilních, nekvalitních nebo nesprávně nastavených externích zařízení.
- Poškození vzhledu výrobku v důsledku nesprávného nebo nevhodného zacházení.
- Vystavení dešti nebo vodě.
- Škody způsobené při přepravě. Při uplatňování reklamace kontaktujte svého prodejce.

Záruka bude neplatná, pokud:

- Výrobní číslo výrobku bylo odtrženo nebo jej nelze identifikovat.
- Výrobek byl opraven nebo upraven nepovolányými osobami.

RO

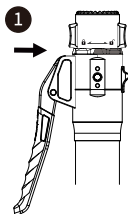
Caracteristici



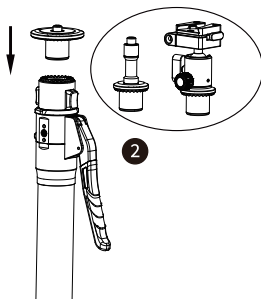
Isturi de funcționare

Instalare

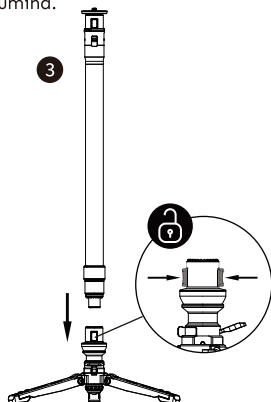
1. Deslizați Blocarea de siguranță cu eliberare rapidă în poziția DEBLOCARE.



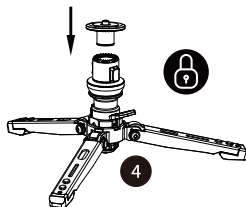
2. Introduceți orice conector cu eliberare rapidă (cameră, lumină sau capsă V-mount) în partea superioară a coloanei principale a trepiedului. Un clic confirmă instalarea corespunzătoare.



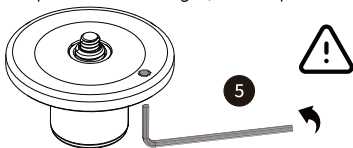
3. Apăsăți butonul de eliberare rapidă de pe piciorul stativului pentru cameră sau lumină cu două degete și introduceți coloana principală a trepiedului în piciorul stativului pentru cameră sau lumină.



4. Conectorii cu eliberare rapidă pot fi instalați, de asemenea, direct pe piciorul stativului pentru a fi utilizați.



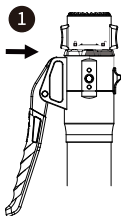
5. Utilizați un cheie Allen M2 pentru a înșuruba șurubul de prindere M4 în conectorul camerei în sensul acelor de ceasornic. Strângeți până ce echipamentul este sigur, dar nu prea mult.



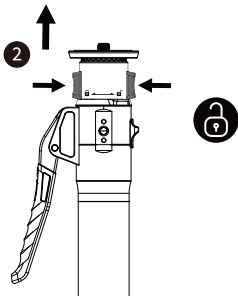
Notă! Evitați strângerea excesivă a șurubului de blocare M4 pentru a preveni deteriorarea bazei echipamentului.

Dezmontare

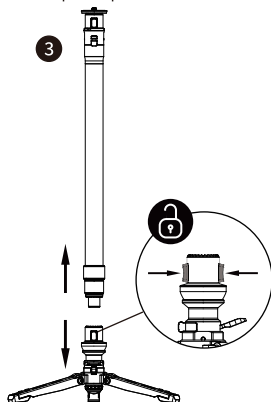
1. Deslizați Blocarea de siguranță cu eliberare rapidă în poziția DEBLOCARE.



2. Apăsați butonul de eliberare rapidă de pe coloană principală cu două degete și ridicați pentru a scoate conectorul de eliberare rapidă.



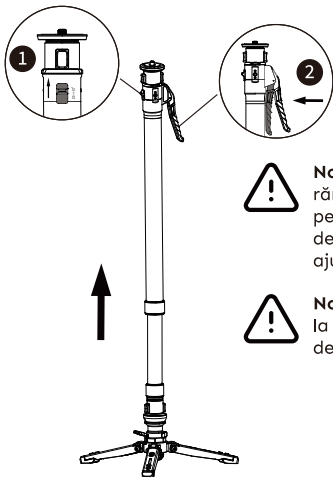
3. Apăsați butonul de eliberare rapidă de pe piciorul stativului pentru camera sau lumină cu două degete pentru a separa coloana principală de stativ.



Ajustare

Ajustarea coloanei principale a trepiedului

1. Deslizați blocajul de siguranță în sus în poziția DEBLOCARE.
2. Apăsați declanșatorul și ridicați trepiedul la înălțimea dorită. Lăsați declanșatorul pentru a fixa înălțimea.



Notă! Când înălțimea trepiedului rămâne neschimbată pentru o perioadă mai lungă, activați blocajul de siguranță pentru a preveni ajustările accidentale.

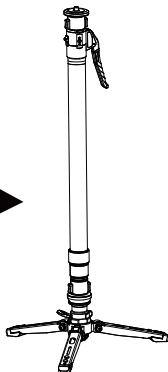
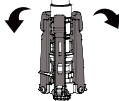


Notă! Evitați să purtați trepiedul de la declanșator pentru a preveni deteriorarea componentelor.

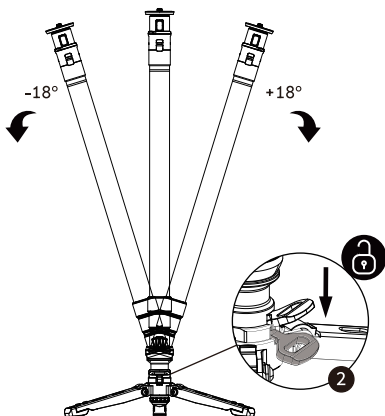
Ajustarea piciorului stativului pentru cameră

1. Desfășurați baza piciorului stativului până când ați auzit un clic.

1

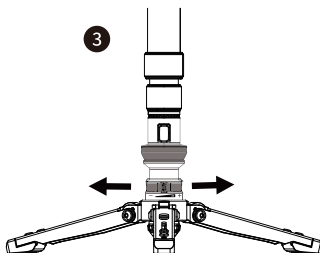


2. Pașiți pe pedala de comutare a modului o dată pentru a permite bazei rotative să se miște liber. Pașiți din nou pe pedală și coloana principală a trepiedului va reveni automat la poziția inițială atunci când piciorul este vertical față de bază.

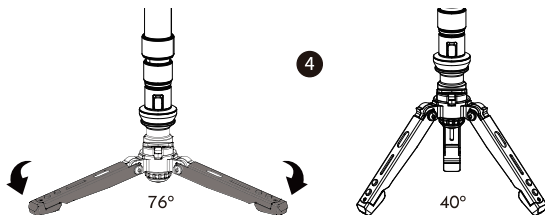


Notă! Asigurați-vă că pedala de comutare se reface corect. Ridicați piciorul de pe pedală după fiecare operațiune.

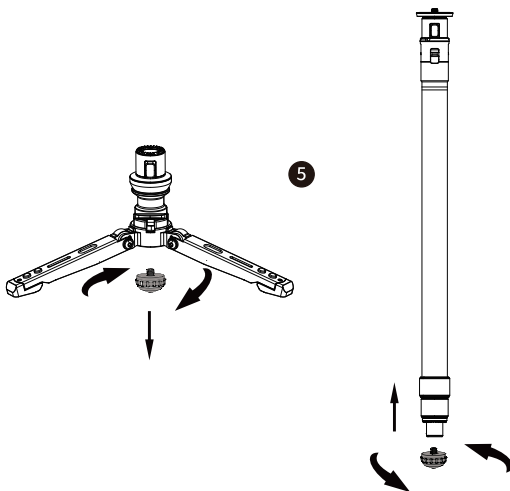
3. Ajustați amortizarea bazei rotative prin décalare a levierului de amortizare la stânga sau la dreapta.



4. Țineți picioarele și aduceți-le înspre interior pentru a ajusta la unghiul secundar.

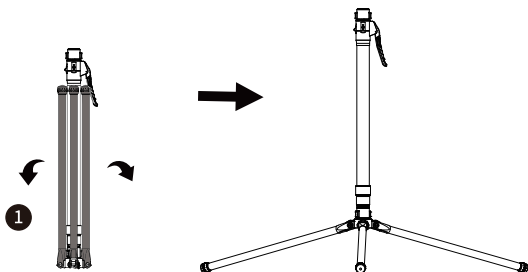


5. Rotește cușchita din cauciuc de 3/8" în sensul acelor de ceasornic pentru a o separa de bază pentru picioare. După dezmontare, poți să o remontezi pe coloana principală rotind-o în sens opus acelor de ceasornic.

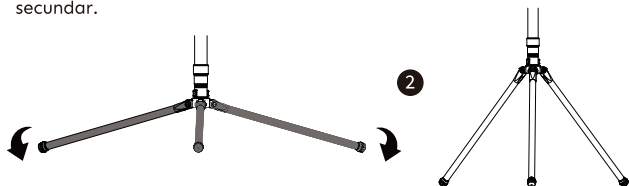


Ajustarea piciorului stativului pentru lumină

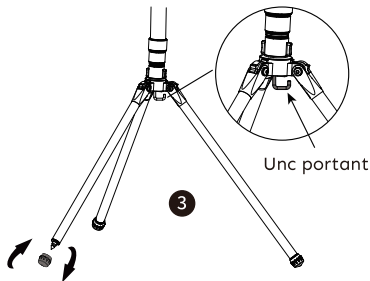
1. Desfășurați baza piciorului stativului până când ați auzit un clic.



2. Țineți picioarele și aduceți-le înspre interior pentru a ajusta la unghiul secundar.



3. Rotește mânșeturile de protecție din cauciuc în sensul acelor de ceasornic pentru a le separa de picioare, expunând șuruburile pentru introducerea în pământ sau nisip.





ATENȚIE

- Vă rugăm să citiți aceste informații importante despre instalarea și operarea în condiții de siguranță înainte de a folosi produsul. Nu folosiți acest produs dacă nu înțelegeți cum să îl utilizați în mod sigur.

Instalarea monopodului:

- Atenție! Nu depășiți sarcina maximă admisă.
- Atenție! Atunci când îl folosiți ca braț jib, asigurați-vă că toate conexiunile dispozitivelor sunt strânse și securizate pentru a evita căderea acestuia.
- Atenție! Aveți grijă să nu vă prindeți degetele în timpul operării monopodului.
- Atenție! Ajustați suprafața de contact a monopodului în funcție de mediu pentru a evita căderi accidentale.
- Atenție! Nu lăsați monopodul nesupravegheat. Țineți-l la distanță de copii pentru a evita răsturnarea.
- Atenție! Atunci când ajustați înălțimea sau suprafața de contact a monopodului, țineți-l întotdeauna ferm.
- Atenție! Îndepărtați întotdeauna camera înainte de transport pentru a evita căderea acesteia.
- Atenție! Monopodul trebuie să evite să fie îngropat în apă de mare sau alte lichide corosive.
- Atenție! Nu introduceți mâna sub levierul de blocare pentru a evita prinderea sau prăbușirea.
- Atenție! Nu ridicați monopodul de la declanșator pentru a evita deteriorarea componentelor.

Card de garanție

Nr. produs	
Nume produs	
Data achiziției	
Nume utilizator	
Telefon utilizator	
Adresă utilizator	
Ștampilă distribuitor	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

CALIFICAT: TRECUT

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Termeni de garanție

Oferim o perioadă de garanție de doi ani pentru cumparatorul original al produsului. Pentru domeniul de aplicare detaliat al garanției, vă rugăm să vă conectați la site-ul nostru.

Note importante:

- Vă rugăm să păstrați factura de achiziție originală și cardul de garanție și să vă asigurați că informațiile complete despre furnizor se află pe factură, inclusiv data achiziției și numărul de serie al produsului, deoarece acestea vor fi necesare atunci când faceți o reclamație în baza garanției.

Garanția nu acoperă:

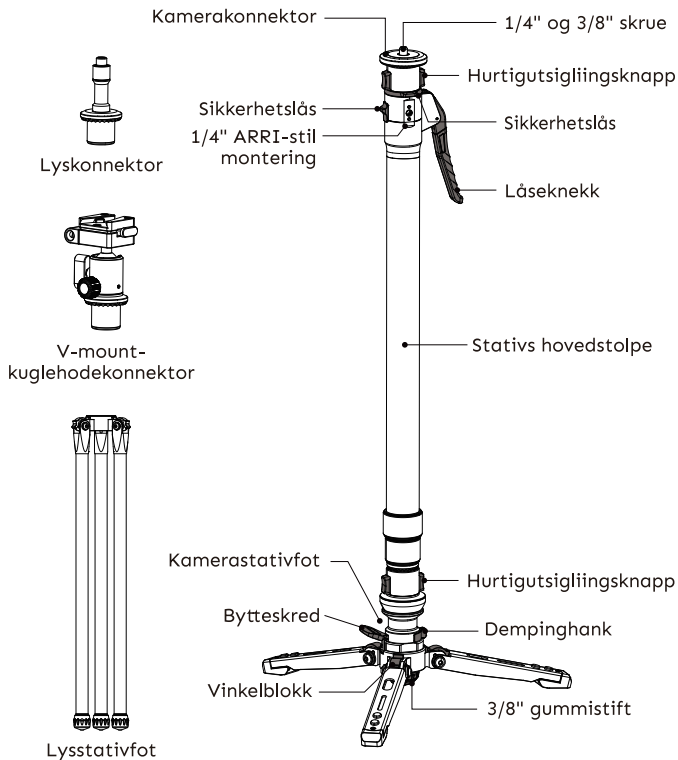
- Daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare, cablare falsă, dispozitive externe incompatibile, de slabă calitate sau ajustate greșit.
- Deteriorarea aspectului produsului din cauza manipulării greșite sau abuzului.
- Expunerea la ploaie sau apă.
- Daune cauzate de transport. Vă rugăm să contactați distribuitorul pentru a emite o reclamație.

Garanția va fi nulă dacă:

- Numărul de serie al produsului a fost rupt sau nu poate fi identificat.
- Produsul a fost reparat sau modificat de către persoane neautorizate.

NO

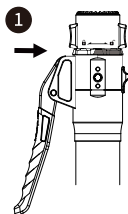
Egenskaper



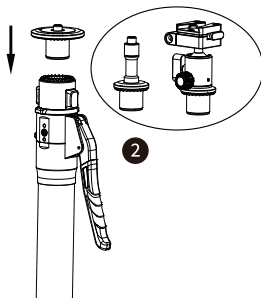
Bruzerveiledning

Installasjon

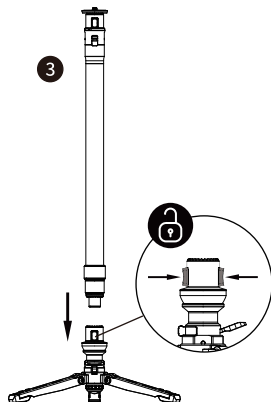
1. Skyv hurtigutløseren på sikkerhet slåsen til POSISJONEN LÅS OPP.



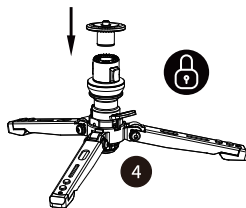
2. Sett inn enhver hurtigutløsekontakt (kamera, lys eller V-montert kulehode) i toppen av stativets hovedsøyle. En klikk bekrefter riktig montering.



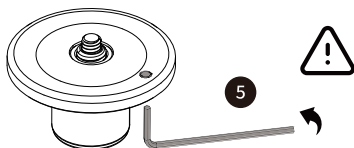
3. Trykk på hurtigutløseknappen på foten til kameraet eller lysstativet med to fingre, og sett inn stativets hovedsøyle i foten til kameraet eller lysstativet.



4. Hurtigutløsekontakter kan også installeres direkte på stativfoten for bruk.



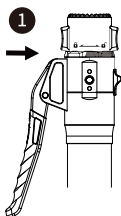
5. Bruk en M2 hexnøkkel til å skru M4-settskrue inn i kamerakontakten med klokken. Festa til utstyret er sikkert men ikke for oververt.



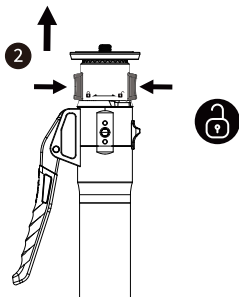
Merk! Unngå oververtning av M4-settskrue for å unngå skader på utstyrets base.

Demontasje

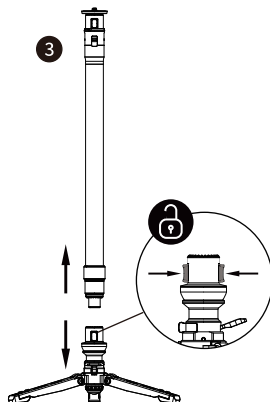
1. Skyv hurtigutløseren på sikkerhet slåsen til POSISJONEN LÅS OPP.



2. Trykk på hurtigutløseknappen på hovedsøyla med to fingre og løft for å fjerne hurtigutløsekontenak.



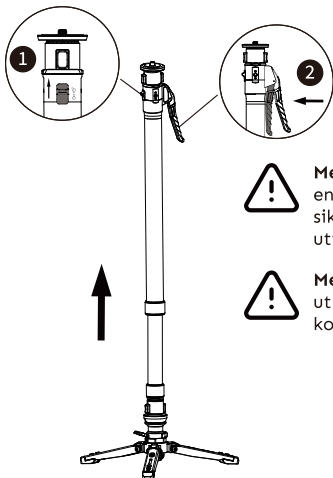
3. Trykk på hurtigutløseknappen på foten til kameraet eller lysstativet med to fingre for å separere hovedsøyla fra stativet.



Justering

Justering av stativets hovedsøyle

1. Skyv sikkerhetslåsen oppover til POSISJONEN LÅS OPP.
2. Trykk på utløseren, løft stativet til ønsket høyde og slipp utløseren for å låse høyden fast.



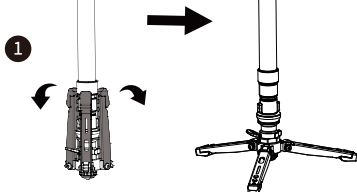
Merk! Når stativhøyden ikke skal endres i en lengre periode, bruk sikkerhetslåsen for å unngå utilsiktede justeringer.



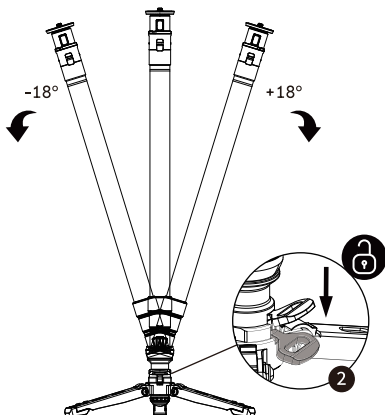
Merk! Unngå å bære stativet ved utløseren for å unngå skader på komponenter.

Justering av foten til kamerastativet

1. Brett ut foten til stativet til du hører en klikk.

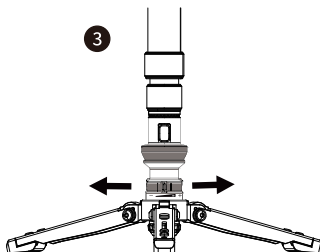


2. Trå på modusveksleren én gang for å la rotasjonsbasen flytte fritt. Trykk på pedalen igjen, og hovedsøyla på stativet vil automatisk gjenopprette til startposisjonen når foten er i rett vinkel med foten.

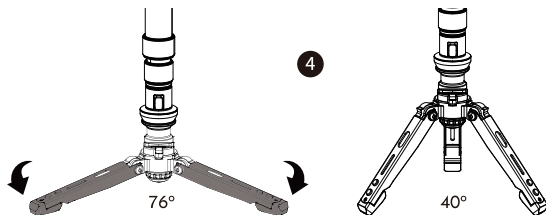


Merk! Forsikre deg om at skift pedalen gjenoppretter korrekt. Flytt føttene dine vekk fra pedalen etter hver operasjon.

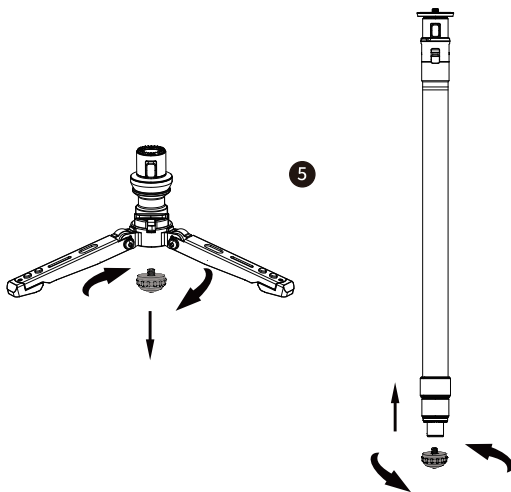
3. Juster dempingen av svingbasen ved å skyve dempingshendelen til venstre eller høyre.



4. Hold føttene og trekk dem innover for å justere til den sekundære vinkelen.

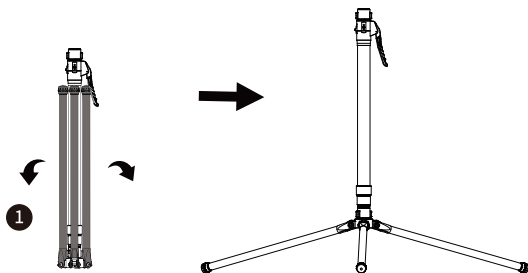


5. Dre toppen på den 3/8" store gummistiftet medurs for å skille den fra fotsokkelen. Etter fjerning kan du gjeninstallere den på hovedstolpen ved å dreie den moturs.

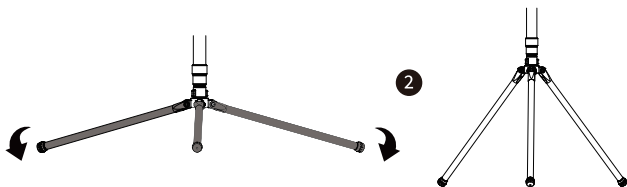


Justering av foten til lysstativet

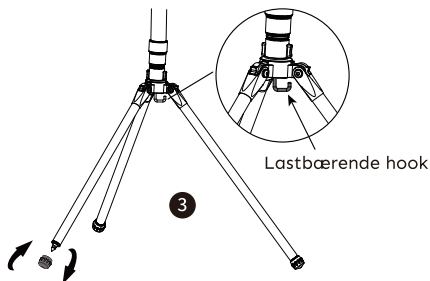
1. Brett ut foten til stativet til du hører en klikk.



2. Hold føttene og trekk dem innover for å justere til den sekundære vinkelen.



3. Dre gummidekkeskårene medurs for å skille dem fra føttene, slik at rivene blir synlige for å settes ned i jord eller grus.





OPPMERKSOMHET

- Vennligst les denne viktige informasjonen om sikker installasjon og drift før du bruker produktet. Ikke bruk produktet hvis du ikke forstår hvordan det skal brukes på en sikker måte.

Oppsett av monopolet:

- Advarsel! Ikke overskrid maksimal lastevne.
- Advarsel! Når du bruker det som en kranarm, kontroller at alle tilkoblinger til enheten er stramme og sikret for å unngå at enheten faller ned.
- Advarsel! Pass på at du ikke klammer fingrene når du bruker monopolet.
- Advarsel! Juster fotavtrykket til monopolet etter oppskyteområdet for å unngå at noen støter over det.
- Advarsel! Ikke la monopolet stå ubemannet. Hold det utilgjengelig for barn for å unngå at det tipper.
- Advarsel! Hold alltid monopolet godt festet når du justerer høyden eller fotavtrykket.
- Advarsel! Ta alltid kameraet av før transport for å unngå at kameraet faller ned.
- Advarsel! Unngå at monopolet kommer i kontakt med havvann eller andre korrosive væsker.
- Advarsel! Ikke sett hånden under låsehendelen for å unngå å bli klemt eller presset.
- Advarsel! Ikke løft monopolet ved utløseren for å unngå skader på komponentene.

Garantikort

Produkt nr.	
Produktnavn	
Kjøpsdato	
Brukerens navn	
Brukerens telefonnr	
Brukerens adresse	
Forhandlers stempel	

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD.

KVALIFISERT: BESTÅTT

Add: 2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China

Garantivilkår

Vi gir en periode på to år for den originale kjøperen av produktet. For detaljert garantiomfang kan du logge på vår hjemmeside.

Viktige merknader:

- Ta vare på den opprinnelige kvitteringen og garantikortet, og sørg for at fullstendig leverandørinformasjon finnes på kvitteringen, inkludert kjøpsdato og produktets serienummer, da du vil trenge disse ved et garantikrav.

Garantien dekker ikke:

- Skader forårsaket av feil bruk, feilkoblede ledninger, inkompatible eksterne enheter, eksterne enheter av dårlig kvalitet eller feiljusterte eksterne enheter.
- Skader på produktets utseendet forårsaket av feil håndtering eller misbruk.
- Eksponering for regn eller vann.
- Skader forårsaket av transport. Ta kontakt med forhandleren din for å legge frem et krav.

Garantien vil være ugyldig hvis

- Produktets serienummer er revet av eller ikke kan identifiseres.
- Produktet har blitt reparert eller endret av uautoriserte personer.



For more information, please visit
www.harlowe.com or scan:



HARLOWE.COM

AEC LIGHTING SOLUTIONS CO., LTD
2548 Bao'an Highway, Jiading District, Shanghai 201801, China